

**Anzeigenspreise.** Die 12-gespaltene Millimeterzeile im schließsten Industriezeilenpaar zu Gr., auswärts 30 Gr., sämtliche im Mittelanzeilenpaar die Dreifache, im Nichtbanken 40 Gr., die 6-gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,80 bzw. 1,80 Zloty. — Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telephonisch aufgegebenen Anzeigen wird eine Gebühr nicht übernommen. Bei Platzvorschrift 25% Aufschlag. Bei gerichtlichem Beitreibung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Fortfall. Anzeigenschluß: 16 Uhr. — Gerichtsstand: Psačynja.

äußerte sich der Minister u. a. wie folgt: „Wie tief und ehrlich die Sorge ist, die das neue Deutschland dem Geistighaffenden entgegenbringt, das beweisen kulturelle Großtaten wie die Gründung der Reichskulturkammer usw. Das sind Beweise einer Vergeistigung auch unseres politischen Lebens. Der Hunger, der das deutsche Volk erfaßt hat, erstreckt sich nicht allein auf den Magen. Es ist ebenso ein Hunger der Seele; auch der will gestillt werden. Wie jede große Revolution, so zielt auch die unsere auf eine umwälzende Neugestaltung unseres kulturellen Bestandes und geistigen Schöpfungstums hin. Kein Vorwurf hat uns so tief zu treffen vermocht wie der, daß der Nationalsozialismus geistige Barbarei sei und am Ende zur Vernichtung des kulturellen Lebens



## Pilsudski erkrankt

(Telegraphische Meldung.)

Warschau, 13. Juni. Wie die „Istra“-Agentur meldet, ist Marschall Pilsudski von einer Unpäßlichkeit befallen. Auf Anraten seiner Ärzte mußte er das Bett hüten.

des deutschen Volkes führen müsse. Wir haben die schöpferischen Kräfte der Nation wieder freigelegt. Sie können sich jetzt ungehindert entfalten und reiche Früchte tragen am Baume eines neuerstandenen Volkstums.“

In Gegenwart hierzu stellte Dr. Goebbels die anarchischen und chaotischen Kräfte des Marxismus.

Wenn man die asozialen Träger dieser Bestrebungen aus der Gemeinschaft des Volkes ausschloß und sie in Konzentrationslagern wieder zu brauchbaren Mitgliedern der menschlichen Gesellschaft zu erziehen versuchte, so war das ein Akt der Rotwehr,

der im Hinblick auf die Größe der akuten Gefahr doch noch mit den humansten Mitteln durchgeführt wurde. Was bedeutet es schließlich, wenn ein paar tausend gesellschaftsfeindliche Individuen in Gewahrsam genommen werden, damit aber ein 66-Millionen-Volk sein Leben zunichtemacht?

Der Minister fuhr dann fort, daß die Welt allen Grund habe, sich ehrlich und unberechnungen mit der neuartigen Erscheinungsform der Staatsgestaltung auseinanderzusetzen, die keine andere Absicht verfolgte, als Deutschland mit eigenen Mitteln aus der Krise zu lösen und damit die Gesamtfragen der Welt zu entschlüsseln.

Der Minister beschäftigte sich anschließend mit der Judenfrage.

Man vergesse nicht, so erklärte er, daß vor unserer Machtergreifung die Juden in Deutschland das ganze geistige Leben maßgeblich beeinflussten, daß sie über den Großteil des im Lande investierten mobilen und immobilisierten Kapitals verfügten, daß sie Presse, Literatur, Bühne und Film absolut und uneingeschränkt in der Hand hatten, daß sie in großen Städten, wie beispielsweise Berlin, manchmal 75 Prozent des gesamten Vertriebs- und Vertriebsnetzes stellten, daß sie durch übermäßige Forderungen die Landwirtschaft an den Rand des Ruins brachten, daß sie die öffentliche Meinung machten, die Börse maßgeblich beeinflussten, das Parlament und seine Parteien unter ihrer Obhut hatten, dabei nur 0,9 Prozent der Bevölkerung waren, und man wird verstehen, daß die Gegenwehr dagegen geradezu zwangsläufig war.

Auch in Bezug auf das jüdische Problem haben wir die Wahrheit nicht zu scheuen.

Wir möchten aber wünschen und hoffen, daß der ehrliche Kampf um die Wahrheit nicht von vornherein vergiftet wird durch Greuelmärchen und manchmal fast grotesk anmutende Emigrantentügen.

die einer objektiven Prüfung nicht im mindesten standzuhalten vermögen.

In diesem Gebiet gehört auch die Unterstellung, der Nationalsozialismus verfolge die Absicht, durch skrupellose Propaganda die Systeme der anderen Völker zu untergraben und ihnen Gefahr zu bringen. Wir sind in unserer praktischen Arbeit so sehr mit innerdeutschen Dingen beschäftigt, daß es uns an Zeit und Anlaß fehlt, über die Grenzen unseres eigenen Landes hinaus eine mehr oder weniger mythische Weltmission zu übernehmen. Wir haben als junge Deutsche Achtung vor jedem anderen Volk, das sich seinem Charakter und seinen Aufgaben gemäß im Inneren einrichtet. Wir respektieren seine Ehre und sein Selbstbewußtsein.

Der Nationalsozialismus hat keine internationale Sendung im aggressiven Sinne zu erfüllen.

Während der marxistische Kommunismus von der Absicht befeuert ist, anderen Völkern und Nationen seine Ideologie aufzuzwingen, um sie damit in den Prozeß einer internationalen Weltrevolution hineinzuziehen, respektieren wir die Eigenart jedes Volkes und glauben, daß nur auf der Basis eines solchen Verständnisses eine dauerhafte europäische Zusammenarbeit gewährleistet werden kann. Damit ist auch unserer festen Überzeugung nach der Weltfrieden am besten gesichert.

Wir jungen Deutschen sind von der Erkenntnis durchdrungen, daß es in Europa keine Frage gibt, die einen Krieg erforderlich machen könnte. Wir sind kein gefährliches Eroberungs-geheißel; wir halten es geradezu für verbrecherisch, zu glauben, daß die Schäden des vergangenen Krieges, die durch fünfzehnjährige Friedensarbeit noch nicht beseitigt werden konnten, etwa durch einen neuen Krieg behoben werden müßten. Und wir besitzen auch den Mut, dieser Überzeugung

## Schüsse im Eisenbahntunnel

(Telegraphische Meldung.)

Wien, 13. Juni. In Bad Fischl (Salzkammergut) waren drei Schutzkorpsleute damit beauftragt worden, einen Eisenbahntunnel zu durchsuchen, ob dort Sprengkörper gelegt worden seien. Als sie in den Tunnel gingen, fielen in der Dunkelheit Schüsse. Ein Schutzkorpsmann wurde tödlich getroffen. Die Täter sind entkommen.

Der Regierungsbeschluss, der den Drischwehren in ihren Handlungen weitgehende Straffreiheit zusichert, hat bereits zu heftigen Erregungen in den Bundesländern geführt. Die Straßenverkäufer der „Wiener Neueste Nachrichten“ und des nationalen „Nachkurier“ wurden von Mitgliedern der Sturm- und des Heimatschutzes angegriffen und verprügelt, die Zeitungen zertreten und besudelt. Heimwehrbanden suchten als Nationalsozialisten bekannte Bürger auf und verprügeln sie. Allen Bundesangehörigen ist jetzt das Tragen des Abzeichens der Vaterländischen Front innerhalb und außerhalb des Dienstes zur Pflicht gemacht worden. Wer das Abzeichen nicht trägt, hat die sofortige Entlassung zu gewärtigen.

Unter Hinweis auf die letzten Sprengstoffanschläge und Feuerüberfälle in Vorarlberg

hat der Sicherheitsdirektor von Vorarlberg jeden Grenzübergang im Kleinen Grenzverkehr zwischen Vorarlberg und dem Deutschen Reich vorläufig untersagt. Ausnahmen bestehen lediglich für Personen, die im Deutschen Reich eine Schule besuchen oder dort beschäftigt sind.

## Bewußte Fälschung

(Telegraphische Meldung.)

Berlin, 13. Juni. Zu dem bei Telfs bei Innsbruck gemachten Sprengstofffund, der angeblich die Aufschrift „Berlin-Charlottenburg, Reichswehrministerium, Prüfungsstelle“ trägt, wird amtlich mitgeteilt, daß es eine „Prüfungsstelle“ genannter Einrichtung im Reichswehrministerium nicht gibt und nicht gegeben hat. Damit ist klar gestellt, daß es sich um eine bewußte Fälschung handeln muß.

## Hoch-Rüstungsfieber in aller Welt

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion.)

Berlin, 13. Juni. Kaum ist die Tür der Abrüstungskonferenz in Genf bis auf den kleinen Spalt der Ausschüsse geschlossen, und schon fallen ringsum die letzten Schleier, die bisher die Rüstungen noch schamhaft verbargen. Frankreich geht daran, in immer neue Regimenter aus dem unerschöpflichen Arsenal seiner afrikanischen Kolonien herüberzuholen und nun auch seine Nordküste in einer großen Festung zu verwandeln. England antwortet mit der Ankündigung von 50 neuen Flugzeuggeschwadern, durch die seine Luftflotte von 890 auf 1490 Maschinen erhöht werden wird. Italien sieht sich gezwungen, neue Panzerkreuzer von insgesamt 70.000 Tonnen auf Stapel zu legen, die Türkei und Rumänien beschäftigen sich mit billigen japanischen Angeboten zur Ausrüstung ihrer Armeen. Rußland baut immer neue Fluggeschwader und legt in Ostasien ein Heerlager nach dem anderen an, Japan tut dasselbe, die Vereinigten Staaten haben ihre Bereitwilligkeit, ein gutes Beispiel für die Abrüstung zu geben, aufgegeben, die brasilianische Regierung hat sich ermächtigen lassen, die Flotte über das vorgesehene Programm hinaus zu vermehren, und so geht es weiter. Dazu hat man nun zwei Jahre scheinheilig von Abrüstung und Beiruhigung der Welt geredet. Das eine Gute hat dieses Wettrüsten:

die alte, feige Lüge, daß Deutschland die Wurzel alles Übels sei, zieht nicht mehr.

Unter diesem Vorwand haben die „Sieger“ uns die Waffen aus der Hand gerissen, unsere Grenzen zerstört und jedem Einfall preisgegeben, unserer Friedenswirtschaft unheilbare Wunden geschlagen. In den meisten Völkern und auch bei vielen Regierungen hat inzwischen die Vernunft gefestigt. Unsere Friedensarbeit, vollends seit dem Umsturz, hat der Welt gezeigt, daß nicht wir die Bedroher sind, und wenn trotzdem das Rüstungsfieber immer höher steigt, so liegt der Krankheitsherd nicht in Deutschland, sondern in Frankreich, in seiner unerlösten Weltmachtpolitik und in den Interessen seiner gewissenlosen Rüstungsindustrie. Bisher hat Paris mit seinem Sicherheitsgeschrei noch allen Widerspruch überhört. Aber die Wahrheit marschiert, und wenn, was gewiß niemand wünschen wird, einmal ein Funke in eines der vielen Pulverbäcker fällt und die Welt in Flammen setzt, wird Frankreich die Verantwortung tragen.

## Litwinow in Berlin

(Telegraphische Meldung.)

Berlin, 13. Juni. Außenminister Litwinow hat auf seiner Durchreise durch Berlin am Mittwoch vormittag dem Reichsminister des Auswärtigen, Freiherrn von Neurath, einen Besuch abgestattet.

Welt wird die Antwort auf diese Frage nicht schuldig bleiben dürfen. Deutschland wartet auf diese Antwort; und mit ihm warten alle Völker, die der Waise und des Kindes müde, von ihren Staatsmännern mit Recht verlangen, daß dem so maßlos gequälten, aus tausend Wunden blutenden europäischen Erdteil endlich seine innere Ordnung und der von allen so heiß ersehnte Frieden zurückgegeben wird.

Die

## Verständigung mit Polen,

vor dessen geschätzten Vertretern zu reden ich heute die Ehre habe, ist ein Beweis dafür, daß es Adolf Hitler und seiner Regierung ernst ist mit einer auf weite Sicht betriebenen Verständigung der Völker und einer Überbrückung der Gegensätze, die Europa nahe an den Rand des Zusammenbruchs getrieben haben. Auch unser Austritt aus dem Völkerbund und das Verlassen der Abrüstungskonferenz stand zu dieser Bereitschaft nicht im Gegensatz. Verhandeln und arbeiten kann eine ehrliebende Nation nur mit Mächten, die ihr ihre Ehre lassen und den Stand gleicher Berechtigung einräumen.

Es ist nur ein Beweis für die Aufrichtigkeit, mit der wir die Ehre und den nationalen Lebenswillen anderer Völker achten, wenn wir unsere Ehre und unseren nationalen Lebenswillen von anderen Völkern in gleicher Weise achten wissen wollen.

Muß nicht die übrige Welt jeden Versuch begrüßen, der mit neuartigen Methoden an die Lösung der großen Weltprobleme herangeht? Die

Was Deutschland betrifft, so ist es bereit, auf tieferster Überzeugung an diesem edlen Werk mitzuwirken. Immer noch hält es seinen ehemaligen Feinden, von denen es nur wünschen kann, daß sie einmal seine Freunde werden mögen, die offene Hand entgegen.

Der Vortrag dauerte über 1½ Stunden und wurde von der Zuhörerschaft mit größter Spannung und Aufmerksamkeit verfolgt. Auf den gespanntesten Gesichtern konnte man den Wunsch ablesen, es möge ihnen ja nur kein Wort Dr. Goebbels entgehen. Starke Bewegung bemerkte man, als Dr. Goebbels auf das deutsch-polnische Verhältnis zu sprechen kam. Als Dr. Goebbels seinen Vortrag beendet hatte, erhoben sich die Anwesenden und spendeten dem Minister langandauernden, brausenden Beifall, der nur unterbrochen wurde, als Professor Zieliński dem Reichspropagandaminister mit warmen und herzlichsten Worten seinen Dank für den wunderbaren und packenden Vortrag aussprach. Er sagte in seiner kurzen Ansprache, er habe sich gefreut, den begeisterten und begeisterten Redner kennenzulernen. Professor Zieliński schloß seine Worte mit dem Goethespruch:

„Vom Wundermann hat man Euch oft schon erzählt, nur hat die Bestätigung jedem gefehlt; sie habt ihr nun köstlich in Händen.“

Während Professor Zieliński sprach, hielt er die Hand Dr. Goebbels in seiner Rechten und schüttelte sie in öffentlicher Ehrung. Sofort nach dieser kurzen Ansprache setzte der Beifall von neuem ein.

Als Dr. Goebbels das Robium verließ und sich in den anliegenden Saal begab, wurde er von den Vertretern der Regierung, von Ministerpräsident Rozkowski, Außenminister Beda und anderen Herren herzlich begrüßt.

## Rußlands Fliegerei

Als künftiges Mitglied des Völkerbundes weiß sich die Sowjetunion schon recht gut den Sitten und Gepflogenheiten dieses edlen Bundes anzupassen. Man redet in Genf von Sicherheit und Abrüstung, und gleichzeitig wird zuhause in einem Ausmaß gerüstet, von dem man sich in den weniger kriegerisch eingestellten Staaten, besonders im abgerüsteten Deutschland, kaum einen Begriff machen kann. Interessante Einzelheiten von der russischen Militärliegerei weiß der holländische Flugzeugingenieur Joffe zu erzählen, der soeben von einer Rußlandreise zurückgekehrt ist, bei der der erste Eindruck in Moskau der war, daß er erschüttert wurde durch den Anblick von 400 schweren Kampfflugzeugen, die in Reich und Glied auf dem Flugplatz aufgestellt waren. Auf anderen Flughäfen sah er entsprechende Mengen vollkommen kriegsmäßig ausgerüsteter Flugmaschinen. Zum Flugunterricht werden alle geeigneten Arbeiter aus den Fabriken herangezogen, die auf diese Weise ihren freien Tag verbringen, und im Flugdienst sind auch zahlreiche Frauen beschäftigt.

Wladimiroff ist geradezu in ein Heerlager verwandelt, die Straßen sind ständig angefüllt mit Truppen aller Gattungen, und im Hafen wird ununterbrochen Tag und Nacht Kriegsmaterial aus den Schiffen geladen, wobei auch wieder Frauen in starkem Maße beteiligt sind. Die Bevölkerung glaubt daher auch mit Sicherheit an den baldigen Ausbruch eines neuen russisch-japanischen Krieges.

## Ihre Sorgen

Es gibt immer noch Leute, die keine oder jedenfalls nicht genug eigene Sorgen haben und sich daher welche um anderer Angelegenheiten machen. Zu ihnen gehört anscheinend auch der Sohn des früheren britischen Ministers Churchill, der in der englischen Zeitung „Daily Mail“ eine große Unterredung mit dem früheren Kaiser Wilhelm veröffentlicht, bei dem er zweimal zum Frühstück eingeladen war. Auch in Doorn hat man, wie aus dieser Unterredung zu entnehmen ist, erkannt, daß „Hitler wunderbar gearbeitet“ hat, indem er der deutschen Nation neues Leben und eine neue Seele gab. Die lausliche Fälschung aus dieser Erkenntnis müßte eigentlich in dem Bedauern ausklingen, daß man selber, als man noch die Macht und die Verantwortung in Deutschland besaß, gerade auf diesem wichtigsten Gebiet so wenig vorgebaut hatte, daß erst ein Zusammenbruch und ein neues Erwachen durch Hitler kommen mußte. Nach dem Verlauf dieser Unterredung wird man in Deutschland auch den folgenden Satz, den der frühere Kaiser in einer dieser Unterredungen prägte, nur noch mit sehr akademischem Interesse lesen:

Für den Fall, daß einmal die Absicht auftauchen sollte, diese Arbeit durch die Herstellung einer konstitutionellen Monarchie zu krönen, werde keine Familie ihre Pflichten nicht vernachlässigen.

Das nationalsozialistische Deutschland wird nämlich seinen eigenen Weg gehen und rücksichtslos genug sein, die hier angebotenen Pflichten aus sich selbst heraus von dem selbstgewählten Führer ausführen zu lassen ohne sie auf die Familie seines früheren Kaisers „abzuwälzen“. Er hat genügend bewiesen, daß ihm die Ehre des Hauses Hohenzollern herzlich willkommen ist. Jede andere Mann in die Front stellen: Sorgen um besondere monarchistische Pflichten aber dürften sich recht herzlich erübrigen.

## Waldbrand bei Potsdam

(Telegraphische Meldung.)

Potsdam, 13. Juni. In dem Potsdamer Staatsforst, unmittelbar vor den Toren Groß-Berlins, an der Vorortstraße Berlin-Potsdam kam bei Koblitzbrück ein Brand aus, der infolge des Windes in kürzester Zeit große Ausdehnung annahm und ungefähr 4 Hektar Waldschlag vernichtete. Die Feuerwehren der Umgebung, darunter acht Züge der Berliner Feuerwehr, Mannschaften des 4. Preuß. Reiterregiments und der Nachrichtenabteilung 32 sowie freiwilliger Arbeitsdienst arbeiteten gemeinsam an der Bekämpfung, bis es gelang, nach 2 Stunden die Gefahr einer weiteren Ausbreitung zu beseitigen.

Unter der Leitung des stellvertretenden Oberbranddirektors von Berlin, Branddirektors Lange, wurde der riesige Brand eingekreist. Mit Schutzhelmen wurde gegen den Brand, der sich in der Hauptsache am Boden weiterfräß, durch Zuschauern mit Sand vorgegangen. Der angrenzende Hochwald wurde bis zu einem Meter Höhe vollkommen vernichtet. Besondere Schwierigkeiten machte die Wasserbeschaffung. Von dem einzigen Hydranten mußten Kilometerlange Schläucheleitungen gelegt werden. Erst gegen 15 Uhr war es gelungen, zwei Leitungen bis zur Mitte des Brandgebiets zu legen.

Der Schaden ist noch nicht zu übersehen, zumal das geschlagene Holz zum größten Teil angefohlen ist und wohl kaum noch zu gebrauchen sein wird. Auch ein Teil des angrenzenden Hochwaldes wird wohl gefällt werden müssen. Noch während des Brandes erschien die Kriminalpolizei, um festzustellen, auf welche Weise das Feuer ausgebrochen sein kann.

Bei den Stadtratswahlen in Wilna hat der Regierungsblock von 64 Sitzen 34 erobert. In allen in Betracht kommenden Städten hat der Regierungsblock zusammen mit den regierungsfreundlichen Gruppen etwa 80 v. S. aller Stimmen erhalten.

Verantwortl. Redakteur: Dr. Fritz Seifert, Bielsko-Biala  
Herausgeber und Verleger: „Prasa“, Spółka wydawnicza z ogr. odp., Katowice.  
Druck: Verlagsanstalt Kirsch & Müller GmbH, Buthen OS.



**Pferdegepänn von einem Zuge überfahren**

Tarnowitz, 13. Juni.

An einem Bahnübergang in Herby im Kreise Tarnowitz ereignete sich ein schwerer Verkehrsunfall. Ein mit Pflastersteinen beladener Wagen, der von zwei Pferden gezogen wurde, kam mitten auf dem Bahnübergang zwischen den Gleisen ins Stoden. Im gleichen Augenblick fuhr ein Güterzug in das Gepänn hinein und schleifte es etwa 20 Meter weit mit. Die Pferde wurden buchstäblich in Stücke gerissen, der Wagen ging in Trümmer. Der Kutscher konnte in letzter Minute vom Wagen springen und entging so dem sicheren Tode.

**Erschlagen aufgefunden**

Tschelken, 13. Juni.

Auf dem Heuboden eines Landwirts in Kunzendorf (Kreis Tschelken) wurde die Leiche des 55 Jahre alten Johann Szczyka aufgefunden, die mehrere tiefe Schlagwunden am Kopfe aufwies. Die ärztliche Untersuchung ergab, daß Szczyka an den Folgen dieser Verletzungen gestorben ist. Zwei der Tat dringend verdächtige Männer in Kunzendorf wurden verhaftet. Das Motiv und die Umstände der Tat sind noch nicht ermittelt.

**Kattowitz****Einen Sack mit Geld gestohlen**

Am Schalter der Bank Gospodarkwa Krajowego war der Beamte der Kommunalsparkasse in Schwientochlowitz, Vincent Strugala, dabei, die in Empfang genommene größere Summe Geldes durchzuzählen. Während dieser eifrigen Beschäftigung langte sich ein Spitzhube aus der neben dem Beamten liegenden Aktentasche ein volles Säckchen mit Hartgeld im Gesamtwerte von 1000,— Pl.-M. Trotzdem der Bestohlene den Diebstahl bald merkte, war an eine Verfolgung des Diebes nicht mehr zu denken, da er bereits über alle Berge war.

**Rafendes Auto verurteilt Zusammenstoß**

Auf der wenig überblicklichen Wojciechowski-Straße in Balenke stießen ein Personenkraftwagen und ein Motorrad, das der Königsbühner Josef G. lenkte, zusammen. Der Motorradfahrer stürzte und mußte mit Verletzungen am ganzen Körper zur nächsten Unfallstation gebracht werden. Schuld an dem Unfall hat der Kraftwagenführer, der mit zu großer Geschwindigkeit die kurvenreiche Straße passierte hatte.

**Turnusurlauber erhalten weiter Deputatlohe**

Der Arbeitgeberverband hat durch Rundschreiben seinen angeschlossenen Betrieben empfohlen, den Turnusurlaubern ohne Rücksicht auf den Urlaub und die Wiedereinstellung des Arbeiters die tarifmäßige Menge der Deputatlohe auszugeben.

\* **Weiterer Abend des Deutschen Volksbundes.** Die Bezirksvereinigung Kattowitz des Deutschen Volksbundes veranstaltet am heutigen Donnerstag im oberen Saale auf der Teatralnastr. 2 (früher Vogel), einen „Weiteren Abend“. Beginn 20 Uhr. Mitglieder haben freien Eintritt. Mitgliebskarten sind mitzubringen.

\* **Saftentlassung abgelehnt.** Die im Kattowitzer Finanzfandall verhafteten Finanzbeamten vom Finanzamt III, Herc, Mathka und Dchlafta bleiben laut Entscheidung des Appellationsgerichtes weiter in Haft. Die Verteidigung hatte Haftentlassungsantrag gestellt, da angeblich Mordverdacht und Verurteilungsfahrgefahr nicht vorliegen.

\* **Folgen schwerer Kreuzotterbiß.** Im Walde von Rybnik wurde der neunjährige Josef Wabura aus Kattowitz, der barfuß durch den Wald gelaufen war, von einer Kreuzotter gebissen. Trotz sofortiger Ueberführung ins Städtische Krankenhaus nach Kattowitz mußte das Bein amputiert werden.

**Siemianowitz****Jugendverbandstagung der Evangelischen Frauenhilfe**

In Siemianowitz hielt die Jugendabteilung der „Evangelischen Frauenhilfe“ in Ostoberschlesien ihre diesjährige Verbandstagung ab, an der etwa 350 evangelische Mädchen teilnahmen. Die Tagung wurde mit einem Gottesdienst eingeleitet. Am Nachmittag fand die Generalversammlung statt. Kirchenpräsident D. Wob aus Kattowitz hatte in einem Schreiben seine Glückwünsche überreicht. Pastor Steffler aus Borsigwerk überbrachte die Glückwünsche der evangelischen Jugend aus West-Oberschlesien und lud gleichzeitig die evangelischen Jugendvereine aus Ost-Oberschlesien zu der voraussichtlich im August in Gleiwitz stattfindenden Tagung ein. Es folgten zwei Vorträge des Pastors Steffler aus Borsigwerk, der über das Thema „Die Bibel, das wunderbare Buch“ sprach, und von Fr. Kammer aus Borsigwerk über „Die Bibel soll meine Heimat werden“. Mit einer Abendandacht fand die schlichte, aber würdige Feier ihren Abschluß.

**Dreiste Gaunerstückchen****Warschau — Paris — Kattowitz**

(Eigener Bericht)

Kattowitz, 13. Juni.

Ostrowiak und Lipczic kamen von Warschau nach Kattowitz bis auf die Mlyniska-Straße, diesem Eldorado aller Obst- und Gemüsehändler. Auch sie machten ein solches Geschäft auf. Anfangs pumpten sie sich Geschäftskapital. Frau Lipczic prahlte mit fagenhaften Reichtümern, und so melodeten sich auch die Dummen, die schließlich nichts anderes machen konnten als lange Nasen, da die jawernen Kumpen nach der Lichtstadt Paris Schnuscht bekamen und auf alle Schulden und Zahlungen vergaßen. Auch die Eisenbahndirektion mußte sich erst auf andere Weise die Forderung von 2678 Ploty Fracht einziehen.

**Angestellte protestieren beim Ministerium**

Kattowitz, 13. Juni

Gegen die beabsichtigte 15prozentige Herabsetzung der Angestelltengehälter in der ober-schlesischen Bergwerks- und Hüttenindustrie haben die Angestelltenverbände über den Demobilisationskommissar beim Ministerium für soziale Fürsorge durch Entsendung einer Delegation protestiert. Die Abordnung legte Vizeminister Dr. Dusch die ganze Lage der in der Schwerindustrie beschäftigten Kopf- und Arbeiter dar und betonte, daß für eine Senkung

Nach einem Jahre lockten wahrscheinlich Ostrowiak und Lipczic die berühmte Kattowitzer Mlyniska mit dem Obstgeschäft wieder. Man dachte sich, daß man hier sicherlich ebenso leicht Gaunereien vergibt, wie man ergaunertes Geld durchbringen kann. Es kam anders. Aus der Lichtstadt kam man zwar bis Kattowitz, aber dann gleich ins Gefängnis. 20.000 Ploty hatte die Gemüsehändlerin L. aus Schoppin zu bekommen, ein Krakauer Gutgläubiger 2000 Ploty, ein anderer Kaufmann 5500 Ploty und dann noch zwei Kleinigkeiten von je 1340 Ploty. Zwei Jahre Gefängnis für jeden war der Schluß. Allerdings steht eine vierjährige Bewährungsfrist ein, falls die Geschädigten von den Schädlingen die Gelder zurückerstattet erhalten. Daran aber glaubt wohl kein Mensch.

der Gehälter keine wirtschaftliche Notwendigkeit vorliege. In einer Denkschrift überreichte man dem Minister ausführliches Zahlenmaterial. Ein bindender Spruch wurde nicht gefällt, da das überreichte Material, das sich nach Aussagen des Ministers von dem Material der Arbeitgeber wesentlich unterscheidet, erst geprüft werden müsse und die geplante Verdienstsenkung noch das Ministerium für Industrie und Handel und den Ministerrat beschäftigen werde.

**Aus der Sitzung des Magistrats**

In der letzten Sitzung bewilligte der Magistrat 720 Ploty für die Schotteranfuhr zur Verbesserung des Weges nach dem Laurusbühner katholischen Friedhof. Die Arbeiten werden von den Arbeitslosen in den Pflanzungen ausgeführt. Für den Wasserleitungsbau werden für 1200 Ploty Sand, Kech und Blei angeschafft. Die Rettungskolonnen erhält 370 Ploty zur Anschaffung von Medikamenten. Am 25. Juni werden die Unterstützungssätze der Arbeitslosen bei Verheirateten um 2 Ploty und bei Ledigen um 2,50 Ploty gekürzt.

**Berein selbständiger Kaufleute**

Dieser Tage fand im Audachen Lokal die Monatsversammlung des Vereins selbständiger Kaufleute statt. Den Mitgliedern wurde die neue Steuerordnung und die Veränderungen in der Invalidenversicherung bekannt gegeben. Daran schloß sich eine Aussprache über die Tarifverhandlungen und Reklamezugaben. Die Anwesenden gaben ihrer Befriedigung darüber Ausdruck, daß die Post das Inkassosystem eingeführt hat. Auch der neue Stromlieferungsvertrag war Gegenstand einer lebhaften Aussprache. Man hofft, daß die Zentrale den Strompreis bei größeren Abnehmern noch senkt. U. a. wurde noch für die Erhaltung der Kriegergräber ein Gelbbetrag bewilligt.

**Pleß**

\* **Schwerer Brand.** In Lenbzin brach auf dem Boden des Landwirts Chrobok ein Feuer aus, dem ein Teil des Wohnhauses, große Strohvorräte und Hausgeräte zum Opfer fielen. Der Schaden wird auf 6500,— Ploty geschätzt.

**Rybnik****Drei Jahre Gefängnis für Brandstiftung**

Vor zwei Jahren war das Anwesen des Landwirts Johann Krentusch aus Kreuzdorf bei Sohrau in Flammen aufgegangen. Mit der erhaltenen Versicherungssumme wurde neu aufgebaut und wieder brannte Krentusch ab. Trotz aller Untersuchungen mußte die Versicherung erneut bezahlen. Aber nach Wochen kamen Gerüchte auf, daß Krentusch Personen, die den Brand löschen wollten, daran gehindert habe, daß er nichts aus dem brennenden Hause retten ließ. Daraufhin erfolgte die Verhaftung des K. Zwölf Zeugen marschierten vor der Rybniker Strafkammer gegen den Brandstifter auf, die seitens der Söhne sogar durch Bedrohung mit Erschießen eingeschüchtert werden sollten. Das belastende Material war erdrückend. Nach mehrwöchiger Verhandlung lautete das Urteil, zusammengezogen für Brandstiftung und Versicherungsbetrug, auf drei Jahre Gefängnis.

\* **Brandstiftung.** In der vergangenen Nacht war in dem Gehöft des Landwirts Lajik in Ober-Marklowitz ein Feuer ausgebrochen. Die Scheune, 500 Kilogramm Roggen

und mehrere landwirtschaftliche Geräte wurden ein Raub der Flammen. Der Schaden beläuft sich auf über 4000,— Ploty. Es handelt sich nach den polizeilichen Feststellungen um Brandstiftung.

**Tarnowitz****Feststunden der deutschen Kinder**

Am Dienstag fand im Garten der ehemaligen Bergschule unter zahlreicher Beteiligung der Bürgerchaft ein Kinderfest der seit fast einem Jahr hier bestehenden deutschen Kleinkinderschule statt. Unter den Festgästen sah man auch die Vorisende des Frauenbundes, Frau Gräfin Fanny Hensel von Donnerstern und ihrer Vertreterin, Frau Bürgermeister Michals. Die Kinder wurden bewirtet und zeigten dann bei Deklamationen, Reigen und Tänzen reizendes Können. Zwischendurch erfreute eine Jungmännerkapelle mit flotten Märschen. Das Kinderfest nahm einen allgemein befriedigenden Verlauf. — Die einzelnen Klassen der Kinderschule unternahmen am Dienstag und Mittwoch Ausflüge in die Umgebung von Tarnowitz, von denen sie erst in den Abendstunden, nach prachtwoll verlebten Stunden in Gottes freier Natur, zurückkehrten.

\* **Ein lohnender Fang.** In einem Juweliergeschäft wurde ein Mann beobachtet, der eine der ihm zur Auswahl vorgelegten Uhren verschwinden ließ. Als der Ladenbesitzer darauf aufmerksam wurde, ergriff der Uhrendieb die Flucht, wurde aber von Straßenpassanten festgehalten. Die Polizei stellte fest, daß es sich um einen internationalen Gauner handelt.

**Lublinitz****Stadtverordnetenversammlung**

Die Stadtväter von Lublinitz haben beschlossen, die städtische Badeanstalt dem bisherigen Pächter bei einem jährlichen Nachbetrug von 300 Ploty weiter zu belassen. Die Entschädigung des stellvertretenden Bürgermeisters, der an Stelle des pensionierten Bürgermeisters Dr. Liecki die Amtsgeschäfte führt, wurde entgegen dem Magistratsbeschlusse, der auf 400 Ploty lautete, ab 1. April auf 300 Ploty pro Monat festgesetzt. Die Verpachtung der Blaubeerenente in den städtischen Wäldern, mit Ausnahme von drei Tagen, die den Ortsarmen vorbehalten bleiben, wurde dem Magistrat überlassen. Eine Subvention an die Pfadfinder wurde abgelehnt. Die im städtischen Schlachthaus vor einiger Zeit neu eingerichtete Verberei wurde gegen eine Entschädigung von 150 Ploty jährlich verpachtet.

\* **Zwei Wildddiebe angehängen.** Der Waldbeger Banka aus Wojchnitz stieß auf einem Dienstgang auf zwei mit Flobergewehren bewaffnete Personen, in denen er Wildddiebe vermutete. Als er sie anrief, ergriffen sie die Flucht. Die vom Waldbeger abgegebenen Schüsse erreichten sie jedoch und brachten ihnen Verletzungen bei. Die Wildddiebe wurden zur Anzeige gebracht. Es handelt sich um die Brüder Wjsofi aus Klein Dombrówka bei Wojchnitz.

**Königshütte****Die Haushaltungsschule stellt aus**

In der Haushaltungsschule an der Kattowitzer Straße, die von der Baronin Reitzenstein geleitet wird, findet eine Ausstellung der von den Schülerinnen im Laufe des Jahres hergestellten Arbeiten statt. Außer Handarbeiten verschiedenster Art finden besondere Beachtung die Webarbeiten, die auf einem von den Schülerinnen selbst hergestellten Webstuhl angefertigt werden. Auch Kleider und Wäschestücke werden ausgestellt. Ein anderer Teil der Ausstellung zeigt, daß die Schülerinnen auch mit der Herstellung der verschiedensten künstlichen Lebensmittel, mit der Erzeugung von Haushaltshilfsmitteln, mit den einzelnen Holzarten usw. bekannt gemacht werden. Auch Kinder- und Säuglingspflege werden gelehrt, und viel Vergnügen macht es, die einzelnen Spielzeuge, die aus sonst nicht mehr verwendbaren Gegenständen, wie alten Kisten, Stoffresten und dergl. hergestellt wurden, zu bewundern. Die sehr reichhaltige Ausstellung bringt dann noch prächtig geschnittene Tische, wie einen Kindergeburtstagsstisch, einen Faschingsstisch und andere.

Die Schülerinnen, die aus ganz Oberschlesien stammen, — an die Haushaltungsschule ist ein Pensionat angeschlossen — werden hier zu guten Hausfrauen erzogen. Wie man hört, erhalten sie ebenfalls auch Unterricht in den mannigfachen Fächern, wie Staatsbürgerkunde, deutscher Literatur usw. Kurz, die Haushaltungsschule in Königshütte gewinnt für die Zukunft der deutschen Minderheit in Oberschlesien immer größere Bedeutung.

**Schwientochlowitz****Ein rätselhafter Ueberfall**

Auf den Feldern zwischen Lipine und Gollahütte wurde ein rätselhafter Ueberfall verübt. Als der Viktor Krömer aus Schlesien zum Fischen ging, wurde er meuchlings von zwei Unbekannten angefallen, die mit Stöcken auf ihn einschlugen. Als Krömer sich zur Wehr setzte, verfehlte ihm der eine der Männer mit einem Taschenmesser zwei Stiche, von denen der eine ins rechte Schlüsselbein traf, der zweite ihn in der Herzgegend verwundete. Dann flüchteten beide Männer. Krömer schleppte sich mit den letzten Kräften bis in Bagarett in Gollahütte, wo er operiert werden mußte. Die beiden Täter konnten bisher noch nicht ermittelt werden, es ist auch völlig unbekannt, warum Krömer überfallen wurde. Sein Zustand ist immer noch besorgniserregend.

**Schwere Verkehrsunfälle**

Auf der 3.-Mai-Straße in Groß Dombrówka wurde am Dienstagabend durch einen Autobus der Schlesischen Autobuslinien der sechs-jährige Konrad Kuberek aus Groß Dombrówka angefahren und erheblich verletzt. Die Schuld tragen die Eltern des Knaben, die ihn ungenügend beaufsichtigten. — Ein weiterer Verkehrsunfall ereignete sich bei Schwientochlowitz, wo der Radfahrer Rogal aus Gietrzychowice von dem Fuhrwerk des Fleischermeisters Kaczmarczyk aus Bismarckhütte angefahren und schwer verletzt wurde. Sein Fahrrad wurde vollständig zertrümmert. Die Schuldfrage ist noch nicht geklärt.

**Der Trid mit der „felsen Dame“**

Bielitz, 13. Juni.

Am Bielitzer Bahnhof machte ein junger Mann die Bekanntschaft einer felsen Dame, die gern auf einen Spaziergang einging. Als man etwas außerhalb der Stadt war, tat die Begleiterin plötzlich nervös und gab an, von ihrem Bräutigam verfolgt zu werden. Tatsächlich erschien auch wirklich ein Mann auf der Bildfläche, dem zwei Komplizen folgten. Nach einigem Theater mit der angeblichen Dame stürzte man sich auf den jungen Mann, schlug ihn nieder und raubte ihn vollständig aus. Derbeifolgende Soldaten jagten die Räuber in die Flucht, mit denen natürlich das Mädchen mit verschwand. Bis jetzt ist die Festnahme der Banditengruppe nicht gelungen.

**Alle Postämter**

in der Wojwodenschaft Schlesien nehmen Bezugsbestellungen auf die „Ostdeutsche Morgenpost“ entgegen. Für pünktliche Belieferung der Bezahler ist weitgehend Sorge getragen.



# Pferderennen

# mit Totalisator in Kattowitz

am 14., 17., 21., 24. und 29. Juni, 1., 5., 8., 12., 15. und 19. Juli

Anfang 1530 Uhr

Jeden Tag 7 Rennen

Anfang 1530 Uhr

Für Deutsch-OS. Verkauf von ermäßigten Karten im OS. Werbedienst, Beuthen OS., Kaiser-Franz-Joseph-Platz 4, Telefon 2734, in Gleiwitz Zigarrenhaus Drescher, in Hindenburg Zigarrenhaus Mihatsch

Nach schwerem Krankenlager verschied am 12. Juni cr., kurz vor seinem 73. Lebensjahre, unser herzenguter, immer für uns sorgender Vater, Großvater, Urgroßvater, Bruder und Onkel, der

Gasthausbesitzer

**Jakob Jakobowitz**

in Stollarzowitz, Krs. Beuthen OS.

Im Namen der Hinterbliebenen:

**Die trauernden Kinder.**

Die Beerdigung findet Freitag, den 15. Juni cr., vorm. 11<sup>1/2</sup> Uhr, von der Leichenhalle des jüd. Friedhofes in Beuthen OS. statt.

Wer nicht will, braucht keine Sommer-sprossen zu haben

Denn es gibt ein Mittel, das immer hilft: **Frucht's Schwanenweiß**

Diese Creme hat eine so große Wirkung, daß sie selbst in alten und hornködigen Fällen die häßlichen Sommersprossen beseitigt. Tube 1.60, Dose 3.15

Niederlagen in Beuthen OS.: Parfümerie A. Mitke Nachf., Gleiwitz Straße 6, Parfümerie und Drogerie H. Volkmann, Bahnhofstraße 21.

**Der Sozialismus der Tat**

hat die kleine Anzeige in sich, sie ist der Helfer für Alle!

**Gelegenheits-Brillanten** Brillantenschmuck all. Art, gold. Uhren, silb. Besteckausstattung, Fischbesteck, Gebra. Somme Nachf. Hofjuweliere Breslau, Am Rathaus 13

**Einladung zur ordentl. Generalversammlung der Beuthener Bank e. G. m. b. H., Beuthen OS.** am Montag, dem 25. Juni 1934, nachm. 16 Uhr, im Sitzungszimmer des Bankgebäudes Beuthen D. S., Gerichtsstraße 3, 1. Etage.

- Tagesordnung:**
1. Geschäftsbericht des Vorstandes für das Jahr 1933.
  2. Bericht des Aufsichtsrats über die Prüfung der Jahresrechnung und Bilanz für das Jahr 1933.
  3. Bericht über das Ergebnis der am 4. und vom 6.—9. 11. 1933 stattgefundenen geselligen Revision.
  4. Beschlussempfehlung über die Genehmigung der Bilanz und Entlastung des Vorstandes und des Aufsichtsrats.
  5. Beschlussempfehlung über die Verteilung des Reingewinns.
  6. Wahl von Aufsichtsratsmitgliedern.
  7. Satzungsänderungen (§§ 18 u. 23).
  8. Beschlüsse.
- Die Jahresrechnung, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegt vom 14. Juni 1934 ab werktäglich von 8—13 und von 15—18 Uhr zur Einsichtnahme für die Mitglieder aus. Beuthener Bank e. G. m. b. H., Beuthen OS. Der Aufsichtsrat. Michalitz.

Ein neuer Film mit Dorothea Wieck



**Wo ist das Kind?** Die Geschichte einer Kindersentimental. Einer der schönsten und spannendsten Filme der letzten Zeit.

Morgen das gesellschaftl. Ereignis **Kammer-Lichtspiele Beuthen**

**2 Nachtvorstellungen!** Morgen Freitag u. Sonnabend abends 11 Uhr

Der beste und erregendste Südsee-Tonfilm **Die Insel der Dämonen**

Für Jugendliche streng verboten! Infolge der großen Nachfrage sichern Sie sich Karten im Vorverkauf!

Nach **Breslau Mk. 6.-**

Auskunft und Fahrkarten: Beuthen OS., Ritterstraße 1, Ruf 3981 Hindenburg, Kronpr.-Str. 285, Ruf 2212 Gleiwitz, Neudorfer Straße 11, Ruf 2372 Auto-Eildienst G. Wenzel, Beuthen OS.

Ich habe meine Praxis wieder aufgenommen.

Sprechzeit: nur wochentags 10—12 und 15—17 Uhr, außer Sonnabend nachmittags.

**Dr. Kalla, Frauenarzt GLEIWITZ**

Nach längerer Erkrankung habe ich meine Praxis wieder aufgenommen.

**Dr. med. Bayer**

Facharzt für Hals-, Nasen- u. Ohrenleiden

Gleiwitz, Reichspräsidentenplatz 9

Leitender Arzt der Ohrenabteilung der Augen- und Ohrenheil-Anstalt für Oberschlesien.

Sprechstunden 3—4 Uhr nachmittags Reichspräsidentenplatz 9, sonst Augen- und Ohrenheilkunde Menzelstraße 11.

Gefucht wird zum baldigen Antritt

**Lehrmädchen**

für Büfett, nicht unter 18 J. Pers. Bewerb. m. Schulzeugnis: Café, Hindenburg, Beuthen OS.

**Lehrfräulein,**

das die kalte Küche erlernen will, sucht für sofort

Hotel „Kaiserhof“, 3. Stock, Beuthen OS.

**Stellengesuche**

Mett., zuverlässiges

**Mädchen**

v. Lande, das mehrere Jahre in best. Haush. tätig war, sucht Stellung zum 15. Juli od. später. Zuschriften an Fr. Werner, Bth., Dr.-Steph.-Str. 13.

Besseres, junges Mädchen

f. Stellg. a. Kinder, fräulein zu 1 od. 2 Kindern. Näh- und Handarb. Kennn. vorh. Angeb. unt. B. 1426 an d. Gf. d. Bth.

**Geldmarkt**

**Darlehen**

an Beamte u. Gef. angestellte sofort, streng reell, ohne Botschaften.

**Hypothek - Beleihung**

Darlehnsstelle, Beuthen OS., Kaufm.-Graz.-Str. 8, Rückporto!

**Tiermarkt**

**Engl. Drahthaar-Foxterriers,**

direkt vom Züchter mit Stammbaum a. Stück 45,— Mk. Züchter M. O. B. Beuthen OS., Zarnowig, Str. 42

**Es gibt nichts**

was sich nicht durch eine kleine Anzeige verkaufen ließe!

**Stellenangebote**

**Flotte Verkäuferin**

aus der Kolonialwarenbranche für sofort gesucht. Nur erste Kräfte wollen Bewerbungen mit Bild einreichen unt. B. 1427 an die Gf. d. Bth.



**Gefest-Bohnerwachs und Wachsbeize**

ca 1/2 Dose Rm.-.40 ca 1 Dose Rm.-.75 ca 2 Dose Rm.-1.40

Hersteller: Thompson-Werke G.m.b.H. Düsseldorf

**Bereins-Kalender** Bis 5 Voreinskalender-Zeilen 1.-RM., jede weitere Zeile 20 Pf.

Beuthen MSB. Franz Schubert. Heute, 20 Uhr, in der Schießhalle wichtige Probe.

**Familien-Drucksachen** liefert schnell, geschmackvoll u. preiswert

Verlagsanstalt Kirsch & Müller GmbH., Beuthen.

## Kunst und Wissenschaft

### Was ist Pittakose?

Wie sich die Papageienkrankheit äußert

In den letzten Wochen sind in der Reichshauptstadt einige Fälle der Papageienkrankheit aufgetreten. In der Zeitung aus der wissenschaftlichen Welt „Geistige Arbeit“ behandelt Prof. Dr. G. Röhl (Köln) diese Krankheit folgendermaßen:

An Papageienkrankheit erkrankte Papageien verfallen in einen Dämmerzustand, sitzen mit halbgeschlossenen Augen da und hören mit dem Freisein auf. Die Tiere, deren Kotauscheidung flüssig, schaumig oder blutig wird, verenden meist nach vier Tagen. Beim Menschen beginnt die Krankheit durch Ansteckung vom Tier meist mit Schüttelfrost, hohem Fieber und schwerer Abmattung. Die Krankheitserscheinungen lassen zunächst an eine schwere Grippe oder einen Typhus denken. Bald aber treten deutliche, von einer gewöhnlichen Lungenerkrankung abweichende Erscheinungen auf, die eine erhebliche Mitteleinfaltung der Atmungsorgane ankündigen. Der Tod pflegt in den meisten schweren Fällen meist innerhalb von vierzehn Tagen einzutreten. Dauert die Krankheit länger, dann ebbt die Infektion und das Fieber langsam ab.

Das Schwierige an der Pittakose ist, daß es einen einwandfrei nachgewiesenen Erreger dieser Krankheit noch nicht gibt. Wohl sind von den verschiedensten Wissenschaftlern Erreger festgestellt worden, doch konnten sich diese Annahmen nicht für alle Fälle aufrecht erhalten lassen. Bemerkenswert ist, daß gelegentlich auch Papageien erkranken, nachdem sie schon jahrelang in einer Menschenfamilie leben. Das legt die Annahme nahe, daß wohl die Papageien Mikroben herbergen, die gemeinhin das Wohlbefinden der Träger nicht beeinträchtigen, jedoch noch unter unbekannten Verhältnissen, sei es klimatischer Einflüsse oder diätetischer Verursachung, auf das Tier krankheitsregend einwirken. Nehelichen Verhältnissen begegnet man beim Menschen etwa hinsichtlich der Diphtheriebazillen. Die Möglichkeit der Ansteckung Gesunder durch erkrankte Menschen besteht auf dem Weg der Auscheidungen, mit denen jedenfalls vorsichtig umzugehen ist. Bei Auftreten der Krankheit sind die kranken Papageien sofort zu beseitigen. Ausgiebige Desinfektionsmaßnahmen und sonstige Vorkehrungen nach den Richtlinien der Seuchengefährdung erweisen sich als unumgänglich notwendig. Besondere Vorsicht ist schon deshalb geboten, weil die Erfahrungen des Jahres 1930 gezeigt haben, daß die Papageienkrankheit beim Menschen in etwa 30 v. H. tödlich verläuft.

### Anordnungen der Reichsmusikkammer

Der Präsident der Reichsmusikkammer hat die Neugründung und Wiedereröffnung von Arbeitsgemeinschaften, Orchesterunternehmen und sämtlicher privaten Unternehmungen von Berufsmusikern, deren Zweck in der Ausführung von Musikaufträgen oder eigener Veranstaltungen besteht, bis auf weiteres verboten. Bestehende Unternehmungen sind bis zum 1. Juli 1934 zu schließen. Von der Schließung werden solche Unternehmungen nicht betroffen, die bereits am 1. Januar 1934 unter ausschließlicher Leitung von Berufsmusikern bestanden haben, die dem Fachverband „Reichsmusikerkammer“ angehören und welche die für die Leitung solcher Unternehmungen erforderliche Zuverlässigkeit und Eignung besitzen.

Der Antrag des Orchesterdirektors Eichbaum-Klodow, Berlin, des bisherigen Leiters des sogenannten „Deutschen Tonkünstler-Orchesters“ auf Aufnahme in die Reichsmusikkammer wurde abgelehnt. Allen einem Fachverbande der Reichsmusikkammer angehörenden Personen ist die weitere Zugehörigkeit zu einem Unternehmen des Orchesterdirektors Eichbaum-Klodow, auch wenn dieses in Zukunft unter Leitung einer anderen Person gestellt werden sollte, untersagt.

### Hochschulnachrichten

**Professor Schulze-Naumburg 65 Jahre alt.** Der Direktor der Staatlichen Hochschule für Baukunst in Weimar, Prof. Dr. Ing. e. h. Paul Schulze-Naumburg hat seinen 65. Geburtstag begangen. Prof. Schulze-Naumburg ist durch seine Arbeiten über Geschmacksbildung und Geschmackserkrankungen bekannt geworden. Schon mit 24 Jahren wurde Prof. Schulze-Naumburg an die damalige Großherzogliche Kunstschule in Weimar als Professor berufen. 1929 wurde er von der Technischen Hochschule Stuttgart zum Dr.-Ing. e. h. ernannt. Die Preussische Akademie der Künste glaubte 1930 Prof. Schulze-Naumburg aus ihren Reihen ausschließen zu müssen, weil er es gewagt hatte, hypermoderne Bilder und einen ebenfalls modernen Fries, die beide mit deutscher Kunst nichts gemein hatten, zu entfernen.

Auf Einladung des Mathematischen Seminars der Universität Hamburg hält Prof. Dr. André Weil, Professor an der Universität Straßburg, einen Vortrag über das Thema „Matrizenringe auf Riemannschen Flächen“. Der Direktor des Vereins Deutscher Ingenieure und Professor für die Geschichte der Mathematik an der Technischen Hochschule Berlin, Dr. Ing. e. h. Conrad Matthys, hat sein Silbernes Dozentenjubiläum

begangen. Die Organisation der Berliner Welttrafik-Konferenz 1930 hat zum größten Teil in seiner Hand gelegen. Prof. Matthys hat eine große Zahl technisch-historischer Werke verfaßt, die eine nahezu vollendete Uebersicht über die Entwicklung der Technik geben.

### Die deutschen Sänger in Nürnberg

Anläßlich der Nürnberger Sängerwoche vom 29. Juni bis 1. Juli werden alle deutschen Sängervereine in Nürnberg vertreten sein. Den Konzerten geht eine Gaufrühungsbesprechung voraus, an der die zwanzig deutschen Gaufrühungsleiter teilnehmen. Der Bundesführer, Oberbürgermeister Meister, Herr, wird über die Bundesführungs-Vorstellung berichten. Der Leiter des Musikbezirks, Dr. Bongard, wird ein ausführliches Kulturprogramm zur Aussprache stellen. Im Mittelpunkt der NSDAP stehen sechs Konzerte mit Neuererscheinungen aus dem Gebiete der Chorkomposition. Ueber zwanzig namhafte Vereine aus allen deutschen Gauen haben sich zur Mitwirkung zur Verfügung gestellt. (Die Leitung der Nürnberger Sängerwoche bittet, mitzutheilen, daß das Auftreten der Vereine bei der Nürnberger Sängerwoche im Stad oder Smoring nicht gestattet ist. Das gilt auch für die Dirigenten. Gewünscht wird blauer Sängerring, falls dieser nicht vorhanden, Straßenanzug.)

Richard Strauß. Von Universitätsprofessor Dr. Fritz Gysi (Zürich). 219 Notenbeispiele (Akademische Verlagsgesellschaft Athenion mbH., Potsdam). — Den 70-jährigen Meister feiert die Welt als den größten lebenden Komponisten. Als ein Geburtstagsgeschenk wertvoller Art erschienen finden die erste umfassende Strauß-Biographie aus der Feder Fritz Gysis, des tüchtigen Musikwissenschaftlers, der als einer der besten Strauß-Kenner gilt. Gysi schreibt einen lebensvollen suggestiven Stil und hat alles mit unantastbarer wissenschaftlicher Begründung verarbeitet. Der Lebensskizze folgt die eingehende Werkbetrachtung: Die Uebersicht dieses Volkstümlichen, der Reichtum seiner Melodien, die Vielfalt in Harmonik und Form werden von Werk zu Werk offenbar. Der glänzenden Charakterisierung der Straußschen Symphonik steht eine ebenso eingehende Würdigung des Bühnenschaffens und der Liedkunst gegenüber. Gysi deckt die Fäden auf, die Strauß mit der musikalischen Tradition verbinden und zeigt das Bewußtsein seiner Musik. Reichhaltig und schön — besonders in den fremden Bildern — ist die bildmächtige Ausstattung, dann auch die Durchsichtigkeit des Textes mit einer Fülle instruktiver Notenbeispiele. Allen Freunden Straußscher Tonkunst hochwillkommen, unentbehrlich im musikalischen Schrifttum unserer Zeit, dürfte dieses bedeutende musikhistorische Werk weiteste Beachtung finden.

„Die silberne Straße“. Novelle von Paula Siber v. Groppe, Referentin im Reichsministerium des Innern. „Zweimal Stille“. Gedichte. (Verlag Martin Banned, Berlin W.). In „Die silberne Straße“ hören wir die Stimme einer deutschen Frau, die mit den Mächten unseres Seins in tiefer Begriffenheit ringt, leidvoll und herzlich und gläubig, und der es gegeben ist zu sagen, was sie erschüttert und erhebt. Die Novelle erzählt uns die Lebensgeschichte einer Schwelgerin, die die Fülle ihres Hergens verschwendete und selbst hungrig bleiben mußte, weil keine gütige Hand da war, die sie führte. „Zweimal Stille“ sind Gedichte einer leidenschaftlich bewegten Seele, sie offenbaren ein inniges Leben in edler poetischer Wiedergabe.

### Die Kreuzer „Röln“-Briefe im Buch

„Heimkehr ins Dritte Reich.“ Reisebriefe vom Kreuzer „Röln“ 1933. Von Oberleutnant zur See Hans Fuchs. Verlag der Dr. Günschen-Stiftung, Dresden A. 1, Breite Straße, 208 Seiten. Mit 20 Tafel-Drucktafeln. Preis in Ganzleinen 4,50 RM.

Den Lesern der „Niederrheinischen Morgenpost“ werden allen noch die fesselnden Reisebriefe vom Kreuzer „Röln“ von Oberleutnant zur See Hans Fuchs bekannt und in bester Erinnerung sein. Der Verfasser dieser Reisebriefe bereitet ihnen jetzt die Freude, daß er seine Arbeiten in Buchform zusammengestellt hat, und so kann sich jeder die Briefe als Andenken erwerben. Gerade dieser deutschen Auslandsfahrt kommt ja hohe historische Bedeutung zu, denn während der Kreuzer „Röln“ auf den Weltmeeren herumsegelte, gestaltete sich dabei Deutschland neu, und die Schiffsbesatzung war zuerst den Einbrüchen des neu erwachten Deutsches, aber auch des unendlichen Staunens und Fragens ausgesetzt. Die deutschen Matrosen in Uebersee haben sich wacker gehalten und durch ihr Auftreten für Deutschland in der Welt gewonnen. Der Führer selber hat ihr Wirken für ihre Heimat anerkannt, indem er zur Heimkehr der „Röln“ ins Dritte Reich nach Wilhelmshaven kam. Die Schilderung der Reise ist bekannt, nicht bekannt aber sind die prächtigen Bilder aus den besuchten Ländern, die Oberleutnant Fuchs seinem Buch mitgeben konnte und die allein den verhältnismäßig niedrigen Preis des Buches wert sind.

„Die Liebesgeschichte einer Wildgans.“ Von Bengt Berg. Verlag Dietrich Reimer / Ernst Vohsen, 140 Seiten. Mit zahlreichen Abbildungen. Preis in Ganzleinen 2,85 RM.

Wenn ein neues Buch von Bengt Berg erscheint, dann freut sich alles, was Tiere liebt. Er weiß wie kein zweiter aus dem Leben der Tiere zu berichten, ohne dabei in den dummen Fehler der Vermenschlichung zu verfallen. Er läßt sie so leben wie sie sind und erzählt von diesem ihrem Leben, und doch versteht er es damit, dem Leser selbst Tiere, die er sonst kaum kennt oder jedenfalls nicht beachtet, nahezubringen. In dieses Buch ist der berühmte Forscher der Tier- und insbesondere der Vogelwelt geradezu ein Gänsevater, der sich schreckliche Mühe geben muß, mit den jungen Wildgänsen, deren Aufzucht er nun einmal begonnen hat, freilich mehr ein Vater, der von seinen Kindern — eben jenen Wildgänsen — beherrscht wird und ihnen gegenüber kaum noch einen anderen Willen hat. Und da er allein schwer fertig wird mit ihnen — er wagt es kaum, sich auf längere Zeit zu entfernen — ruft er das „Gänsefiedel“ zu Hilfe, das den Gänsekindern eine rechte Mutter und von ihnen abgöttisch geliebt wird, trotz ihres strengen Regiments, in das sie auch den „Gänsevater“ mit einbezieht. Der hat wahrlich nichts zu lachen, aber er lacht doch, und wir lachen mit ihm, wenn wir uns von seinem herzlich-warmen Erzählertalent leiten lassen. Es kommt zu wahren Komödien und Liebesromanten, und eine kanakische Riesengans spielt darin eine maßgebende Rolle.



## Oberbürgermeister und Generalintendant

# Dr. Knatrid und die Theater-GmbH.

Beginn des Untreueprozesses in Beuthen — Die Reisen des Generalintendanten Jlling  
Wofür zahlte das Ministerium den Zuschuß?

(Eigener Bericht)

Beuthen, 13. Juni.

Die mit größter Spannung erwartete Verhandlung gegen das frühere Stadtoberhaupt von Beuthen, Dr. Knatrid, nahm Mittwoch früh im großen Schwurgerichtssaal, den die unter Vorsitz von Landgerichtsdirekt. Zirpel stehende Dritte Strafkammer als Verhandlungsraum gewählt hatte, ihren Anfang. Die Zuhörerbänke waren anfangs vollbesetzt. Die Bedeutung der Verhandlung kam auch in der Anwesenheit von Landgerichtspräsident Prizling, Oberstaatsanwalt Dr. Diebitzsch, Regierungsrat Dr. Lampe als Vertreter der Regierung in Oppeln, Amtmann Machno vom Finanzamt, und Syndikus Dr. Thamm von der Stadtverwaltung Beuthen zum Ausdruck.

Der Beginn der Verhandlung brachte keine Überraschungen, da der ganze Vormittag der Vernehmung des Angeklagten vorbehalten war und dieser in seinen Ausführungen vom Vorsitzenden nur selten unterbrochen wurde. Der Angeklagte verteidigte sich mit Geschick und Ruhe und ging ausführlich auf die mit dem Landestheater und der Person des aus dem Leben gegangenen Generalintendanten Jlling zusammenhängenden Anlagepunkte ein, zu denen auch am Nachmittag die ersten Zeugen vernommen wurden. Der zweite Fragenkomplex um das Papstbild wurde nur in der Vernehmung des Zeugen, Oberpräsidenten a. D. Lufaschek, kurz gestreift, so daß dieser Zeuge bereits zur Entlassung kommen konnte.

Wie weit dem Angeklagten eine Entfristung der mit dem Landestheater zusammenhängenden schweren Beschuldigungen gelungen ist, wird sich noch ergeben. Immerhin bleiben dem Zuhörer noch manche Dinge ungeklärt, auch wenn der Angeklagte planvolle Erklärungen dafür anbrachte. Die Verhandlung würde ein ganz anderes Gesicht gewinnen, wenn der tote Generalintendant vernommen werden könnte, der dabei freilich kaum als Zeuge auftreten, sondern auf der Anklagebank an erster Stelle Platz nehmen müßte. Was man da aus dem „Geheimfonds“ des Generalintendanten über Reize und Gelage aus öffentlicher Tasche und all diese unerfreulichen Dinge zu hören bekam, gehört zu den übelsten Erscheinungen der Systemjahre, die auch unter der Berücksichtigung der damaligen Verhältnisse keine bessere Beurteilung verdienen. Wenn man Dr. Knatrid hört, so hat er sich in einem ständigen Kampf gegen die übertriebenen Ansprüche des Generalintendanten befunden. Die Tatsache, daß dieser das Wohlwollen Berlins genoss und bei dem notleidenden Theater auf einmal Ueberflüsse vorlegen konnte, ließ den Oberbürgermeister aber dann immer wieder einen Weg oder besser einen „Dreh“ finden, diesen Ansprüchen stattzugeben.

Das Gericht hat nun die nicht leichte Aufgabe, dabei herauszufinden, ob der Oberbürgermeister seine Vollmachten überschritten hat. Hinsichtlich der Gehaltsforderung Jllings, nachdem das Ministerium den so freigebig gespendeten Zuschuß einstellte, hat sich der Oberbürgermeister zweifellos in einer schwierigen Lage befunden. Seine Verteidigung beruht im wesentlichen auf der Angabe, daß die Festsetzung dieses Gehaltes dem Vorsitzenden des Verwaltungsrates, also ihm allein oblag und daß Jlling auf diese 4000 Mark ein Anrecht hatte. Hinsichtlich des Pensionsfonds gibt der Angeklagte mehrere Erklärungen, von denen die eine ist, daß der Pensionsfonds nur zur Beruhigung des kranken und leicht erregbaren Generalintendanten diente und mit seiner Schaffung noch lange nicht die endgültige Bereitstellung dieser Summe für Jlling vorgezogen war. Daneben habe man die Lage des Theaters gegenüber den Stellen, die Geld gaben, schlecht erscheinen lassen müssen, und in dieser Hinsicht sieht der Oberbürgermeister in der Abzweigung einer erheblichen Summe sogar eine verdienstvolle Tat. Von dem Dispositionsfonds will der Angeklagte erst spät erfahren und dann über die Verwendung der Mittel nichts gewußt haben. Vom Zeugen Prizbylla wurde am Nachmittag betont, daß auch die Prüfung dieser Rechnungen eine Aufgabe des Verwaltungsrates gewesen sei, doch ging nicht hervor, seit wann dies geschehen ist. Bleibt schließlich die Reise zur Tagung des Bühnenbundes in Stettin und Stockholm, die der Angeklagte als Dienstreise durchaus gerechtfertigt sieht, wenn er auch zugibt, daß der unnötige Aufwand bei dieser Tagung — für die Reise nach Stockholm wurden von jedem Tagungsteilnehmer 200 Mark gefordert! — nicht seinen Beifall gefunden habe. Der Vorwurf der persönlichen Bereicherung wird von Dr. K. in allen Fällen entschieden abgelehnt. Dafür hat allerdings der verstorbene Intendant um so gründlicher die Theaterkasse für seine eigentlichen Zwecke auszunutzen können.

Die Beweisaufnahme wird sich länger hinziehen, da erst fünf von den 17 Zeugen gehört worden sind und der zweite Fragenkomplex des Papstbildes kaum angeschnitten wurde. Hier steht das Gericht noch vor einem viel schwierigeren Labyrinth, da hier Gelder von Konto zu Konto flossen, so daß die ursprüngliche

Zweckbestimmung kaum noch zu ersehen war. Die Schwierigkeit dieses Verhandlungsteiles deutete sich schon in der Vernehmung des früheren Oberpräsidenten Lufaschek an, die selbstverständlich noch keine Klarheit über die Angelegenheit bringen konnte.

\*

Die Verhandlung begann pünktlich mit der Vernehmung des Angeklagten, der zunächst über seinen Lebenslauf und darüber, wie er nach Beuthen kam, aussagte.

Dr. Knatrid betont bei der Wiedergabe seines Werdeganges u. a., daß er sich nicht bei der Stadtverwaltung Beuthen beworben hat, sondern dazu aufgefordert worden ist. Er habe es zunächst abgelehnt, weil die Stellung als Kommunalleiter Beuthens für ihn ohne materielle Anreize gewesen sei. Er sei sich von vornherein darüber klar gewesen, daß die Stellung ihn im Gegenteil Geld kosten würde. Die Tatsachen hätten seinen Vermutungen recht gegeben. Wenn etwas dazwischen sei, was ihn doch zur Annahme des Bürgermeisterspostens bewegen habe, so sei es sein Verhältnisausdrang gewesen, der ihn auch in seiner vorherigen Laufbahn ausgezeichnet habe. Er habe sich geweigert, aus Anlaß seines Dienstantrittes ein Programm zu entwickeln, und das damit begründet, daß man ein Programm nur aufstellen könne, wenn Geld da ist. Er habe damals gesagt, daß die Stadt sich eigentlich auf absteigender Linie befände, und daß die Nachbarstädte ihm den Garau machen könnten. Man habe ihn vor Dienstantritt auch gemahnt, bei der Uebernahme des Postens bei der Geistlichkeit und anderen Stellen Besuche zu machen. Er habe das sofort abgelehnt. Er sei mit einer ziemlich großen Mehrheit zum Kommunalleiter gewählt worden. Zwischen der Wahl und der Einführung lagen noch fünf Wochen, weil er mit der Annahme zögerte.

## Das Kapitel Landestheater

Der Anlagebericht umfaßt die Gehaltserhöhung des Generalintendanten Jlling um 4000 Mark, nachdem das Ministerium die Weiterzahlung eines ebenjohlichen Zuschusses abgelehnt hatte, die Schaffung des Pensionsfonds Jlling und die Rücklage von 34 000 Mark, Anlage und Verwendung des Dispositionsfonds des Landestheaters, die Bezahlung von Reizen, die Frage des Personalausbaus für den Generalintendanten und schließlich die Reize an der Tagung des Bühnenbundes nach Stettin, Stockholm und Kopenhagen.

Dr. Knatrid gibt zu den einzelnen Punkten einen Überblick über die Entwicklung der Dinge auf Grund seiner Erinnerung und nach Zeitungs-ausschnitten zusammengestellt.

Wenige Tage vor seinem Amtsantritt in Beuthen hatten die Stadtverordneten ohne Oberbürgermeister getagt und sich darüber unterhalten, ob es nicht besser sei, das Stadttheater gleich zu schließen. Intendant Felber hatte einen Fehlbetrag von 210 000 Mark gehabt, außer den Zuschüssen, 80 000 Mark sollte Beuthen übernehmen. Das Geld war auch schon gezahlt, die Genehmigung ist aber zweimal verweigert worden, einmal mit 23:11 Stimmen, das andere Mal mit 17:14 Stimmen.

Das war, wie Dr. Knatrid sagt, eine unerfreuliche Erbschaft, die einzige, die er in Beuthen übernommen habe. Im Sommer 1923 habe er nachgedacht, wie die 210 000 Mark zu decken waren und wie in Zukunft ein solcher Fehlbetrag zu vermeiden wäre. Bei der ersten Revision, die er in den ersten Spielmonaten im Theater veranlaßt habe, wurde wieder ein Fehlbetrag von 10 000 Mark festgestellt. Dr. Knatrid verlangte darauf die Zustimmung der anderen zuständigen Stellen zur Fristlosen Entlassung des Intendanten. Felber eignete sich zum künstlerischen Berater, aber nicht zum Geschäftsführer.

Der Entlassungsantrag erzeugte unter den Schauspielern in der Bevölkerung und in der Presse eine Stimmung gegen den Oberbürgermeister, die ihn veranlaßte, den Urlaub zu unterbrechen. Er berief Betriebsrat und Presse zusammen und setzte ihnen seine Ansicht auseinander. Er erhielt darauf Vertrauens-erklärungen. Auf Vorschlag des Bühnenbundes und des Kultusministeriums kam ein Theaterleiter aus Potsdam nach Beuthen. Er, der Oberbürgermeister, habe aus Wien den früheren langjährigen Intendanten Knapp herbeigeholt.

Der Vorsitzende, Landgerichtsdirektor Dr. Zirpel, unterbricht Dr. Knatrid hier und bittet ihn, sich kürzer zu fassen, und doch zu sagen, worauf er bei der Schilderung der Verhältnisse hinauswolle.

Dr. Knatrid erwähnt dann, daß der Fehlbetrag im Februar 1927 auf 500 000 Mark angewachsen sei. Er mußte endlich gedeckt werden.

Im April 1933 habe er von der Stadtverordnetenversammlung ein Misstrauensvotum erhalten und darauf ordnungsmäßig Urlaub genommen. Am 5. August sei er in den Ruhestand versetzt worden, und zwar auf Grund des Berufsbeamtengesetzes. Dr. Knatrid behauptete, daß er die Stadtverwaltung in ordnungsmäßigem Zustande übergeben habe. Als Beweis beruft er sich auf den ReichsSparkommissar, die sachverständigste Stelle, wie er sagte, die ihm 14 Tage vor seinem Ausscheiden, am 18. März 1933, schrieb:

„Ich habe mit Freude festgestellt, daß die Stadt Beuthen bei weitem den sparsamsten Haushalt aufweist.“

Zu dem Schluß, so fügte Dr. Knatrid hinzu, sei der ReichsSparkommissar durch einen Vergleich der Haushalte gleich großer Städte gekommen.

Seit dem 1. April ist Dr. Knatrid ohne Beschäftigung. Er habe kein Vermögen und eine große Menge Schulden. Diese habe er dadurch, daß er, nicht für sich, sondern für die Stadt ein Haus gebaut habe und dieses Haus jetzt als persönliches Eigentum zu übernehmen gezwungen sei. Er habe ursprünglich ein Gehalt von 14 000 Mark jährlich gehabt. Dann sei 1929 die große Gehaltserhöhung gekommen, die er für wahnwitzig hielt. Er habe damals Gelegenheit genommen, unter Verzicht auf die Dienstwohnung ein Wohnhaus zu bauen. Er habe eigentlich so die Gehaltserhöhung ausgeglichen.

Der Erörterung der einzelnen Anlagepunkte geht die Verteilung des Eröffnungsbeschlusses voran, in dem Dr. Knatrid in den Jahren 1925 bis 1933 fortgesetzte Sandlungen nach den Paragraphen 266 bis 274 des Strafgesetzbuches vorgeworfen werden. Er habe als Bevollmächtigter über Forderungen oder andere Vermögensstücke seiner Auftraggeber absichtlich zum Nachteil derselben verfügt und teilweise versucht, sich Vermögensvorteile zu verschaffen.

Die Städte waren zur Hilfe bereit. Im Mai wurde im Kultusministerium über geeignete Maßnahmen zur Sanierung des Theaterwesens beraten.

Das Ministerium war zur Uebernahme des größeren Teiles des Fehlbetrages bereit, wenn ein Intendant angestellt wurde, den das Ministerium vorschlug.

Man war froh, so langsam aus der Minuswirtschaft herauszukommen. Damals wurde Herr Jlling vorgeschlagen. Beibehaltung für die Uebernahme des Theaterwesens durch ihn war, daß es geschlossen nach Beuthen kam — Ober und Operette waren früher in Gleits, das Schauspiel war in Beuthen beibehalten — und daß er, Dr. Knatrid, den Vorsitz des Aufsichtsrates übernehme. Jlling sagte damals, daß er nicht gern nach Beuthen komme und daß er es nur tun wolle, wenn ihm

ein Gehalt von 24 000 Mark jährlich

zugestanden würde. Die Gehaltsforderung erschien sehr hoch, weil ein solches Einkommen damals weit über dem Verdienst eines Kommunalleiters gelegen hätte. Auf eine Erkundigung im Ministerium wurde dort gesagt, das Gehalt wäre normal. Dr. Knatrid habe gleichwohl Zeit zum Ueberlegen ausgeben. Er habe den Sachverhalt in Beuthen vorgebracht und dann im Ministerium nochmal verhandelt, das Gehalt zu drücken, da er glaube, nur 20 000 Mark zugeteilt zu können. Daraufhin war das Ministerium bereit, 4000 Mark als besonderen Zuschuß zu übernehmen. Der Referent im Ministerium wollte das Geld aus Ministerialmitteln nehmen und begründete das höhere Gehalt damit, daß Jlling einen doppelten Haushalt führen müsse und daß Jllings Frau in Berlin frant liege. In höchstens zwei oder drei Jahren werde Jlling ganz in Beuthen wohnen, und im übrigen sei er dann für eine Staatsstellung auszuweichen. In der Geschäftsordnung der GmbH. Oberbühnen des Landestheaters, wurde festgestellt, daß die Bestellung und Abberufung des Geschäftsführers durch den Verwaltungsrat erfolgt. Der Abschluß von Dienstverträgen mit dem Geschäftsführer war dem Vorsitzenden des Verwaltungsrates und in Behinderung seinem Stellvertreter übertragen. Dieser letzte Passus, sagt Dr. Knatrid, sei nicht ohne Grund hineingenommen worden. Der Geschäftsführer sollte nicht in Beziehungen zu den Bühnenbünden kommen, die im Verwaltungsrat Einfluß ausübten und den Abnahmepreis einer jeden Vorstellung einhalten.

Jlling begann seine Tätigkeit im Januar 1928. Als seine Frau starb, nahmen alle Herren aus dem Ministerium an der Beerdigung teil. Keinem der Herren sei es eingefallen zu sagen,

daß nun die 4000 Mark nicht mehr gezahlt werden.

Das Geschäftsjahr 1927/28 schloß Ende Juni mit einem Ueberschuß von 45 000 Mark ab. Das war das erste Mal, daß es einen Ueberschuß gab.

Dazu waren gewaltige Anschaffungen gemacht worden. Der Fundus des Theaters hat einen Wert von 200 000 Mark. Es gab damals im ganzen Reich fast keinen Theaterbetrieb mit einem Ueberschuß. Jlling habe ihn nur vorweisen können, weil er die Türen kannte, an denen man anklopfen mußte, um Geld zu erhalten.

Eines Tages zeigte Jlling Dr. Knatrid ein Schreiben aus Berlin, in dem zu lesen war, daß er außer einem Zuschuß von 2500 Mark nichts mehr erhalte. Ein Grund war nicht angegeben. Jlling verlangte damals die Zahlung des Zuschusses aus der Theaterkasse. Ich habe mich, sagte Dr. Knatrid, taub gestellt und die Zahlung geschoben und geschoben. Er war sich aber darüber klar, daß Jlling die 24 000 Mark bekommen mußte. Dr. Knatrid bemerkte hier, daß er alle Gesellschaften, an denen die Stadt maßgeblich beteiligt war, durch eine Treuhändergesellschaft bewachen ließ. Außerdem hat er zum Theaterbezogenen einen Mann, der Erfahrungen haben mußte, da dieser selbst zwei bis drei Jahre Geschäftsführer am Theater gewesen sei. Die Städtische Theaterkommission hatte nur die Funktion der Kontrolle, und zwar mit Wissen und Willen der Stadtverordneten. Sie war nicht zur Beratung da. Daß sie sich an den Theaterangelegenheiten beteiligt hat, war ihre Sache.

Bei Geldfragen, also auch der Gehaltsfrage, wurde der Treuhänder dazugezogen. In diesem Falle war es Dr. Prizbylla. Jllings Gehaltsfrage sollte nun geregelt werden, da der Zuschuß aus Berlin ausblieb. Die mit Schreibmaschine geschriebene Vereinbarung lautete dann ungefähr:

„Der Oberbürgermeister gibt seine Zustimmung, daß der vom Kultusministerium bisher gezahlte Zuschuß von 4000 Mark in Zukunft fortfällt, mit Beginn des neuen Geschäftsjahres ab 1. Juli 1929 das Gehalt des Herrn Jlling um 4000 Mark, und zwar 3000 Mark Fixum und 1000 Mark Aufwandsentschädigung erhöht wird.“

Den Unterschied zwischen den bisher gezahlten Bezügen des Generalintendanten und dem neuen Einkommen abzudecken, war keine Schwierigkeit, da das Jahr mit 45 000 Mark Ueberschuß abschloß. Dr. Knatrid war sich, wie er sagte, darüber klar, daß die 4000 Mark dann wieder eine Rolle spielen könnten, wenn das Theater einen Fehlbetrag hätte. Er habe das Jlling am ersten Tage in Stettin gesagt. Und seitdem sei eine Spannung zwischen ihm und Jlling getreten. Das werde durch Zeugen zu beweisen sein. Die Spannung war so scharf, daß Dr. Knatrid zur Rückfahrt nicht den Kraftwagen, sondern die Eisenbahn benutzte. Auf der Fahrt nach Schweden habe Jlling ausgeben müssen, daß er, Knatrid, recht habe. Er, Knatrid, habe ihm gesagt:

„Wenn Sie Plus machen, können Sie die 4000 Mark haben, wenn Sie Minus machen, zahle ich die 4000 Mark nicht!“

Daß der Staat zahlte, kam nicht in Frage. Im Oktober 1929 habe Jlling jedoch wieder auf seinen 4000 Mark unter allen Umständen bestanden. Außerdem wiederholte er seine Drohung, die er seit 1928 ausgesprochen, Beuthen zu verlassen. Diese Drohung wurde in Berlin aufs stärkste beachtet. Dazu mußte ein Brief an den damaligen Oberpräsidenten Broszke bestehen, in dem er, Dr. Knatrid, dem Oberpräsidenten dafür dankte, daß er die Unentbehrlichkeit Jllings für Oberschlesien in Berlin dargelegt habe. Im Oktober 1929 verlangte Jlling wiederum die 4000 Mark. Er habe Jlling erneut den Standpunkt dargelegt. Darauf sagte Jlling, er könnte das Geld ja wohl auch als Darlehen erhalten. Dr. Knatrid verbesserte sich hier und sagte, daß er es nicht genau wisse, ob er selber oder Jlling diesen Vorschlag gemacht habe, daß Jlling die 4000 Mark bei einem Ueberschuß aus dem Gagekonto erhält. Jlling war damit einverstanden.

1930 setzte die Kritik ein. Dabei spielte die Tatsache eine Rolle, daß die Gagen in den Verträgen des Personals niedriger gehalten waren und daß das Personal deswegen schimpfte. Die Schauspielern erhielten aber nach der Anzahl ihrer Vorstellungen höhere Beträge. Das wurde gemacht, um zu verhindern, daß die Kräfte sich zu häufig krank melbten. Er, Dr. Knatrid, habe das Gehalt Jllings immer für zu hoch gehalten. Es kam bislang hinzu, daß das Theater ein Interesse haben mußte, daß Jlling seine Wohnung in Berlin beibehielt um die Fühlung mit den Stellen aufrechtzuerhalten, die das Theater brauchte. Dann, als die Quellen nachließen,



war das Interesse nicht mehr so groß. Ende 1930 habe er Illing immer wieder gesagt, er möchte ganz nach Beuthen ziehen, und habe dabei den Dintergebankten gehabt, ihm dann die 4000 Mark abzugeben. Die Anfrage des Finanzamts aus dem April 1930 habe er deswegen so beantwortet (mit 20.000 Mark als Gehalt!), um sich auf die dauernde Zahlung der 4000 Mark nicht festzulegen. Außerdem wollte er die Herren in Berlin nicht in Verlegenheit bringen.

Im Juni 1930 wurde die Differenz in Illings Gehalt vom Gagekonto abgehoben. Der Streit ging aber weiter. Dann kam die Gehaltsföhrungsverordnung des Reichspräsidenten. Dr. Knafrid wollte die anwenden. Illing sagte ihm aber, daß er nicht darunter falle.

#### Generalintendanten seien ausgenommen

Er hatte Illing erwidert, daß er den Titel ja nicht als Beamter erhalten habe, sondern nur für seine Leistung. Illing habe gleichwohl beim Bühnenverein angefragt, und Berlin habe prompt geantwortet, daß er nicht darunter falle. Illing hat auch an den Oberpräsidenten geschrieben. Er gibt in seinem Schreiben hinten zu, daß er nicht geküßt werden wollte. Er wäre nur bereit, über eine Kürzung zu verhandeln, wenn eine feste Anstellung bei uns erfolgt sei. Der Oberpräsident wollte sich nicht hineinsetzen. Er verlangte, daß der Verwaltungsrat einberufen werde.

Die Einladung zur Sitzung hatte die Tagesordnung: Beratung der Gehaltsfrage, da Dr. Knafrid auf dem Standpunkt steht, daß er das Gehalt allein festzusetzen habe; Illing sollte über den Verwaltungsrat nicht in Abhängigkeit zu den Bühnenbünden geraten. Die Sitzung wurde vertagt. Die Kürzung sei dann auf Wunsch der Bühnenbünde eingetreten und das Gehalt auf 14.400 Mark festgesetzt worden, einen üblichen Satz, der das Doppelte des Spielleitergehalts ausmachte. Als Dr. Knafrid dem Generalintendanten Illing sagte, daß er jetzt eigentlich schlechter gefahren sei, habe Illing geantwortet, daß er einen Anspruch auf die Angleichsbezüge nach den Ausführungsbestimmungen zur Kürzungsverordnung habe. Die Regierung stimmte dem Anspruch zu.

1933 teilte das Ministerium mit, daß es in den Jahren 1927 und 1928 je 4000 Mark an Illing gezahlt habe und als Entschädigung für den Umzug Illings 2500 Mark.

Illing ist 1929 nicht umgezogen.

Er ist schon bei Antritt der Stellung so nach Beuthen gekommen, wie er die ganze Zeit über

hier in der Kalldestrasse wohnte. Die Wohnungen in Berlin behielt er bei. Das mußten die Herren in Berlin, die bei Illing ein und aus gingen, wissen. Der Umzugsbeitrag kann nur ein Gehalt an Illing gewesen sein. Außerdem habe es ihn, Knafrid, verwundert, daß die Zahlungen der 4000 Mark nach dem Kalenderjahr gemacht wurden, während Illing im Juli angestellt wurde. Daß die Zahlungen weiter aus Berlin direkt kamen, habe er auch erst jetzt erfahren.

### Zum Punkt Pensionsfonds

führte Dr. Knafrid u. a. folgendes aus: Illings Absicht sei es immer gewesen, Beamter zu werden und Pensionsberechtigung zu erlangen. Er hatte keine Pensionsansprüche bei allen Stellen vorgebracht. Ein Beweisstück sei ein Brief an den damaligen Oberpräsidenten Proskle. Nach langen Beratungen sei Dr. Knafrid mit Illing über- eingekommen, daß es nach Eigenart der Beuthener Verhältnisse nicht zweckmäßig wäre, einen Pensionsantrag bei der Stadt zu stellen. Die Angelegenheit ist aber geregelt worden, daß ein Fonds bis zur Höhe von 100.000 Mark aufzulassen sollte, die Zinsen sollten Illings Pension sein und ihm auch im vorher eintretenden Notfalle zur Verfügung stehen. Der Vertrag sei kein Geheimvertrag. Die Pensionsversicherung Illings sollte vorläufig dadurch sichergestellt werden, daß jedes Spieljahr mindestens 10.000 Mark Rücklage auf einen Pensionsfonds eingezahlt wurden. Die Pensionsangelegenheit sei niemals im Verwaltungsrat besprochen worden, niemals in den städtischen Körperschaften. Die Angelegenheit hat sich nur so abgespielt, daß Dr. Knafrid stundenlang mit Illing verhandelte. Die Pensionsangelegenheit Illing ist durch eine Karte des Oberpräsidenten ausgelöst worden, und die Kommunal- leiter der drei Industriestädte waren unterrichtet. Für die Anlegung eines solchen Fonds, der einen Lebensjahrsbeitrag aufnahm, sprach auch die Tatsache, daß das Theater immer als schwach dastehen mußte, um Geld hereinzubekommen. Dr. Knafrid sagte, daß er sich im klaren gewesen wäre, daß er über das Geld im Pensionsfonds nicht verfügen konnte und den Verwaltungsrat vorher hätte befragen müssen. Im übrigen seien fünf oder sechs Versicherungen befragt worden. Es sei aber von vornherein klar gewesen, daß einen so franten Mann von annähernd 60 Jahren niemand aufnehmen könne.

## Der „Geheimfonds“ des Generalintendanten

Zum Punkt der Schaffung und

### Anlegung des sogenannten Dispositionsfonds

und der Zahlungen daraus äußerte sich Dr. Knafrid etwa folgendermaßen:

Wann der Fonds angelegt worden ist, wisse er nicht. Er nehme an, daß er schon immer bestanden habe. Er habe mit Bewußtsein zum ersten Male von dem Fonds gehört, als er im Oktober 1930 nach einem Rundfunk-Zwiesgespräch mit Illing Honorar erhalten sollte. Er habe das Honorar abgelehnt und empfohlen, das Geld der Ferienkasse des Landestheaters zu überweisen. Illing sagte dazu, daß der Ertrag aus Rundfunkübertragungen des Ensembles in den Dispositionsfonds käme. Das werde so gemacht, damit die Bühnenbünde den Preis einer Vorstellung mit Rundfunkübertragung nicht drückten.

Das Theater und der Dispositionsfonds  
seien jeden Monat geprüft und die Ergebnisse seien allen zuständigen Stellen  
zugeföhrt worden.

Er habe zum ersten Male 1000 Mark für Ausgaben, die er nicht in seinem eigenen Interesse gemacht habe, erhalten, als die Kollegen in den anderen Städten schon 4000 und 5000 Mark für dieselben Zwecke abgehoben hatten. Er habe bis dahin alle Ausgaben aus seiner Tasche bezahlt. Daß Illing Rosengebände aus dem Dispositionsfonds bezahlt habe, konnte er nicht wissen. Wohl aber habe Illing seine Einstellung gekannt, da er gewußt und gesehen habe, daß er, Dr. Knafrid, massenhaft Sachen aus eigener Tasche bezahlt habe, die ihn nichts angingen.

Illing mußte wissen, daß der Oberbürgermeister solche Zahlungen aus dem Dispositionsfonds niemals billigen konnte.

Dr. Knafrid sagte, daß in zwei Jahren über 700 Personen in seiner Wohnung zu Gast gewesen seien, je einmal 48 und sogar 50 Personen an einem Tage. Täglich sei ein Gast bei ihm gewesen, immer auf seine, Knafrids, Kosten. Man könne ihm daher nicht vorwerfen, daß er Illings Lebensführung erleichtern wollte, wenn er seine erwöhnt habe.

Illing sei der erste Intendant gewesen, der nach Gastvorstellungen Essen veranfaßt hat.

Die dadurch angeknüpfte Verbindung zwischen Publikum und Theater sei in der Öffentlichkeit bekannt worden. Es wurde gesagt, was früher in Rattowitz möglich gewesen sei, sollte auch in Beuthen, Hindenburg und Gleiwitz möglich gewesen sein. Einmal sei man nach einer Vorstellung auch zusammen gekommen. Damals hätten viele, darunter Prominente, nichts bezahlt. Wir, sagte Dr. Knafrid, bekamen die Rechnung; ich konnte das nicht bezahlen. Repräsentationessen wurden auch deshalb gegeben, um ein Gleichgewicht zu der Gastfreundschaft jen-

eingehend gestrichen worden, während über die Wagenangelegenheit nicht gesprochen wurde.

Dr. Knafrid: „Die Theaterkommission ist nur zur Kontrolle der Finanzen da gewesen. Illing hat es dagegen verstanden, die Kommission vor seinen Wagen zu spannen. Ich habe selten an den Sitzungen teilgenommen. Die Anwesenheitslisten, die ein anderes Bild geben, stimmen nicht.“

Die Fahrten nach Ostoberschlesien hat Dr. Knafrid mit dem Theaterwagen gemacht, um das Tripit zu sparen. Die Fahrt nach Stettin habe er Illing genehmigt. Zu der Fahrt nach Berlin habe er sich in Oppeln von Illing überreden lassen, und das war nur deshalb, weil der Arzt ihm seit langem einen Urlaub angeraten habe.

### Die Bühnentagung

sei in Stettin und Stockholm abgehalten worden. In Stockholm habe er sich eingehend für

## Beginn der Zeugenvernehmung

### Die Nachmittagsverhandlung

begann mit dem Aufruf der Zeugen, die zu dem ersten Fragenkomplex „Landestheater“ vernommen werden sollten. Dann folgte zunächst die Verlesung einer Reihe von Schriftstücken durch den Vorsitzenden. Es handelt sich um Briefe des Angeklagten und des Intendanten an den Oberpräsidenten in der Pensionsfrage, um eine Auskunft des Oberbürgermeisters für das Finanzamt, in der das Gehalt des Intendanten auf 15.000 Mark und die Aufwandsentschädigung auf 5000 Mark beziffert wird, um einen Brief Dr. Knafrids an Illing, der eine Kündigung zum 31. Januar 1931 zwecks Gehaltsherabsetzung erhielt, und anderes. Hierbei kommt auch ein Brief zur Sprache, den Dr. K. an Illing schrieb und indem er den Kauf eines Opelwagens empfiehlt. Dieser Kauf hatte sich jedoch später zerschlagen, worauf Intendant Illing einen Wagen für 8000 Mark direkt von den Stöckwerken in Stettin bezog. Dr. K. erklärt sein Interesse für diesen Wagenkauf damit, daß er befürchtete, der Intendant würde einen Luxuswagen anschaffen, was er durch den Vorschlag eines gebrauchten Wagens verhindern wollte. Eine Auskunft, die die Staatsanwaltschaft beim Kultusministerium eingeholt hatte, bestätigte im wesentlichen die Tatsache, daß Intendant Illing in den Jahren 1927 und 1928 je 4000 Mark aus einem besonderen Fonds des Ministeriums erhalten habe und daß ihm 1929 zum Umzug einmalig 2500 Mark ausbezahlt wurden. Dr. K. betont hierzu, daß es ein ganz außerordentlicher Fall sei, daß das Ministerium diese Summe dem Intendanten direkt überwies und weist darauf hin, daß Frau Illing bereits im Januar 1928 gestorben sei und trotzdem noch ein Jahr lang die 4000 Mark vom Ministerium gezahlt worden seien.

Nunmehr begann

### die Zeugenvernehmung

mit der Anhörung des Kaufmanns König, der damals die Geschäftsführung des Theaters innehatte. Hierbei ergibt sich, daß das Schreiben des

die Bibliothek und das Museum und die Personalverhältnisse in diesen Institutionen interessiert. Die 200 Mark für die Schiffsüberfahrt habe er für sich und seine Frau bezahlt. Er habe das Geld Illing gegeben. Die Beträge müßten in dem Schiffsbuch vermerkt sein. Er habe sich beim Bühnenverein über die ausgedehnte Tagung beschwert mit dem Erfolge, daß die nächste Tagung bedeutend kürzer gewesen sei.

Vorsitzender: „Warum sind die 1500 Mark nicht auch über das Gagekonto gelaufen?“

Dr. Knafrid: „Das weiß ich nicht mehr. Illing war schwer zu behandeln. Ich mußte oft nachgeben, weil er als frantier Mann halb erkrankt war. Wahrscheinlich wollte Illing, daß das Personal nichts davon erfährt. Solche Sachen waren binnen zwei Minuten im ganzen Hause bekannt. In den Reisefösten hat Illing erst nachgegeben, als ich ihm einen Beschluß der Stadtverordneten vorwies, der auf meine Anregung hin gefaßt wurde.“

Es folgte dann die Mittagspause.

die Buchführung des Landestheaters keineswegs ordnungsmäßig

erfolgt. Sachen, die auf das Unkostenkonto gehörten, wurden zum Inventar geschrieben, so daß ein möglichst hoher Bestand herauskam. Die Abschreibungen seien viel zu klein gewesen. Der Zeuge bezeichnet die Gewinne, die Illing herauswirtschaftete, geradezu als imaginär. Besonders bemängelt er die riesigen Speisenrechnungen Illings, der seine sämtlichen Erholungsreisen auf Kosten des Theaters unternommen habe. So führt er eine Reise nach Karlsbad an, wofür 675 Mark ohne besondere Aufstellung liquidiert wurden. Illing hatte in einem Schreiben an den Oberbürgermeister wegen seines Gesundheitszustandes um einen Erholungsurlaub gebeten. Das betreffende Schreiben trägt den Bemerkungsbemerk des Oberbürgermeisters. Der Angeklagte betont hierzu, daß sich die Bewilligung nur auf den Urlaub und keineswegs auf die Speisenrechnung bezogen habe.

König führt weiter aus, daß in den letzten Jahren kein Mitglied des Aufsichtsrats Einblick in die Bilanz oder die Geschäftsbücher genommen hätte. Lediglich Dr. K. sei häufig bei Illing gewesen, bei welcher Gelegenheit jedoch niemals Bücher angefordert worden seien. Mit der Revision war Dr. Prybylla beauftragt. Illing konnte aber mit den Gehbern machen, was er wollte. In einem Falle glaubt der Zeuge, daß die Belege in Serienfabrikation hergestellt worden seien. Nach seiner Schätzung hat Illing vom Juli 1927 bis März 1933 insgesamt

## für 30000 Mark Reisespesen

verbraucht. Diese Gelder wurden auf Unkostenkonto verbucht und nur in seltenen Fällen vom „Dispositionsfonds“ übernommen. Ueber die 2000 Mark für die Stockholmer Reise wurde von Illing im Namen des Vorsitzenden des Verwaltungsrates quittiert. Der Zeuge besitzt weiter eine Aufstellung über die Summen, die dem durch Rundfunkhonorare und Nebeneinnahmen gespeisten „Geheimfonds“, dem Dispositionsfonds Illings, entnommen wurden. Man kann dieses merkwürdige Konto geradezu als das „Vergnügungskonto“ des Intendanten bezeichnen, der sich nicht scheute, rein private Spenden und Geschenke, Blumenangebote, Zigarren, Bewirtungen und alle möglichen Gelage diesem Fonds zu entnehmen. Dabei ging es immer gleich um ganz erhebliche Summen, denn der Herr Intendant ließ sich nicht lumpen. So kosteten Gelage für drei Personen in ersten Beuthener Gaststätten über 100 Mark. Für ein Abendessen in einem Hotel wurden sogar 756 Mark liquidiert. Für Tafelmusik waren es einmal 60 Mark, die Bewirtung eines Ministerialrates und des Oberbürgermeisters kostete ebenfalls über hundert Mark.

Insgesamt belaufen sich die Entnahmen von diesem Fonds auf rund 8000 Mark.

Es ist noch erinnerlich, wie peinlich überrascht die zum Teil führenden Persönlichkeiten des Beuthener Lebens waren, als sie nach dem Tode des Intendanten erfahren mußten, daß die ihnen so reichlich gespendeten Liebenswürdigkeiten einfach mit diesem Geschäfts- und Amüsierkonto des Intendanten finanziert wurden.

Bei der allgemeinen Gehaltskürzung wurde Illing außerordentlich geschont, während die kleinen Gagen ganz erheblich beschnitten wurden. Es folgte die Vernehmung des früheren

### Oberpräsidenten Lutafsch

in seiner Eigenschaft als Mitglied des Verwaltungsrates der Theater GmbH. Eine Aussage genehmigung des Kreislichen Innenministers wird vom Gerichtsvorsitzenden verlesen. Der Zeuge kann sich nicht erinnern, in seiner Eigenschaft als Oberpräsident an einer Verwaltungsratsitzung teilgenommen zu haben, als Oberbürgermeister sei das mehrmals der Fall gewesen. Illing wird von ihm als guter Organisator und Verwalter geschildert. Er habe

das Vertrauen des Kultusministeriums besessen und auch in diesem Auftrag Revisionsreisen unternommen. Die Aussicht, daß Illing eine Staatsstelle in Wiesbaden oder Kassel erhalten sollte, habe eine Rolle bei der Bewilligung des hohen Gehalts in Beuthen gespielt. Da man den Eindruck hatte, daß in Berlin die Summe von 24.000 Mark als normal angesehen wurde, habe dieser Betrag seiner Erinnerung nach keine besondere Aussprache hervorgerufen.

Durch die Brüningische Sparverordnung tauchte die Frage auf, ob auch das Gehalt des Intendanten der Kürzung unterliege. In dem damaligen Verhandlungen mit dem Angeklagten und Illing sei es ihm, dem Oberpräsidenten, zum ersten Male zum Bewußtsein gekommen, daß sich die Gehaltssumme aus zwei Beträgen, aus den 20.000 Mark der Stadt und den 4000 Mark des Ministeriums zusammensetzte. Illing kam damals mehrfach zum Oberpräsidenten und beklagte sich über die „äußerliche Haltung“ des Oberbürgermeisters. In der Frage, ob nun 20.000 oder 24.000 Mark bei der Gehaltskürzung zugrunde zu legen seien, wandte sich der Oberpräsident an das Ministerium, wobei dieses im Gegensatz zu der Ansicht Dr. Knafrids entschied, daß von 24.000 Mark auszugehen sei. Das Gehalt des Intendanten wurde darauf auf 19.200 Mark herabgesetzt.

Des weiteren wurde der Zeuge noch

### zu der Frage des Papstbildes

bezw. zu der nach der Anklage unberechtigten Verwendung von 5000 Mark aus der Dsthilfe zur Deckung der Unkosten des Bildes vernommen. Dieser Fragenkomplex wird erst am Donnerstag zur Verhandlung kommen. Die Aussagen des früheren Oberpräsidenten, der sich im einzelnen nicht mehr über die Bewilligung entsann, waren sehr abgemessen und vorsichtig, ergaben aber trotz besonderer Fragen des Angeklagten und seines Verteidigers kein klares Bild über seine Ansicht hinsichtlich der Verfügungsberechtigung des Oberbürgermeisters. Die Summe sei nachträglich zum Ausbau des Museums bewilligt worden, darunter habe man in erster Linie die Einrichtung verstanden, die ja die Hauptsache gewesen sei. Die theoretische Frage des Angeklagten, ob

seits der Grenze herzustellen. Eine solche Einladung sei seiner Zeit von Landrat Dr. Urbanet ausgegangen, und zwar unter dem Namen des Landrats und seiner Gattin. Namens- einladungen bei solchen Gelegenheiten seien üblich gewesen.

Vorsitzender: „Sind Sie der Ansicht gewesen, daß die Beträge, die Illing aus dem Dispositionsfonds gezahlt hat, auch durch die Kontrolle des Dr. Prybylla gingen?“

Dr. Knafrid: „Ich mußte das annehmen.“

Dr. Knafrid führte an, daß er Treuhändergesellschaften deshalb bevorzugte, weil sie keine Beziehungen zur Einwohnerschaft einer Stadt haben könnten. Er habe da lieber das Geld für die Treuhänderprüfungen ausgegeben. Es sei ihm dann gesagt worden, daß das Geld auch in Beuthen bleiben könnte. Das sei dann der Anlaß dazu gewesen, daß Dr. Prybylla mit der Revision beauftragt worden ist. Es sei ihm umso leichter gefallen, das zu tun, als er mußte, daß Illing ein Theaterfachmann sei. Einen städtischen Beamten habe er damit nicht beauftragen können, weil sich gezeigt hätte, daß ein Beamter den Theaterleuten nicht gewachsen gewesen sei.

Vorsitzender: „Durfte Herr Illing auch private Reisen aus dem Dispositionsfonds bezahlen?“

Dr. Knafrid: „Nein. Er hat aber z. B. eine Reise nach Dresden mit einer Fahrt nach Karlsbad verbunden und mußte dann die Kosten Dresden-Karlsbad abbezahlen und tragen. Das ist nach den Reisekostenbestimmungen zulässig. Er mußte aber vorher bei mir anfragen. Einmal ist er von Karlsbad aus nach Berlin gefahren. Ich hatte ihm geschrieben, daß er das lassen sollte, weil die Reise nach den zweimaligen vergeblichen Versuchen keinen Zweck mehr habe. Er ist doch gefahren und hat Erfolg gehabt.“ Am 11. März 1933 habe er, Dr. Knafrid, nachdem Illing abgesetzt war, an Illings beste Freunde Sommer und Tietjen, einen Brief geschrieben, den seine Frau aber nicht abgeschickt habe. Er habe in dem Briefe gesagt, daß Illing ein reines Gewissen habe.

Das Geld aus dem Dispositionsfonds, sagte Dr. Knafrid, habe er immer durch seine Sekretärin gehen lassen, und niemals selbst einen Betrag entnommen. Zur

### Anschaffung des Personkraftwagens

sagte Dr. Knafrid, daß Illing nach der Geschäftsordnung berechtigt war, Anschaffungen bis zum Betrage von 10.000 Mark allein zu machen. Wenn Illing ihm die Anschaffung des Wagens angezeigt habe, so deshalb, weil Illing von ihm durch Handschlag verpflichtet worden sei, ihn von jeder größeren Ausgabe zu unterrichten. Bis dahin sei Illing im städtischen Wagen gefahren; das habe oft zu Unzuträglichkeiten geführt. Der Wagen sei notwendig gewesen. Er werde heute noch benutzt.

Vorsitzender: „Ueber Lastkraftwagen-Reparaturen ist in der Theaterkommission



der Oberpräsident bei einer Rechnungslegung des Oberbürgermeisters die Verwendung der Mittel für das Kopfbild gebilligt hätte, wurde von dem Zeugen zuerst verneint, bei einer anderen Formulierung der Frage durch den Verteidiger bedingt bejaht.

## Illing sein eigener Revisor

Sehr interessant war die nun folgende Vernehmung des Zeugen Präbilla, der nach seiner Aussage 1927 von Illing bestellt worden ist, die Bücher des Landestheaters zu überprüfen und den Intendanten bei der Aufstellung der Bilanz zu beraten. Weiter oblag ihm die Erstattung der monatlichen Berichte für die Theaterkommission. Der Zeuge betonte, daß er die Prüfung soweit vorgenommen habe, als ihm das Material vorgelegt worden sei. Ob Illing berechtigt gewesen sei, so hohe Reisespesen zu machen, habe nicht seiner Prüfung unterlegen, da er vielmehr zur Kontrolle des Kassenrendanten bestellt worden sei. An den Sitzungen des Verwaltungsrates habe er nur als Zuhörer teilgenommen und keine Gelegenheit gehabt, dabei besondere Beanstandungen vorzutragen. Dafür seien die Monatsberichte, in denen die einzelnen Ausgaben genau zergliedert wurden, an den Verwaltungsrat gelangt. Allerdings gibt der Zeuge zu, daß erst in der allerletzten Zeit eine vollständige Bergleierung dieser Posten vorgenommen worden sei.

Es entspinnt sich eine erregte Aussprache darüber,

### wie der Zeuge sein Amt aufzufassen hatte.

Auf die Frage des Vorsitzenden an Dr. Knatrik, wie denn angesichts dieser doch offenbar unvollkommenen Kontrolle eine Revision hätte stattfinden sollen, gab es darüber auf Seiten des Angeklagten eine ziemlich Verlegenheit. Er mußte antworten, daß er sich erst in letzter Zeit darüber klar geworden sei, wie weit die Funktion eines Bühnenrevisors und eines Treuhänders reicht.

Früher habe er geglaubt, daß sich ein Bühnenrevisor um alles kümmern müsse!

Der Vorsitzende wandte sich dann an den Zeugen, wie es sich mit den 2000 Mark für die Schwedenreise verhalte. Dieser sagte aus, daß er mit Illing mehrfach darüber gesprochen habe, und daß Illing wiederum von Besprechungen mit dem Vorsitzenden, dem Angeklagten, zu berichten mußte. Er, der Zeuge, habe nur geraten, daß der Betrag irgendwie in den Büchern erscheinen müsse. Mit der Unterschrift des Intendanten auf dem Beleg sei für ihn, den Zeugen, die Frage erledigt gewesen, da die weitere Rechenschaft nunmehr der Intendant dem Verwaltungsrat gegenüber hätte ablegen müssen. Der Dispositionsfonds des Intendanten wurde ebenfalls nicht von dem Zeugen geprüft, da er nicht von dem Rendanten, sondern von der Sekretärin des Intendanten geführt wurde und ebenfalls den Mitgliedern des Verwaltungsrats zur Prüfung vorgelegen hätte. Ebenso hat der Zeuge nichts dabei gefunden, daß die Steuerkarten als Einnahmen auf dem Dispositionsfonds verbucht wurden.

Staatsanwaltschaftsrat von Hagens greift hier in die Verhandlung ein und erinnert an die Aussage des Zeugen König, daß bei der Buchführung des Theaters nicht einmal ein Kontokorrent bestanden habe. Nach Ansicht des Zeugen Präbilla sei ein solches auch bei einem Theaterbetrieb nicht notwendig gewesen. Es habe lediglich ein solcher, wenig benutzter Posten im Journal gestanden, während sich die Anlage eines besonderen Kontokorrentbuches erübrigt habe, da das Theater keine ausstehenden Forderungen und dergl. hatte.

Dr. Knatrik kommt auf die Behauptung des Zeugen König zurück, daß die Gewinne Illings imaginär gewesen seien und bittet den Zeugen Präbilla um Neuerung. Nach dessen Auffassung hat der Intendant die Bestände mit großer Sorgfalt und Ueberlegung eingezeichnet und auch hinreichende Abschreibungen vorgenommen.

Der danach als Zeuge vernommene Buchhalter Erler, dem auch die Kassenführung des Landestheaters oblag, konnte im wesentlichen nur bekräftigen, daß er stets

### nach Anweisungen von Illing

gehandelt hat. Aufklärungen über Belege konnte er nicht geben. Seines Wissens hat während seiner Tätigkeit niemand von den Kontrollorganen Einblick in die Kasse oder Kassenbücher genommen, auch nicht der Zeugenrat.

Der Kraftwagenführer Moiczich, der in Diensten Illings stand, bestätigte, daß er mit dem Stenographen seines Chefs zweimal in Stettin gewesen ist, um in der Fabrik Reparaturen an dem Wagen vornehmen zu lassen. Auf diesen Fahrten hat sich Illing mehrere Tage in Berlin aufgehalten. Auch andere Fernfahrten hat er mit Illing durchgeführt. Vom Angeklagten Dr. Knatrik ist der Wagen öfter nur zur Fahrt von Hause zum Theater oder umgekehrt benutzt worden. Nach auswärts ist der Angeklagte nicht oft mitgefahren. Seines Wissens hat der Angeklagte den Wagen nur einmal nach Berlin, ein anderes Mal nach Gießen mitgenommen. Bei den Fernfahrten ist dem Zeugen für persönliche Bedürfnisse Geld vom Büro mitgegeben worden, über das er nach Rückkehr abrechnen mußte.

Staatsanwaltschaftsrat von Hagens: Hat Illing Akten aus dem Theater nach Berlin mitgenommen?

Zeuge: Das weiß ich nicht. Einmal habe ich aber mehrere Akten mit anderen Sachen aus dem Büro nach der Wohnung Illings geschafft.

Bei diesem Stande wurde die Verhandlung abgebrochen und auf Donnerstag, 9 Uhr, vertagt. Wegen der Entlassung einzelner Zeugen, unter diesen auch Oberpräsident Dr. Lufschet, wurden von keiner Seite Einwendungen erhoben.

## Werbeumzug zur Verkehrserziehung

# Kraftfahrzeuge im Kampf gegen Verkehrsunfälle

(Eigener Bericht)

Beuthen, 13. Juni.

Im Rahmen der Werbearbeit für Verkehrserziehung und Unfallverhütung wurde von dem Ortsausschuß für die Verkehrs-Erziehungswoche, dessen Gesamtleitung der R.S.B. führt, in der frühen Abendstunde ein Umzug der Kraftfahrzeuge durchgeführt.

### Über 200 Kraftfahrzeuge und Motorräder nahmen daran teil.

Der unter Führung des Sachbearbeiters für Schadenverhütung bei der R.S.B., Bürgermeisters a. D. Spal, stehende „Ortsausschuß“, dem u. a. auch Staffelführer Kleinert (U/M 17), Polizeihauptmann Kopla, Kreisamtsleiter Wagner, Kreispropagandaleiter Heinrich, der Kreisamtspropagandaleiter der R.S.B., Kunowski, und Sanitätskolonnenführer Janisch angehören, hatte den Umzug sorgfältig vorbereitet.

Die Auffahrt erfolgte auf der Gutenbergstraße und Bicklerer Straße. Staffelführer Kleinert führte die Motor-S-B., die mit 60 Fahrzeugen angetreten war. Dann folgte die Motor-S-B. (5/24) mit 20 Fahrzeugen, hierauf das R.S.B. unter Zugführer Lary. In der Mitte des Zuges befand sich der Führerwagen der R.S.B. mit Kreisamtsleiter Wagner und

seinem Stabe. Dann folgte in ansehnlicher Stärke der D.D.U. unter Führung von Kaufmann Emil Hanke. Eindrucksvoll war auch ein mit Hitler-Jugend besetzter Lastwagen, von dem aus

Sprechköpfe die zahlreichen Zuschauer über die Verkehrsregeln und die Gefahren des Verkehrs aufklärten.

Die Freiwillige Sanitätskolonne vom Roten Kreuz hatte 40 Mann, der Vaterländische Frauenverein eine Reihe von Samariterinnen zur Verfügung gestellt. Erwähnt seien noch die lange Reihe der Kraftdroschken, Lieferwagen, der vier Elektromobilen und ein Autobus der Reichspost, ein voll besetzter Schnellastwagen der Reichsbahn. Den Abschluß bildeten Radfahrer.

Der Zug nahm seinen Weg durch die Hauptstraßen zum Reichspräsidentenplatz. Hier erfolgte noch eine schneidige Auffahrt in Reih und Glied. Der D.D.U. machte durch Flugzettel auf seinen am nächsten Montag im Konzerthaus stattfindenden Vortrags- und Werbeabend aufmerksam. Anerkennung verdient auch die praktische Arbeit der Polizei.

K

## 336 1/2 Jahr Buchthaus im Döppelner Hochverratsprozess

Breslau, 13. Juni.

In dem großen Döppelner Hochverratsprozess wurden vom 1. Straßentat des Oberlandesgerichts 63 Angeklagte zu insgesamt 336 1/2 Jahren Zuchthaus und 23 Angeklagte zu 34 Jahren Gefängnis verurteilt. Die Verurteilung erfolgte bei 84 Angeklagten auf § 86 (Vorbereitung zum Hochverrat), bei 19 Angeklagten auf § 83 (Verabredung zum Hochverrat), bei fünf Angeklagten wegen Verabredung zum Sprengstoffverbrechen, bei elf Angeklagten wegen Besitzes von Sprengstoffen und bei drei Angeklagten wegen Verschweigens eines Sprengstoffverbrechens.

### Helmuth Brüdner in Zuraawa

Breslau, 13. Juni.

Gauleiter und Oberpräsident Helmuth Brüdner wird in Begleitung von Strombauinspektor Franz aus und anderen leitenden Beamten der Oberstrombauverwaltung eine Besichtigungsfahrt nach Zuraawa unternehmen, um sich an Ort und Stelle von dem Stand der Arbeiten am Staubeckenbau zu überzeugen.

## „Schlesisches Volksfest“ in Döppeln

Döppeln, 13. Juni.

Die Kreisamtsleitung Döppeln der R.S.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ plant für den Verlauf des Monats Juli eine große Veranstaltung, die den Namen „Schlesisches Volksfest“ tragen soll. Dieses Fest, für das ein bestimmter Termin noch nicht vorgesehen ist, soll das größte seiner Art in ganz Schlesien werden. Schauplatz der Darbietungen soll vor allem die Volks-Fest sein. Das vorläufige Programm sieht u. a. sportliche und turnerische Vorführungen sowie eine Schau schlesischer Volks-trachten vor. Zahlreiche Sonderzüge sollen zu diesem Volksfest die Volksgenossen aus Gesamtschlesien in die alte Pfaffenstadt bringen.

Mit **NIVEA** in Luft und Sonne!

NIVEA-CREME 15 Pf. — RM 1.00  
OL 40 Pf. — RM 1.20

## TAT UND SCHULD

Kriminal-Roman von Fritz von Ostini

„Mein Weib! Mein armes braves Weib!“ Starr blickte er vor sich hin, mit dem Kopfe wackelnd, und wiederholte immer wieder die gleichen Worte. Er war nicht nüchtern und spielte — aber ganz ohne Publikum! — ein wenig Komödie.

Man hatte die beiden Toten auf die Streu im Schuppen gelegt, und der Fürst, ehrlich ergriffen, faltete die Hände. Er betete wohl, und die Arbeiter, die weiter zurück standen, folgten seinem Beispiel.

Dann kam der Zug stumm zum Tatort zurück, am welchen der Amtsrichter mit abgeschnittenen Fichtenästen einen Kreis abstecken ließ. Der Gendarm wurde als Wächter dort gelassen, und der Fürst versprach überdies, ein paar zuverlässige Leute aus dem Schlosse schicken zu wollen, die helfen sollten, die ganze Umgebung des Tatortes die Nacht über abzuwachen.

Die Gerichtskommission begab sich nach Hause, nachdem der Amtsrichter erklärt hatte, am nächsten Morgen seine Untersuchungen fortsetzen zu wollen. Die Neugierigen und wer sonst noch in der Nähe war, wurden weggeschickt. Nur Wilhelm mit der Frau, des getöteten Jägers und der jammervollen Forstmeister waren zurückgeblieben.

Auf den letzten trat der Fürst zu und sagte — nicht unfreudlich, aber ohne Weichheit in der Stimme: „Gehen Sie nach Hause, Herrbrecht, es ist besser für Sie — und für die Beerdigung sage ich.“ Der Mann stammelte etwas von allerhöchster Gnade. Eine Wolke von Bitterkeit schlug dem Fürsten entgegen. Ihn widerete der Mann an mit seiner ganzen ganzen Häßlichkeit. Er schaute auf ihn wie auf einen dummen, aber doch mit einer verlogenen Gefühlsdübel sich aufspielte, die ihn verachtet machte als seine Robe und Unzuverlässigkeit.

Der Schmerz der Frau war anders, war von unheimlicher Wildheit. Stöhnend, heftiges Schluchzen erschütterte ihren Körper. Sprechen konnte sie nicht — nur ein dumpfes Stöhnen kam zustande, wenn sie versuchen wollte, etwas zu sagen.

Der Fürst und Klein traten auf sie zu und redeten sie teilnehmend an. Sie hob nur einen Augenblick mit irrem Ausdruck den Blick, dann schluchzte sie weiter. Antwortete nicht einmal durch Zeichen auf ihre Fragen.

Der Jäger Wilhelm, dem selbst das Wasser in den Augen stand, redete ihr zu: „Frau Margret, es wird Nacht — Sie müssen nach Hause.“

„Nach Hause?“ stieß sie mit einer bitteren Betonung hervor.

Für sie gab's kein zu Hause mehr. Über schweigend erhob sie sich und ließ sich von dem Jäger wegführen. Die Augen hielt sie auf den Schuppen gerichtet, bis sie im Dunkel des Waldes verschwunden war.

Der Geheimrat schritt mit dem Fürsten wieder über den Waldpfad zurück, der zu dem barrenden Wagen führt. Er nahm die Einladung, im Schlosse zu übernachten, gerne an — am frühen Morgen wollte auch er den Schauplatz der Tat und anderes noch einmal gründlich ansehen. Als die beiden allein waren, fragte der Fürst erregt:

„Nun: was haben Sie für einen Eindruck? Haben Sie überhaupt einen?“

„Nur den, daß mir das Verbrechen, wenn ich es nach allen Richtungen betrachte, vollkommen sinnlos erscheint. Anzeichen genug — aber vorderhand ohne Zusammenhang. Da spielen Dinge mit, die zu keinem Mord aus dem, aus Eiferlichkeit — noch weniger aber zu einer Mordtat passen wollen, die im Streit begangen ist. Dieser Doppelmord — wenn es einer war — ist überhaupt nicht eine Tat, darauf möchte ich schwören. Ich hoffe, daß ich morgen, wenn der Tag graut, das ganze Gelände dort noch einmal genau durchsuchen kann und will auch mit jedem einzelnen, der mit den Ermordeten zu tun hat, reden — mit der armen Frau, dem Forstmeister.“

„Sprechen Sie auch mit Wilhelm! Wenn Sie einen guten Leithund brauchen — der ist prima. Ich kenne ihn von vielen Jagden her — er ist schau wie ein Indianer, und seine Luchsaugen sehen Dinge, an denen jeder andere achlos vorbeigeht!“

Die beiden waren auf das Waldsträßchen hinausgekommen, sahen ihren Wagen und dahinter ein zweites Automobil. Ein paar Herren trafen auf sie zu, gerade als Klein zum Fürsten sagte:

„Da fällt mir ein: was ist's mit dem Dritten, der Verdächtig wurde, dem Leithändler Conti?“

„Für den hätte ich!“ sagte einer der Näherstehenden mit scharfer und ein wenig hochmütiger Stimme. Der Geheimrat sah fragend auf.

„Mein Vetter, Prinz Max von Helms — Geheimrat Klein, den ich hierher geholt habe, damit er uns helfe, das Verbrechen aufzuklären.“

„Erstmal! Haben Sie den Mann?“ schnarrte der Prinz, sein Glaglas mit automatischer Gebärde ins Auge flemmend.

„Noch nicht die Spur von einem Mann! Es freut mich, wenn auch der letzte der drei Verdächtigen entlastet ist.“

„Vollkommen — wenn Sie den Conti meinen! Die Tat muß, wie die Leute sagen, punkt sechs Uhr oder wenig früher begangen worden sein. Um halb sieben Uhr kam ich von einer Rittschne ins Schloß zurück und schickte den Mord, den ich in der Dienertube fand, hinaus, um einen Bod zu holen. Ich hatte ihn kräftig im Erbrochen geschossen. Kam mir auf manigfaltigen Schritt — eine Rittschne fachte im Gebüsch und der Bod stand auch schon vor mir. Wies der Zufall will — vorher hatte ich zwei Stunden lang resolutlos gebrüht und geblättert mit eben dem Jäger, den man tot gefunden hat. Somit ein ganz tüchtiger Kerl — heute brachte er mich nicht zum Schuß, und ich schickte ihn vergrämt nach Hause.“

Auch der Gefährte des Prinzen näherte sich jetzt und wurde vorgestellt.

„Herr Dr. Vennig, Kaplan bei meiner Mutter — Herr Hofrat — berühmter Kriminalist — verzeihen: wie hieß der Name?“

„Klein!“

„Ich kenne fast alle Ihre Bücher“, sagte der Geistliche artig. Er war eine weltmännische, fast zierliche Erscheinung — nur kleine Einzelheiten an seiner Kleidung ließen den Kritiker erkennen. „Ich brenne darauf, mit Ihnen gelegentlich über einige Punkte zu diskutieren, falls Sie länger hier bleiben sollten.“

„Und die Punkte wären?“

„So kurz läßt sich das wohl nicht sagen. Ich lese aus Ihren Werken, die mich gerade darum fesseln, weil sie so menschlich und tief sind, eine Art von Prädestinationstheorie heraus — Sie schränken den Begriff des freien Willens zur Tat fast auf ein Nichts ein. Und mir scheint damit auch der christliche Begriff der Schuld, der Sünde, immer schwächer, schwerer fassbar — ja weislos zu werden.“

„Ist's nicht erst recht christlich, wenn wir Mitleid üben im Denken, auch über die Unglücklichen, die Verbrecher heißen?“

„Gewiß — das ist's ja eben, man muß Ihren Theorien fast recht geben, und doch lassen sie sich nicht mit den Grundbegriffen unseres Glaubens vereinigen.“

„Ich denke nun schon ein gutes Menschenalter lang darüber nach, wie oft wohl bei einem Verbrechen Tat und Schuld sich decken mögen — und mit jedem Schritt, den mich mein Denken weiter führt, schwindet mir der Begriff des freien Willens mehr aus der Hand — da haben Sie recht. Aber das macht man wohl nicht auf dem Tritt-brett eines Wagens klar. Vielleicht sprechen wir ein andermal mehr darüber!“

Sie fuhren ab, dem Schlosse zu. Der Fürst saß mit seinem Vetter im vorderen Wagen, der Geheimrat mit dem Kaplan im Wagen des Prinzen. Dessen Leibjäger, den Conti, sah Klein im letzten fahlen Tageslicht neben dem Wagenführer sitzen. Er war ein stattlicher, schlanker, noch junger Bursche, der schöne Mann, wie ihn Rammerosen in ihren Träumen schauen mögen. Auf dem Kopfe trug er ein Styrerhütchen mit übermäßig großem, wehendem Gamsbart. Sein Gesicht hatte keinen Ausdruck, als den eines spöttischen Beobachterhochmuts. Von dem Dasein eines gewöhnlichen Geheimrats nahm der Herr, der unter Prinzen und Fürsten verkehrte, weiter keine Notiz.

Klein dachte sich: wie ein Verbrecher sieht der Kerl nicht aus — aber wie einer, der zu jeder Unerschämtheit fähig ist, wenn er sie ungestraft tun kann!

Die beiden Kraftwagen hatten in kurzer Zeit das Schloß erreicht, und man ging heute, ohne lange Umstände zu machen, zu Tisch. Die Damen hatten sich bereits zurückgezogen. Bei der Abendmahlzeit hatte Klein die Qual höchst erregter, aber zum Teil sehr unverständlicher Gespräche über den schrecklichen Vorfall zu erdulden, der ihn so eingehend beschäftigt. Er gab knappe Antworten, der Fürst redete fast gar nicht mit, und auch der Kaplan kam nicht auf das früher angeklagte Thema zurück. Schweigend war auch der Prinz — nur ein paar Mal kam er zu weagierenden, fast hilflosen Ausfällen auf die Frage, auf die er nicht gut zu sprechen war. Der Herrmann sei ein anständiger Mensch, aber ein Bedant gewesen, der Wilhelm sei ein Löbel und der Forstmeister ein Bursche, dem man nicht über den Weg trauen könne. Fragend etwas, was auch nur den bescheidensten Schimmer von Licht auf die Leute werfen konnte, die mit der Mordtat in Verbindung standen oder gebracht wurden, kam nicht zutage. Klein hatte den Eindruck, daß alle die Herren jenen Personen menschlich ganz fremd gegenüberstanden. Sobald es möglich war, suchte er sein Zimmer auf.

(Fortsetzung folgt.)



# Beuthener Stadtanzeiger

## Erste Luftschiffahrtübung im Industriebezirk

Die Übung zeigt einen in Oberschlesien noch nie gesehenen Bombenangriff bei Nacht auf einen provisorisch erbauten Stadtteil an der Pfaffenstraße. Mit den Aufbaubarbeiten hierzu ist bereits begonnen.

Die Luftschiffahrt soll richtunggebend sein auf dem Wege der Werbung. Sie soll durch ihre starke Wirkung die Bürger unserer Stadt seelisch packen, von der Notwendigkeit des Selbstschutzes im Luftschutz überzeugen und für den Luftschutzbau Gedanken gewinnen.

Fort mit der Interessiertheit! Nationale Pflicht eines jeden Volksgenossen ist es, sich mit dem Luftschutzbau vertraut zu machen.

Volksgenossen! Auf zur Nachtschiffahrtübung mit Scheinwerferbeleuchtung am 16. 6., 20 Uhr, auf dem Friesenplatz!

Das Programm sieht im einzelnen vor:  
18.45 Uhr Einmarsch der Amtswalter des Reichsluftschutzbundes (Stadtwarte und Luftschutzhausewarte);  
19.15 Uhr Einmarsch der SA-Standarte 271;  
19.15—19.30 Uhr Koncert der Kapelle der Schutzpolizei und der Standortkapelle 271;  
19.30—19.50 Uhr kurze Ansprachen des Leiters des Reichsluftschutzbundes, Polizeimajors Urban, und des Ortsgruppenführers des Reichsluftschutzbundes Hindenburg, Regierungsbaumeisters Herden;  
19.50 Uhr bis zum Eintritt der Dunkelheit Musikeinlagen der Kapellen. Bei Eintritt der Dunkelheit beginnt die Übung.

Die Schirmherrschaft über die Veranstaltung haben übernommen: Oberbürgermeister Gillisch, Polizeipräsident Ramshorn, Bergat Schubert, Polizeimajor Urban, Regierungsbaumeister Herden, Kreisarzt Dr. Kaiser, Stadtkämmerer Schilling, Führer der Technischen Rothilfe Hindenburg Goinp.

## Gleiwitzer Stadtpost

### Schulung der Bauernführer in Gleiwitz

Die Kreisbauernschaft Gleiwitz-Beuthen-Hindenburg begann am Mittwoch mit der Durchführung eines zweitägigen Schulungslehrganges für Bauernführer, vor denen Referenten der Landesbauernschaft Schlesien in Breslau die hochbedeutsamen Fragen um die Neugestaltung des Bauerntums erörtern. Bei der Tagung am Mittwoch war auch Landrat Heidtmann anwesend. Kreisbauernführer Dr. Golly, Sachkowitz, wies auf die große Bedeutung dieses Schulungslehrganges hin. Der Bauer, der nach dem Willen des Führers der Grundpfeiler des Staates sein sollte, dürfe nicht mehr hinter dem Ofen hocken, sondern müsse hinaus an die Öffentlichkeit. Er müsse um die großen Fragen des Bauerntums Bescheid wissen, müsse Belehrung auf allen Gebieten des nationalsozialistischen Lebens suchen, um an der zukünftigen Gestaltung deutschen Lebens mitwirken zu können.

Abteilungsleiter Heidemann von der Landesbauernschaft in Breslau sprach über die Neubildung deutschen Bauerntums durch Ziehung. Das Reichserbhofgesetz, das Reichsnährstandsgesetz und das Siedlungsgesetz seien die Grundpfeiler des neuen Bauerntums. Sinn des Siedlungsgesetzes sei es, die „weichenden Erben“, die den Erbhof nicht übernehmen können, als Siedler anzulegen und ihnen die Möglichkeit zu geben, sich einen Erbhof zu erwerben. In Oberschlesien werde die Frage der Landarbeit und die Industriearbeiterfrage zu klären sein. Das Reichserbhofgesetz wurde von Privatdozent Dr. Golly, Breslau, erläutert, der die grundlegende Bedeutung dieses Gesetzes darlegte. Die Mindestgröße von 7½ Hektar = 30 Morgen bietet die Gewähr, daß der Besitz ohne Rücksicht auf eintretende Marktschwankungen sicher sei, sofern er ordnungsgemäß bewirtschaftet werde. Am Donnerstag wird die Tagung fortgesetzt.

### Die Luftschiffahrtübung rollt an

Im Laufe des Mittwoch traf mit sechs großen Eisenbahnwagen in Gleiwitz das Material zur großen Reichsluftschiffahrtübung ein und wurde sofort nach dem Schützenhaus „Neue Welt“ befördert. Die Ausstellung wird Sonntag, vormittags 11 Uhr, mit einer größeren Feier in Anwesenheit der Reichs-, Staats- und städtischen Behörden sowie im Beisein hoher Parteiführer der Öffentlichkeit übergeben.

### Die Straße kein Spielplatz für Kinder

Auf der Preismitzer Straße wurde ein sechsjähriger Schüler beim Ueberfahren des Fahrdammes von einem Lieferwagen angefahren und verletzt. Der Führer des Fahrzeuges brachte das Kind sofort ins Krankenhaus, wo ein Arzt einen Schädelbruch feststellte. Nach Zeugenaussagen trägt die Schuld das Kind selbst, weil es kurz vor dem Kraftwagen über den Fahrdamm auf die andere Seite lief.

\* Goldene Hochzeit. Der Invalide Hubert Schombor, Welzefitzstraße Nr. 33, und seine Ehefrau Franziska, geb. Kriz, begehen am 16. Juni das Fest der Goldenen Hochzeit. Das gleiche Jubiläum feiert am gleichen Tage der Invalide Thomas Sliva, Tarnowitzer Landstraße Nr. 75, und seine Ehefrau Josepha, geb. Zed. Die Preussische Staatsregierung hat aus diesem Anlaß den Jubelpaaren Ehrengeschenke in Höhe von je 50 Mark überwiesen.

\* Vaterländischer Frauenverein vom Roten Kreuz. Die Sammlung am Rotkreuztag hat die Summe von 1.175,66 Mark erbracht, wofür allen gütigen Spendern, ganz besonders aber den unermüdblichen Sammlerinnen, der herzlichste Dank ausgesprochen sei.

\* Die Jugendführer treten zusammen. Am Donnerstag, 14. Juni, findet um 16 Uhr in der Aula der Gewerblichen Berufsschule, Kreidelsstraße, eine Versammlung der Führer sämtlicher Jugendpflegeorganisationen (männlich und weiblich) des Stadtfreies Gleiwitz über die Jugendpflegerarbeit statt.

\* Beisitzungsamt. Freisprechung bei der Schuhmacherrinnung. Nach vorangegangener Gefellenprüfung hielt die Schuhmacherrinnung bei Kapiza eine Versamm-

lung ab. Der Innungsführer, Obermeister Kropiwoda, hieß alle herzlich willkommen und begrüßte den Kommunalleiter, Bürgermeister Tschander. Er schilderte in einem längeren Vortrag die Lage des Schuhmacherhandwerks vor und nach der nationalen Erhebung. Nachdem der Obermeister auf die Bedeutung des handwerklichen Brauchs hingewiesen hatte, nahm er die Freisprechung der Junggefelln vor. Bg. Bürgermeister Tschander gab seiner Freude darüber Ausdruck, erstmals im Kreise jener Berufsgeoffenen zu sprechen, die durch Qualitätsarbeit die Stadt überall bekannt gemacht haben.

### Hindenburg

\* Gegen den Lichtmast gefahren. Ein vollbesetzter Personenkraftwagen fuhr gegen einen Lichtmast und stürzte um. Sieben auf dem Wagen sitzende Markthändler wurden heruntergeschleudert und leicht verletzt. — 4.

### Ratibor

#### Vorbereitungen zum Untergau-Kongreß

Am 30. 6. und 1. 7. findet in Ratibor der Untergau-Kongreß der NSDAP. statt. Daß der Gauleiter diese Veranstaltung hierher gelegt hat, bedeutet für unsere Stadt eine Auszeichnung. Die beiden Tage sollen ein flammenbes Bekenntnis der gesamten Bevölkerung zu den Ideen und Zielen der nationalsozialistischen Weltanschauung sein. Es werden deshalb alle Volksgenossen aufgerufen, die Fenster der Häuser durch Fahnen, Girlanden und sonstigen Schmuck zu verschönern. Zur Unterstützung der Bewohner in allen Fragen der Aus schmückung wird für jedes Haus ein Vertrauensmann ernannt, und zwar der jeweilige Luftschutzwart, bei dem sich Hausbesitzer und Mieter beraten lassen können. Im übrigen wollen Mieter sowie Hausbesitzer und Geschäftsinhaber den Anregungen der maßgebenden Stellen (Polizeidirektion, Kreisleitung usw.) bezüglich der Aus schmückung bereitwillig nachkommen und keine Schwierigkeiten machen.

### Kreuzburg

\* Goldene Hochzeit. Das Auszugerehepaar Gottlieb Schodlof in Ober-Elguth feierte das Fest der Goldenen Hochzeit.

\* Bürgermeister Schroeter ist vom 11. Juni bis 1. Juli in Urlaub. Seine Vertretung hat der 1. Beigeordnete der Stadt, Stadtrat Grünberg, übernommen. Als Kreisleiter wird in dieser Zeit der Bürgermeister von dem stellb. Kreisleiter Wibel vertreten.

\* Bund der Kinderreichen gegründet. Zum erstenmal hatten sich die Väter der kinderreichen Familien Kreuzburgs im hiesigen Vereinshaus versammelt, um eine Ortsgruppe Kreuzburg des Reichsverbandes der Kinderreichen aus der Taufe zu heben. Namens der Kreisleitung war Ortsgruppenleiter der NSDAP, Müller, erschienen, der selbst zu den kinderreichen Familienvätern gehört. Einleitend sprach der Kreiswart Wosnißky, Dppeln, über „Die erbgeliebte, kinderreiche Familie im Dienst von Volk und Staat“. Seinen aufklärenden Ausführungen war es zu danken, daß sofort 18 Personen der neuen Ortsgruppe beitraten. Mit der form. Führung der Ortsgruppe wurden beauftragt: Ortswart Nowak, stellb. Ortswart Müller, Schriftführer Zembol, Kassierer Wiskup.

\* Räume der Arbeitsfront verlegt. Die Kreisleitung der Deutschen Arbeitsfront hat ab sofort ihre Geschäftsräume nach dem Ring Nr. 33 verlegt.

\* Billige Erholungsreise nach Zimmowitz. Der Darbietungsplan der Kurverwaltung Zimmowitz ist sehr reichhaltig, und die Schloßter, die sich in den Reifebüros der Sapa, des Mond und des SSJ-Reisebüros Teilnehmern befragen, werden über die Billigkeit der Reise nicht im Zweifel sein. Die Eisenbahnfahrt geht nur bis Stettin, während dann eine Fahrt durch das Haff um die Insel Usedom den Reiz der Reise steigert wird. Die Fahrt beginnt am Sonnabend, dem 16., abends, in Breslau und endet dort am 23. Juni.

### Lehter Gang von Buchdruckereibesitzer König

Unter starker Beteiligung aller Bevölkerungsfreie wurde der so jäh aus dem Leben gerissene Buchdruckereibesitzer und Verleger Max König Mittwoch vormittag zur letzten Ruhe geleitet. Fahnen der NS. Sapa, des KGB, Schubert, des katholischen Bürgerkasinos und des katholischen Meistervereins wurden im Zuge mitgeführt, der sich vom Trauerhause nach der Trinitatiskirche in Bewegung setzte. Dort hielt Pfarrer König aus Ingramsdorf, ein Bruder des Verstorbenen, das Totenamt, während Prälat Schwier in seiner Gedächtnisrede das Schaffen des Verstorbenen würdigte. Der Trauerzug setzte sich zum Friedhof Mater dolorosa fort, wo der Kirchenchor und der Männergesangsverein „Schubert“ sangen und Prälat Schwier Dankesworte an die Trauergemeinde richtete.

### Betrunkener Radfahrer verursacht Verkehrsunfall

Am Dienstag, gegen 21 Uhr, stieg an der westlichen Eisenbahnüberführung auf der Mieschower Straße in Bobref-Karj II ein Personenkraftwagen mit einem Radfahrer zusammen, wobei das Fahrrad beschädigt wurde. Die Schuld trifft den Radfahrer, der ange trunken war, ohne Licht und nicht rechts fuhr.

### Gartenkonzert der NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“!

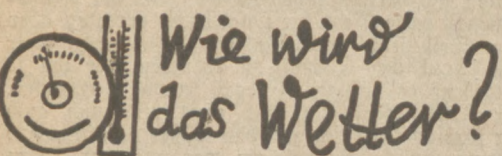
Freitag, 15. Juni, 20 Uhr, findet im Garten des Promenaden-Restaurants das erste volkstümliche Abendkonzert der NSD.-Kapelle statt. Das Programm wird erweitert durch Darbietungen eines Männerchores und einer Tanzgruppe des BDM. — Außerdem findet eine offene Singstunde statt, an der sich jeder Anwesende beteiligen kann und soll. Unkostenbeitrag, auch für Familien, die geschlossen erscheinen, 10 Pfg.

\* 60 Jahre alt. Straßenbahn-Kontrollleur Karl Frei, Scharleyer Straße 135 (Depot), begeht heute, Donnerstag, seinen 60. Geburtstag. Er ist 28 Jahre bei den Verkehrsbetrieben Oberschlesien tätig.

\* Seltenes Jubiläum. Frau Anna Lenzi, Raminer Straße 3, die erste Bewohnerin des städtischen Wasserhebwerkes und der Badesanstalt auf der Promenade, dessen Aufbau sie 1871 miterlebte, begeht heute, Donnerstag, ihren 85. Geburtstag in geistiger und körperlicher Frische.

\* Kreiswehrführerbesprechung. Die fällige Führerbesprechung der Feuerwehrführer des Landkreises fand am 8. 6. M. im Rathauskingsaal statt. Vertreten waren sämtliche Kreiswehrführer mit 40 Führern. Gemeindeführer H. Hinderer sprach über den Wehrmannsberuf und seine Gefahren, umschrieb den Kameradschaftsbegriff nach heutiger nationalsozialistischer Anschauung und forderte schließlich die Wehrführer zu energischem Kampf auf gegen die Volksfeinde, die Mederer und Kritiker. 19 Punkte fanden in knapp zwei Stunden ihre Erledigung. U. a. wurde die Einweisung der Provinzial-Feuerwehrscharfschule in Meise am 5. 8. und die Eröffnung der Reichsfeuerwehrschule vom 20. bis 28. 8. bekanntgegeben, wofür die Wehren schon entsprechende Vorbereitungen zu treffen haben.

\* Kameraden-Verein ehemaliger 157er. Der Kameradschaftsabend wurde vom Vereinsführer, Kam. Oberstudienrat Dr. Kauff, mit einer Begrüßung der anwesenden Kameraden eröffnet. Sonntag, 17. 6., vorm. 11 Uhr, findet im Hofe des Fort-Wesell-Gymnasiums, Ostlandstraße, eine Gruppenaufnahme des Vereins für die Regimentsgeschichte statt. Zu Ob-leuten für das Versicherungswesen wurden die Kameraden Mitz und Kischel bestimmt. Am Pioniertag, 1. 7., beteiligt sich der Verein geschlossen mit der Fahne. Auftreten am Kaiserplatz um 13.30 Uhr.



In Mitteleuropa herrscht im Bereiche abjün-der außerordentlich trockener Luftmassen vorwiegend heiteres Wetter ohne Niederschläge. Der neue Vorstoß arktischer Kaltluftmassen dürfte auch unseren Bezirk erreichen und zu neuem Temperaturrückgang führen. Eine durchgreifende Wetteränderung ist jedoch noch immer nicht abzusehen.

Aussichten für DS. bis Donnerstag abend:

Bei nordwestlichen Winden wolfig bis heiter, vorwiegend trocken, erneut etwas kühler.

### Der Bevollmächtigte im Arbeitsprozeß

Zu den mündlichen Verhandlungen vor dem Arbeitsgericht müssen die Parteien erscheinen oder sich durch eine prozeßfähige (nicht minderjährige oder entmündigte) Person vertreten lassen. Ausgeschlossen sind Personen, die das Verhandeln vor Gericht geschäftsmäßig betreiben. Zugelassen sind die Leiter und Angestellten der von der Deutschen Arbeitsfront eingerichteten Beratungsstellen und der diesen gleichgestellten Vereinigungen sowie Rechtsanwältinnen, wenn dieselben von der Deutschen Arbeitsfront zur Vertretung einer Partei ermächtigt werden. Nach § 66, Satz 3 des Gesetzes zur Ordnung der nationalen Arbeit, welcher den § 11 des Arbeitsgerichtsgesetzes abändert, war es nicht möglich, den Rechtsanwältinnen generell die Vertreterbefugnis zu erteilen. Das ist auch nicht erforderlich, da die Angeordneten der Beratungsstellen der Deutschen Arbeitsfront die erforderliche Sachkenntnis auf dem Gebiet des Arbeitsrechts besitzen und dadurch für die Führung der Arbeitsprozeße besonders geeignet sind.

Vor dem Landesarbeitsgericht und dem Reichsarbeitsgericht müssen sich die Parteien aber durch Rechtsanwälte vertreten lassen (Anwaltszwang). Zur Vertretung ist hier jeder bei einem deutschen Gericht zugelassene Rechtsanwalt befugt. Jeder Vertreter muß im Besitz einer Vollmacht sein. Man unterscheidet „Prozeßvollmacht“ und „Terminsvollmacht“. Die Prozeßvollmacht hat zur Folge, daß Zustellungen im Laufe des Verfahrens nicht mehr an die Partei selbst, sondern an den Vertreter erfolgen. Bei der Terminsvollmacht erstreckt sich die Vollmacht nur auf Verhandlung und Antragstellung im Termin. Die Prozeßvollmacht ist immer dann zu empfehlen, wenn die Überwachung des gesamten Verfahrens in einer sachkundigen Hand bleiben soll, zum Beispiel ein Verbandsvertreter bevollmächtigt wird. Die Terminsvollmacht ist zweckmäßig, wenn ein Angestellter, Verwandter oder Bekannter die Partei im Termin vertreten soll.

Beide Arten der Vollmacht sind weder stempel-pflichtig noch bedarf die Unterschrift einer Beglaubigung. Es genügt, wenn die Vollmacht vom dem Vollmachtgeber eigenhändig unter-schrieben wird.

\* Schombor. „Liebenswürdiger“ Ehegatte. Der Kohleleger S. von der Gemanberstraße mißhandelte seine junge Ehefrau derart, daß sie polizeilichen Schutz in Anspruch nehmen mußte. Als Quittung darauf räumte den nächsten Tag die junge Ehefrau mit ihren Möbeln die Wohnung.

\* Mieschowitz. Der Fußgänger gehört auf die Gehbahn! Unter großer Beteiligung der Bevölkerung wurde am Montag und Dienstag die Werbeaktion gegen die Verkehrsunfälle durchgeführt. Hiesige Autobesitzer, die Feuerwehr und die Sanitätskolonne haben in gemeinsamer Arbeit mit der Schutzpolizei den Fußgängern die notwendigen Verkehrsvorschriften an Hand praktischer Beispiele gezeigt. Am Freitag, nachm. 3. 4. 5 Uhr findet im Brollschen Kino ein Lichtbildervortrag „Kampf dem Verkehrsunfall“ statt. Eintritt 5 Pfg., Erwerbslose frei.

\* Rotittig. Neues HZ.-Heim. Der im Kellergehoß im Neubau der Schule II aus-gebaute Raum ist der Hitler-Jugend für die Abhaltung von Appellen und Heimabenden zur Verfügung gestellt worden.

### Partei-Nachrichten

Das Presse- und Propaganda-Amt des NSDAP. (NSDAP), Bezirksleitung Beuthen, gibt hierdurch bekannt, daß Anmeldungen von Nichtparteigenossen zu den Los sind, da eine Sperre angeordnet worden ist und in den NSDAP. nur noch Parteigenossen aufgenommen werden dürfen. In Verbindung hiermit werden sämtliche Mitglieder aufgefordert, ihrer rückständigen Beitragspflicht unverzüglich nachkommen zu wollen.

Hitler-Jugend Beuthen, Gefolgschaft 1/II/22. Gefolgschaftsappell der Gefolgschaft 1/II/22 heute (20) im SS-Heim, Gräupnerstraße 17. Erscheinen ist Pflicht.

NSDAP., Ortsgruppe Beuthen-Rosberg. Freitag, 20. 6., Mitgliederversammlung im Schützenhaus, verbunden mit Theateraufführungen der Spieltheater des Kampfbundes für deutsche Kultur.

Deutsche Arbeitsfront, Fachschaft Maler, Beuthen. Sonnabend, 16. Juni, abends 8 Uhr, findet bei Schilling, Kladowitzerstraße 24, eine Mitglieder-Versammlung statt. Vollzähliges Erscheinen der Mitglieder ist Pflicht.

Deutsche Angestellten-Fachgruppe, Berufsgruppe Bauhandwerk, Hindenburg. Die erste Pflichtversammlung der Fachgruppe Bauhandwerk wird am Freitag, 15. 6., 20 Uhr, im Restaurant Stadler, Hindenburg, (gelbes Zimmer) durchgeführt. Vortrag: Sind die Aufgaben der Technik mit der Gestaltung der Materie beendet? Einzelmitglieder der Deutschen Arbeitsfront sind als Gäste willkommen.

Amt für Volkswohlfahrt bei der NSDAP., Ortsgruppe Bistupitz. Freitag, 15. 6., abends 8 Uhr, in der Gemeinde-Gaststätte Bistupitz öffentliche Versammlung mit Lichtbildervortrag. Es spricht Bg. Romminger über das Thema: „Kampf dem Verkehrsunfall“. Es ist Pflicht eines jeden Parteigenossen, diese Veranstaltung zu besuchen. Alle Volksgenossen sind hierzu eingeladen.



# Unterhaltungsbeilage

## So starb mein Kamerad

Ein nationalsozialistisches Schicksal / Von Pg. Werner Erich Rode

Einen vergilbten Brief halte ich zwischen meinen Fingern. Mit Herzblut, mit warmem deutschen Herzblut wurde er geschrieben. Von einem aufrechten deutschen Manne, der das Herz auf dem rechten Fleck hatte. Der sein Vaterland, seine Heimat über alles liebte. Dessen Liebe so groß war, so unermesslich groß, daß er um dieser Liebe willen auf alle Freuden dieser Welt verzichtete, alles, was er bejahen, opferte und zuletzt sein junges Leben hingab, es opferte auf dem Altar des Vaterlandes. Gehebt von den Schergen der Weimarer Republik, so grauam gehebt wie eben nur der verrückte Novemberstaat ungeliebten Angehörigen eines Nationalsozialisten heben konnte, blieb ihm nichts anderes übrig, den letzten Akt des Trauerspiels seines Lebens selbst zu beschließen — sich eine Kugel durch den Schädel zu jagen. Denn wie hätte er, der freisinnigste und freisinnigste, ungestümmte Revolutionär, ein Leben hinter Kerlermauern ausgehalten. Er wäre dahingefahren, verwelt wie eine Blume, der man das Wasser entzieht. Eine langjährige Gefängnisstrafe wäre ihm sicher gewesen. Kerlermeister hätten ihn gequält. Diejem Schicksal entzog er sich und spielt seinen Hühnern dadurch einen Streich, der diesen die auf seinen Kopf gesetzte Fangprämie und ihm selbst sein Leben kostete.

So aber lautete sein letzter Brief:

Tittmonning, 18. August 1929.

Mein lieber Freund!

Nun stehe ich am Scheidewege. Jeden Augenblick kann die Polizei bei mir eindringen und mich verhaften. Ins Gefängnis würden sie mich dann schleppen, sich an meinen Adalen weiden, mich zuletzt noch als Mörder aus Schatzhaft schleppen. Das kann ich nicht ertragen. Vor Gott und meinem Gewissen stehe ich rein da. Ich habe nichts getan, als mein Leben verteidigt, welches bedroht war, weil ich Nationalsozialist bin. So wie ich in Hunderten von Schlachten des Weltkrieges mein Leben im Dienste des Vaterlandes verteidigte, so habe ich mein Leben auch hier im Dienste meines deutschen Vaterlandes verteidigt, für dessen Zukunft ich kämpfte. Jetzt bin ich am Ende. Gerechtigkeit in dieser Republik kann ich nicht erwarten. Ins Gefängnis will ich nicht. Ich bewundere den Heroismus all jener Männer, die um ihrer nationalsozialistischen Ueberzeugung willen im Gefängnis durchhalten und ihren Mut nicht verlieren. Wieviel Helde mut gehört dazu, so etwas auszuhalten. Bin ich ein Feigling, weil ich dies nicht kann? Oder bin ich nur aus anderem Kodes geschickt? Oder ist es mir vom Schicksal bestimmt, daß ich das Trauerspiel meines Lebens selbst beschließen muß? Ich weiß es nicht, ich weiß nur, daß ich es im Gefängnis nicht aushalten würde, daß ich mir dort den Schädel an den Wänden entweihen müßte und daß ich zuguterlegt verrückt würde. Ich habe in meinem wildbewegten Leben dem Tode hundertenmal ins Antlitz geschaut, ich habe keine Furcht vor ihm. Feiger Selbstmörder wird man mich nennen, der nicht den Mut aufbringt, für seine Tat einzustehen. Weiß Gott, könnte ich auf Gerechtigkeit rechnen, dann würde ich auch den Mut, mich selbst der Polizei zu stellen, angedrückt haben. In der Weimarer Republik gibt es aber keine Gerechtigkeit. Und so mag man mich ruhig einen Feigling nennen, wenn ich mir eine Kugel durch den Kopf jage. Vielleicht ist es falsch, daß ich es tue — aber kein Mensch kann aus seiner Haut heraus. Ich will um Gottes Willen nicht, daß sich irgend jemand mein Tun als Vorbild nehmen soll. Trotz alledem sterbe ich für meine nationalsozialistische Ueberzeugung. Mögen sie mich ruhig „einen Wanderer ins Nichts“ nennen. Du kennst mich und Du weißt, daß ich alles andere als ein „Wanderer ins Nichts“ bin. „Ins Nichts“ geht die Wanderung all derer, die das nächste Zielbild ihrer Phantasie mit bequemen Geste pocken möchten und jene Zukunft darüber vergessen, welche als Gewissensruf „Du sollst“ in ihnen ruft. „Wanderer ins Nichts“, das sind die Bequemlen und Satten, die Weichen und Feigen, die Zielflosen und Inaktiven, das sind die Massen mit ihren Führern, die Führer, das sind die Spießer, Bourgeois und Spießer-Proletarier. Es ist nicht seltsam, daß sich in der Weimarer Republik Liberale und Marginalen, Nationale und Internationale, Katholiken und Atheisten im Wschmisch des Parlaments zur Interessengemeinschaft der Feigheit zusammengefunden haben. Schwanfende Gestalten, die sich zusammenhängen, um den Einbruch einer kompakten Größe zu vermeiden. Und ihre Wanderung geht „ins Nichts“, nicht die meine. So beschließe ich mein junges Leben mit dem Bewußtsein, daß Tausende und aber Tausende deutscher Nationalsozialisten weiterkämpfen werden. Sie gehen den Weg des deutschen Volkes, dem sie dienen. Das Ziel heißt Freiheit. Der Weg heißt Kampf. Wer das gleiche Ziel ehrlich will, ist ihr Gefinnungs-freund. Wer dafür mit ihnen mitkämpft ist ihr Kampfgenosse. Die Einung liegt jedoch nicht im Wort. Denn die nationalsozialistische Front ist Tat! Grüße alle Kameraden recht herzlich von mir, gern hätte ich Schulter an Schulter mit

ihnen weitergekämpft, bis zu jenem Tage, an welchem über Deutschland, meinem geliebten Vaterland, die Freiheitsglocken klingen — aber es ist mir nicht vergönnt. So sterbe ich mit dem Bewußtsein, daß Deutschland leben wird und Adolf Hitler, mein Führer, auch der Führer zur deutschen Freiheit sein wird. Lebe wohl. Ich werde im Geiste bei Euch sein.

Herzlichst,  
Dein alter Freund und Kampfgenosse  
Walter.

Still lege ich den vergilbten Brief zur Seite, und meine Gedanken wandern zu ihm, dem Schreiber dieses Briefes, der mit diesem Briefe auch sein junges Leben beschloß. Möge richten über ihn, wer Lust hat. Für mich steht fest, daß einer jener heldenhaften und tapferen Männer aus dem Leben schied, denen die schwächliche und ledigliche „passive“ Abwehr eines brutalen Todes unseres Volkes nicht genügt hatte; einer der Männer, wie sie zu Tausenden und aber Tausenden in unserem Volke leben und wie sie, ganz gleich an welcher Stelle, wirksam waren, um den Weg zur Erklärung der deutschen Freiheit zu ebnen.

Von einer Verarmung zurückkehrend, der er als Saalschütz beigegeben hatte, wurde er mit wenigen Kameraden von „Hühnern der Republik“, von schmierigen Reichsbannergehirnen überfallen. Schiffe trachten durch die Nacht. Meiser blühten beim Scheine trüber Straßenlaternen. Mannhaft setzte sich das kleine Häuflein der SA-Männer zur Wehr, verteidigte sein Leben. Er entrichtete einem Gegner einen schweren Eichenknüttel und teilte mächtige Stöße aus. Trotz ihrer vielfachen Uebermacht zogen die Republikshühner den Kürzeren. Einer ihrer Hauptlinge blieb, getroffen von einem mächtigen Stöße, mit zerbrochener Schädelbedeckung liegen. Nauchte sein Leben aus. In berechtigter Notwehr hatte er ihn zur Strecke gebracht. Ohne Rücksicht, nur sein und seiner Kameraden Leben verteidigend.

Und trotzdem wurde er als Mörder verfolgt.

### Nationalsozialisten waren vogelfrei

Was galt deren Aussage? Gar nichts! Das Reichsbanner konnte ja so viele „einwandfreie“ Zeugen stellen, die gut und gerne hundert Meineide schwören, daß sie von den bösen SA-Leuten angegriffen worden wären. So entschloß er sich zur Flucht, er wollte nicht in einen republikanischen Kerker geworfen werden. Was er von der Gerechtigkeit im Novemberstaat zu halten hatte, das wußte er. Einundvierzig Tage hielt er sich

in einem finsternen Keller, wo weder Sonne noch Mond hineinschien, verborgen, Kameraden versorgten ihn mit Lebensmitteln

und unterrichteten ihn über den Stand der polizeilichen Ermittlungen. Dann gelang es ihm mit einem Lastauto-Transport weiter zu kommen. Monatelang war es ihm möglich, seinen Hühnern zu entgehen. Wagemutig besuchte er sogar einmal seine Heimatstadt und seine Kameraden. Trübe Ahnungen und finstere Gedanken ergrißen schon damals Besitz von ihm. Immer und immer wieder betonte er, daß er lieber selbst sein Leben beenden, als ins Gefängnis wolle. Vergebens sprachen seine Kameraden auf ihn ein und verjachten, ihn auf andere Gedanken zu bringen. Unbelehrt zog er weiter, wurde weiter gehegt, bis ihn sein Schicksal ereilte.

In einem kleinen bayerischen Gebirgsort spürte man ihn auf,

Gendarmen umstellte den Ort, wartete aber auf die Erlaubung um ihn, „den gefährlichen Verbrecher“, auszuheben. Als er sah, daß jede Flucht aussichtslos war, setzte er sich hin, schrieb seinen letzten Brief und legte dann Hand an sich selbst. Seine Hühner fanden nur noch seinen armen leblosen, vom Hunger verzehrten Körper, seine unsterbliche Seele hatte sich zu höheren Regionen emporgeschwungen.

Wildbewegt war sein Leben gewesen. Er war nie ein Stubenhocker, unruhig pulste das Blut in seinen Adern, bäumte sich immer und immer wieder auf. Er konnte es nie ansehen, wenn Freiheit vergewaltigt oder zur bloßen Phrase herabgewürdigt wurde. Revolutionär, Landstreicher, Sozialist der Tat, Kamerad bis zum Verrecken, das war er. Nationalsozialismus war ihm Lebensinhalt. Spießer, Mucker, Bierischhühner, Konjunkturisten, Hühner, Schleimer, Pazifisten, Internationalisten, Mammonsambeter, Kurrapatrioten und ähnliche Viebermäner waren seine Todfeinde. Mit leuchtenden Augen und heißem Herzen war er im August des Jahres 1914 als

Kriegsfreiwilliger von der Schulbank

weg ins Feld gezogen. Sechzehn Denze zählte er damals, und als man ihn infolge seiner zu großen

Jugend nicht als Soldat annehmen wollte, da änderte er kurzerhand in seinen Papieren das Geburtsdatum und machte sich auf diese Weise um ein volles Jahr älter. Auch die elterliche Einwilligung hatte er nach langen schweren Kämpfen mit viel Bist ergattert. Wie blühten seine Augen, als er das erste Mal das feldgraue Ehrenkleid anziehen durfte, und als sein Regiment ins Feld ausrückte, konnte seine Freude keine Grenzen mehr Aufrecht stand er seinen Mann auf allen Kriegsschauplätzen. In Frankreich, Rußland, in Rumänien und Italien erfüllte er seine freiwillig auf sich genommene Pflicht für sein deutsches Vaterland. Er erfüllte sie gern und freudig. Vier Jahre Krieg in vorderster Front machten ihn hart und zeitig reif. Gern gab er sein Blut hin, wurde mehrere Male schwer verwundet und hielt bis zur letzten Minute des gewaltigen Völkerrings aus. Der Fahnenstich war ihm mehr als ein Symbol. Er hielt Deutschland die Treue.

Note Agitatoren schlug er in die Schnauze, daß ihnen Hören und Sehen verging. Als jener verfluchte 9. November 1918 herankam, da brannte es wie Fieber in ihm. Und dieses Fieber brannte immer in ihm, wenn er an diesen ungeheuren Wendepunkt zu Schmach und kaum geahnter Not dachte. Er aber hielt Deutschland die Treue! Stets war er auf dem Posten, wenn es galt, deutsche Belange zu vertreten, stets kämpfte er für ein neues und besseres Deutschland. Hoch hielt er seine Frontsoldatentradition, und so sahen ihn alle jene Kämpfe immer in vorderster Front. Wie verließ ihn der Glaube an Deutschland, noch am Grabe pflanzte er die Hoffnung auf und zum Himmel schworen es seine Arme: Wir wollen kämpfen, auf daß uns Gott helfe!

### Im Baltikum bei der Eisernen Division, beim Grenzschutz in Oberschlesien,

während des Rappultsches im Jahre 1920 bei der III. Marinebrigade (Bismarck), am Annaberg und wo es sein mochte, kämpfte er für sein deutsches Vaterland.

Frühzeitig fand er seinen Weg zu Adolf Hitler, lauschte in München seinen Reden und wurde ein unermüdlicher Kämpfer für das Dritte Reich. Bluten an Leib und Seele sah er das deutsche Volk das Joch seiner Verflavung von einer Marterstätte zur anderen schleppen. In sich trug er das Vermaßnis seiner toten Kameraden aus dem Weltkriege, er wußte, daß jeder Deutsche die Verantwortung für das Schicksal seiner Kinder und Kindesfinder zu tragen hatte. Verzagte und Verzweifelte richtete er auf,

teilte mit seinen Kameraden den letzten Pfennig, das letzte Stück Brot.

Um seines nationalsozialistischen Bekenntnisses willen trennte er sich von seiner Familie, die in der Demokratie den Schlüssel zum Himmel auf Erden sah. Frei und offen bekannte er sich stets als Kämpfer Adolf Hitlers. Dieses offene Eintreten für seine Ueberzeugung brachte ihn um Arbeit und Brot. Wer wollte auch so einen gefährlichen Menschen beschäftigen? Es gab ja genug treue Republikaner, also weg mit dem Umstürzler, dem Hitleranhänger. So ging es ihm immer und immer, denn mit seiner Meinung hinter dem Berge zu halten, das bekam er nicht fertig. Lieber nahm er Not und Elend auf sich, als seine Gesinnung zu verleugnen. Auch zum Speichellecker war er nicht geboren, stets sprach er so wie er dachte. Er nannte die Dinge immer mit dem richtigen Namen. Einen Schweinehund nannte er eben einen Schweinehund und dabei blieb er, auch wenn es ihm das Leben gekostet hätte. Viele Feinde schaffte er sich dadurch, denn auf dieser runden Welt achtet und schätzt man leider immer noch den bequemen Menschen ohne eigene Meinung höher als den graben aufrechten aber dafür unbequemen Menschen, der sich erlaubt eine eigene Meinung zu haben. Und wenn er noch die Kühnheit besitzt, diese eigene Meinung in der Öffentlichkeit zu vertreten, dann ist es vollends aus mit ihm.

So litt auch er um seiner Ueberzeugung willen

### bitterste Not.

lernte das Leben von seiner schwärzesten Seite kennen und bekam dadurch andere Begriffe über Moral als der satte Spießer, der wie Not kennen gelernt hat. Trotz seiner eigenen Not teilte er sein Weniges mit seinen Leidens- und Kampfgenossen. Wenn die junge Hitlerbewegung Geld brauchte, dann suchte er die letzten Groschen zusammen und opferte sie auf dem Altar des Vaterlandes. So schlug er sich ein Jahr um das andere durchs Leben, immer kämpfend, immer opfernd und nie verzagend. An Deutschlands Auferstehung unter Adolf Hitler glaubte er festhalten, und diesen Glauben nahm er mit hinüber ins helle Grab.

Schulden hatte er wie alle alten Kämpfer, und wegen jener Schulden wurde er gemäß einer verlogenen Moral verleumdet und geschmäht. Moral ist etwas Schönes und Erbhabenes! Ein geordneter Staat muß auch dafür sorgen, daß die Moral seiner Staatsbürger in tadelloser Ordnung ist. Ein moralisch einwandfreier Staat

wird auch moralisch einwandfrei. Staatsbürger erstreben müssen. Das ist ganz in Ordnung, und kein vernünftiger Mensch wird etwas dagegen einwenden können. Jetzt, da wir einen moralisch einwandfreien Rechtsstaat haben, steht dieses Thema nicht mehr zur Aussprache. Wie war es aber zu Zeiten der glorreichen Novemberrepublik, dem Korruptionsstaat aller Korruptionsstaaten? Konnte man da mit gleichen Maße messen? Der wohlernährte, gutgeführte Bürger konnte gut von seinem übrigen Damentbett aus und mit wohlgefülltem Magen über Moral reden, während bei anderen deutschen Volksgenossen und bei den Kämpfern Adolf Hitlers das graue Elend umging.

Da wütete der Hunger, da war man froh, wenn man manchmal an einer trockenen Brotkruste nagen konnte. Da hatte man andere Begriffe über Moral, Begriffe, die vom Hunger diktiert wurden.

Wer nie in seinem Leben Not gelitten hat, wer nie in seinem Leben vor die Frage gestellt wurde „Wo nehme ich Brot für meine Kinder her“, der hat andere Begriffe und muß andere Begriffe über Moral haben als der notleidende Volksgenosse, der zu Zeiten der Novemberrepublik dahinvegetierte und vielfach die letzte Hoffnung auf Besserung seiner Verhältnisse aufgegeben hatte. Er hat aber dann nicht das Recht, vom Standpunkte seines Wohllebens heraus über Moral zu reden, sondern gehe in sich und überlege reichlich, was er tun würde, wenn er plötzlich aus seinem sorgenlosen Dasein herausgerissen würde und nun vom Standpunkte entsehliger Not über Moral reden sollte. Wer ruhig ohne Aufregung sein Leben verbringt, kann der sich in die Lage eines Menschen hineinversetzen, der von vertiertem Gefinnel

### wie Freiwild gehetzt

wird? Der schuldlos jedem Mörder ausgesetzt ist? Während die hohe Obrigkeit des Novemberstaates den braven, saiten und darum auch zum Widerstande unfähigen Staatsbürger, den fetten Bongen und das rote Gefinnel in jeder Hinsicht in Schutz nahm, kümmerte sich dieselbe Obrigkeit nicht um das Leben jener entrechteten Volksgenossen, die bittre Not litten und nicht taten, als ihr deutsches Vaterland zu lieben und für eine bessere Zukunft zu kämpfen.

Dat der also geschützte ehrenwerte Spießerbürger das Recht sich moralisch zu entrichten, wenn der entrechtete Volksgenosse etwas vom Standpunkte des Spießers Unmoralisches tut — nämlich sich wehrt. Nicht mit dem großen Munde, sondern mit der Faust. Oder mit einem kleinen Eichenknüttel! Da jähret plötzlich jener brave Bürger: „Die Moral ist in Gefahr!“ Und es läßt sich auf schreien und in Moral machen, wenn man nur selbst außer Gefahr ist.

Ueber das von unberufenen Seite so oft geredete Thema „Moral“ kann jeder alte nationalsozialistische Kämpfer ein Lied singen. Wenn jene Kämpfer kommunistisch-margittischen Mordgesinnel den Dolch aus der Hand schlugen und mit dem Rechte der Selbsterhaltung solchen Strolchen die Faust ins Auge setzten, dann entwürfelte man sich moralisch. Wenn ein solcher margittischer Wegelagerer bei einem feigen Ueberfall auf Nationalsozialisten mit dem eigentlich selbstverständlichen Rechte der Notwehr selbst von den Angegriffenen in die Hölle geschickt wurde und sein Verbrecherleben aushauchen mußte, dann war die Polizei des Novemberstaates plötzlich auf dem Posten.

### Das Notwehrrecht

billigte man Nationalsozialisten nicht zu, sondern man verfolgte die Männer, die sich nicht willig hatten abschlagen lassen, sondern sich zur Wehr setzten, als Mörder. Setzte sie zu Tode und nannte das Moral!

Wenn deutsche Volksgenossen durch jahrelange Arbeitslosigkeit in Not gerieten und diese Not laut gen Himmel schrien, einen unfähigen und verbrecherischen Staat anklagend, der seine Volksgenossen auf der Straße verrecken ließ, während seine verantwortlichen Männer mit Schiebern zechten und vor Wohlleben nicht mehr geradearaus gucken konnten — dann regt man sich nicht über den Staat, sondern über jene notleidenden deutschen Volksgenossen auf. Und wenn der Nationalsozialismus sich jener Entertien annahm und ihre Sache zu der seinen machte, dann nannte man dies vom Standpunkte einer verlogenen Moral — Volksverheugung. Während der Herr Raffke gerade sein Edekbuch herausnahm um mit goldener Feder eine vier- oder mehrstellige Zahl auf einen Scheck zu schreiben, benelben dann seiner wasserstoffsuperoxidblonden Freundin überreichend, da entwürfelte sich dieser selbst Herr Raffke über einen armen Volksgenossen, der vom Kollkampi getriebenen irgendwelche Schulden gemacht hatte, nur um sein armseliges Leben weiter fristen zu können. Das nannte Herr Raffke dann — Moral!

Der arme SA-Mann, der von roten Strolchen angeschossen sein Leben mit einem letzten „Heil Hitler“ ausgehaucht hatte und nun als Leiche jenem Nachvolksgenossen, der von feuchtfrohlichem Liebesmal nach Hause torfelte, im Wege lag, wurde nun auch noch der Gegenstand moralischer Entrüstung. So traurig es klingt — so wurde Moral gemacht. Nicht den Mördern, sondern dem gemordeten SA-Mann galt jene moralische Entrüstung! So wurde auch er, dessen letzten Brief ich in meinen Händen halte, ein Opfer falscher Moral und eines gewissenlosen Regimes, dessen Hühner ihn zu Tode setzten.





# SPORT



## War es die letzte?

## Bilanz der Weltmeisterschaft

Mit einem Kampf von unerhörter Dramatik und eindringlicher Bucht hat die zweite Weltmeisterschaft am Sonntag in Rom ihr Ende gefunden. Im Beisein des Duce, vor einer herrlich enthusiastischen, allerdings wenig sportfachverständigen Menge von über 40 000 Italienern hat ein Wettbewerb seinen Ausklang genommen, der wochenlang die ganze Fußballwelt in Spannung hielt. Annähernd fünf Millionen Lire sind vereinnahmt worden, ein Sieg von Auswärtigen ist der Konkurrenz durch alle Etappen gefolgt, in der neuen und in der alten Welt hat die Konkurrenz Wellen geschlagen, und Sieger geliebt ist in Italien eine Nation, die in der Tat eine der besten Mannschaften aufzubringen in der Lage war; wir sagen wohlweislich nicht: die Beste!

Und doch, trotz aller glänzenden Nebenumstände, trotz des dritten Platzes, den die deutsche Mannschaft auf der Weltmeisterschaft belegte, was für sie als Amateurklub ein sehr schöner Erfolg ist, befriedigt hat niemand Rom verlassen. Es gab aufregende Kämpfe zu sehen, die mit herrlicher Einjahresbereitschaft durchgeführt wurden, und einige Spiele waren hoch an Klasse (dazu dürfte sich auch die Leistung der deutschen Mannschaft vor allem in der ersten Halbzeit des 3:2-Sieges gegen Desterreich zählen), trotzdem ist außer den Italienern niemand so richtig zufrieden. Alle Nationen sind weltmeisterschaftsmüde von Italien geschieden!

Die Südamerikaner schon ganz und gar, in ihnen hat der erfolglose Verlauf der zweiten Weltmeisterschaft die sicher schon vorher bestandene Abneigung, die FIFA zu verlassen, noch geschärft. Die europäischen Nationen mit Berufsfußball erklären, daß sie es ihren Vereinen nicht noch einmal zumuten könnten, ihre Spieler für einen Wettbewerb herzugeben, der sich mit Ab- und Zuzug über drei Wochen erstreckt. Und dann sind vor allem

### Die Nebenumstände dieser Weltmeisterschaft

so unangenehme gewesen, daß selbst der glänzende und verhältnismäßig verhältnismäßige Abschluß der Spiele mit dem Kampf Italien-Tschechoslowakei einen Stachel nicht nur bei den nach herrlicher Gegenwehr unterlegenen Tschechen, sondern auch bei den Vertretern anderer Länder hinterlassen hat. Die Bedingungen, die an sich günstig für Italien waren, sind durch peinliche Schiedsrichter-Auswahlen, durch noch peinlichere Fälle von Heimschiedsrichterei und durch ein leider von höherer sportlicher Auffassung noch weit entferntes Publikum so trüb für Italien noch ungünstiger gemacht worden, daß es nachgerade eine Unmöglichkeit für eine andere Nation war, an dem Endspiel Italiens etwas zu ändern.

### Alles sprach für Italien

so gut wie nichts für seine Gegner, und dieses alles traffe Mißverhältnis hat einige der Gäste Italiens doch recht verstimmt.

Deutschland zählt nicht dazu, es hat mit seinem Sieg über Desterreich im Kampf um den dritten Platz soviel erreicht, wie es sich nur wünschen konnte. Seine Spiele sind bis auf die Einflußnahme, die Schiedsrichter Carraro beim Spiel gegen Desterreich gegen die deutsche Mannschaft nehmen wollte, durchaus korrekt durchgeführt worden und ohne Mißklang verlaufen.

### Deutschland ist zufrieden,

ist auch mit der anfangs gar nicht freundlichen Haltung der italienischen Presse und des italienischen Publikums am Schluß in Neapel und Rom veröhnt worden.

Über andere Nationen, namentlich Spanien, das in seiner Sportpresse über die Weltmeisterschaft teilweise in den Tönen höchster Entrüstung berichtet, und die Tschechoslowakei sind mächtig verschnupft worden. Auch in Schweden, in Holland und in der Schweiz spricht man nicht mit großer Freundlichkeit von der Weltmeisterschaft. Das hat nichts damit zu tun, daß sich die Italiener alle Mühe gaben, den Wettbewerb großzügig aufzubereiten, es hat sich nur auf neue und diesmal besonders klar erwiesen, daß internationale Fußball-Wettbewerbe, bei denen das nationale Prestige derart klar herausgestellt wird, wie bei einer solchen Weltmeisterschaft, eine Atmosphäre erzeugen, in der der wahre Sportgedanke nicht gedeihen kann. Erst recht nicht gedeihen kann, wenn diese Atmosphäre des Nichtsportlichen durch ein sportlich sehr primitiv denkendes Publikum noch giftiger wird.

Diese Gedanken sind so ziemlich die vorherrschenden bei denen, die Sonntagabend nach dem Endspiel die Heimreise in ihre verschiedenen Heimatländer angetreten haben. Sie haben gewaltige Kämpfe, lernten in den italienischen Sportplatz-Anlagen einige der schönsten kennen, die Europa besitzt, und haben auch sonst sehr viel

Interessantes, aber in allen ist während dieser Wochen das Verständnis für die Abschiebung gestiegen, die England und auch Dänemark von solchen internationalen Konfurrenzen, wo die Rücksicht auf die Wahrung des Prestiges überwiegt, vorzunehmen. Mit der Sehnsucht nach der klaren Lust rein sportlicher Auffassung auch von Länderspielen, sind die Vertreter der einzelnen Länder in ihre Heimat zurückgekehrt!

Es kann sein, daß aus diesem Weltmeisterschaftskater, aus diesem Streben nach einer Absonderung in begrenztem Rahmen das Interesse an einem

### Fußball-Amateur-Olympia

bis 1936 mächtig emporschlägt! Ein Fußballturnier, nur von Amateuren in der reinen sportlichen Atmosphäre der Olympischen Spiele bestritten, das mag vielen nach der jenen beendeten zweiten Weltmeisterschaft der FIFA, wie eine Oase, als ein lebendes Ziel erscheinen. Die skandinavischen Länder, Holland, die Schweiz,

Belgien, Jugoslawien, vielleicht gar England, werden nun sicherlich erst recht mit Vergnügen ihre Amateur-Elite 1936 nach Berlin zum Olympia-Fußballturnier schicken, in der nicht trügenden Annahme, hier vor einem sportlich gebildeten und erzogenen Publikum in einem Wettstreit mit gleichen Waffen faire Kämpfe durchführen zu können.

Die Weltmeisterschaft der FIFA, aber dürfte, obwohl es erst die zweite ist, ein drittesmal kaum durchzuführen sein. Es sei denn, daß der Fußball-Weltbund stark und mächtig genug ist, ein neues Austragungssystem durchzuführen und die Bedenken der hier unentbehrlichen Länder mit Berufsfußball aus dem Wege zu räumen. Aber für beides gibt es zunächst keinen Anhaltspunkt, deshalb erscheint es zweifelhaft, daß 1938 die dritte Weltmeisterschaft ausgespielt wird. Dies Urteil mag vorläufig gefällt erscheinen, aber es ist mit Bedacht, unter Berücksichtigung verhältnismäßig sicherer Anhaltspunkte, die sich aus den verschiedenen Lagern boten, ausgesprochen worden!

## Die große Fußballsensation beim

## „Sportfest des deutschen Ostens“

### Polnische Repräsentative gegen Schlesiens Auswahlklub

Die große Hauptkundgebung des „Sportfestes des deutschen Ostens“, die am Sonntag ab 14 Uhr in der Schlesierkampfbahn des Breslauer Stadions stattfinden wird, bringt neben den turnerischen Vorführungen und den hervorragend besetzten Leichtathletikwettbewerben als besonderen Anziehungspunkt ein großes Fußballspiel, das über Schlesiens Grenzen hinaus stärkstes Interesse finden dürfte. Eine polnische Repräsentativ-Mannschaft unter Berücksichtigung der erstklassigen Krakauer Spieler wird gegen Schlesiens Auswahlmannschaft kämpfen. Die polnische Nationalliga besteht aus zehn Vereinen, von denen das spielstarke Krakau allein drei der spielstärksten Vereine, und zwar Garbarnia, Wisla und Rakowia aufweist, deren Spieler oft zur Ländermannschaft herangezogen wurden. Die besten Spieler dieser drei Vereine werden am Sonntag einer schlesischen Auswahl gegenübertreten, die nach sorgfältigster Auswahl wie folgt stehen wird:

### Kurpanel (Denth 09)

Woydt (Breslau 02)	Koppa (V.-Rajenp. Gleiwitz)
Richter (sämtl. Vorwärts-Rajenp. Gleiwitz)	Lachmann, Wydra
Wilczek (V.R. Gleiwitz)	Hawliczek (Sportfr. Ratibor)
Steuer (SSC Dels)	
Malik II (Denth 09)	Wraslawel (Denth 09)

Diese schlesische Mannschaft stellt das Beste dar, das Schlesien augenblicklich auf die Beine bringen kann, und man darf erwarten, daß diese Elf gut abschneiden wird. Fünf Spieler sind allein von Vorwärts-Rajenp. Gleiwitz auf Grund der guten Form, die diese oberflächliche Mannschaft augenblicklich unter Beweis gestellt hat, berücksichtigt worden. Die polnische Gegnerschaft steht noch nicht in allen Mannschaften fest. Sie wird jedoch außerordentlich spielstark sein.

## Italienische Bilanz einer französischen Zeitung

## Drei Deutsche unter den Besten

### Wie zwei internationale Mannschaften aussehen würden

Die französische Sportzeitung L'Auto macht den Versuch, die „Besten der Besten“ beim Weltmeisterschaftsturnier in Italien festzustellen und hieraus zwei Mannschaften aufzustellen. Folgende Spieler sollen nach dieser Lesart in Italien ganz besonders gut gewesen sein:

**Torhüter:** Planicka (Tschechoslowakei), Blaker (Desterreich), Zamora (Spanien), Thépot (Frankreich), Combi (Ital.).

**Verteidiger:** Benisek (Tschechoslowakei), Quincoces (Spanien), Sesta (Desterreich), Cisar (Desterreich), Mairresse (Frankreich).

**Flügeläufer:** Wagner (Desterreich), Ferrari IV (Italien), Palotas (Ungarn), Deljour (Frankreich), van Heel (Holland), Gellman (Spanien).

**Mittelläufer:** Syucs (Ungarn), Monti (Italien), Szepan (Deutschland), Smiskit (Desterreich).

**Flügelstürmer:** Guaita (Italien), Aston (Frankreich), Wels (Holland), Robiersti (Deutschland), Drfi (Italien), Gorostiza (Spanien).

**Innenstürmer:** Regueiro (Spanien), Rejebly (Tschechoslowakei), Ferrari (Ital.), War (Ungarn), Bican (Desterreich).

**Mittelfürmer:** Langora (Spanien), Borzhuy (Holland), Sindelar (Desterreich), Connen (Deutschland), Sorosi (Ung.).

Aus diesen Spielern stellt die französische Zeitung zwei Mannschaften heraus, die sich gleichwertig sein sollen:

Planicka	Quincoces	Sesta
Guaita	Regueiro	Langora
Robiersti	Ferrari	Sindelar
Ferrari IV	Szepan	Bican
Mairresse	Benisek	Delfour
Thépot oder Blaker		

Interessant an dieser Aufstellung ist die Berücksichtigung von drei deutschen Spielern, ein Beweis dafür, wie sehr sich unsere Mannschaft in Italien Respekt verschafft hat.

### Turnierschluß in Warschau

#### Noch ein deutscher Sieg durch Baron IV.

Die Reitertage in Warschau sind zu Ende. Sie wurden mit zwei Wettbewerben abgeschlossen, in denen die deutschen Vertreter ihr großes Können noch einmal deutlich unter Beweis stellten. Obwohl einige unserer besten Pferde im Siegerpreis nicht herauskamen, reichte es zu einem neuen Erfolg, den Dolt, Brandt mit Baron IV davontrug. Deutschland holte damit den siebenten Sieg heraus und ist die weit aus erfolgreichste Nation gewesen. Polen und Frankreich erndeten bei je drei Siegen auf gleicher Höhe vor der Tschechoslowakei mit einem ersten Platz.

## Wille und Richter am 24. Juni in Blauen

### Beim Olympia-Prüfungsschwimmen

Am 24. Juni findet in Blauen (W.) der 8. Schwimm-Ländertampf Deutsch-Frankreich statt. Mit dieser internationalen Veranstaltung wird ein Olympia-Prüfungsschwimmen, an dem die gesamte deutsche Spitzenklasse teilnimmt, verbunden. Die beiden Gleiwitzer Otto Wille und Richter sind mit von der Partie. Wille startet über 100 Meter Kraul und Richter über 100 Meter Rücken. Auch Hilbe Salbert, die früher dem SV 1900 Gleiwitz angehörte, startet über 100 Meter Kraul für die Charlottenburger Nixen.

## Glänzende Leistungen in Breslau

In der Schlesier-Kampfbahn des Hermann-Göring-Stadions fanden Leichtathletikwettbewerbe unter besonderer Berücksichtigung der Mitglieder der mittelschlesischen Trainingsgemeinschaft statt. Besonders in den Laufwettbewerben der Männer gab es ausgezeichnete Leistungen, so daß man auf das Zusammentreffen der schlesischen Spitzenkämpfer mit den Besten des Reiches gespannt sein darf. Die 100 Meter schaffte Geisler (VfR. Schleien) in der ausgezeichneten Zeit von 10,9 Sekunden vor dem Bewegungsspieler Hillmann, der 11 Sekunden lief, und Baqua, Doppel. Eine große Energieleistung vollbrachte Hillmann (VfR.) im 400-Meter-Lauf, wo er gegen das Klassefeld, in der Zielkurve noch eingeschlossen, ein großes Rennen lief und vor Galeski und Maronna (VfR. Schleien) klar siegreich blieb. Eine gleich große Energieleistung sah man über 800 Meter von Hartmann (VfR. Schleien), der im Endspurt Seini Bofelt (VfR.) und Wollstein (VfR. Schleien), die vorher abwechselnd geführt hatten, hinter sich ließ. Die Proving kam auch im 1500-Meter-Lauf durch Bormes (VfR. Dhlau) zu einem schönen Erfolg. Der Favorit Deuber (VfR.) lief hier in der Schlussrunde stark verkrampft und mußte im Endspurt dem Dhlauer, der noch starke Reserven hatte, den Vortritt lassen. In den 110 Meter Hürden war Makke (VfR.) nicht zu schlagen. Im Weitsprung tat sich mit dem Waldburger Rliche ein neues Talent auf. Der Waldburger schaffte 6,69 Meter und war damit — in Abwesenheit von Rrtchil (VfR.) — allen übrigen Konkurrenten weit überlegen. Gauportführer Rennefer war im Diskuswerfen mit 32,24 Meter erfolgreich und schaffte im Kugelstoßen die beachtliche Leistung von 12,28 Meter, die ihm den zweiten Platz hinter dem Doppelner Baqua (13,21) einbrachte. Bei den Frauen gab es eine interessante und knappe 100-Meter-Entscheidung. Drei Bewegungsspielerinnen endeten hier in Front, ebenso wie im Diskuswerfen drei Desterinnen die ersten drei Plätze belegten. Die Zeit der Siegerin im 100-Meter-Lauf, Fr. Siebig (VfR.), ist mit 12,8 Sek. als recht gut zu bezeichnen. Zum Training lief die 4mal-100-Meter-Frauenstaffel des VfR. mit 51,8 Sek. die Bestzeit dieses Jahres heraus.

## Donnerstag-Rennen

### in Rattowik-Brnnow

Das Rennprogramm des Donnerstag weist in allen sieben Rennen, vier Flach-, zwei Hürden- und ein Hindernissen, außerordentlich starke Nennungen auf. Im ersten Hürdenrennen über 2400 Meter hat Gatti vor Pech Ausschichten. Das zweite Rennen, ein Flachrennen über 2100 Meter, dürfte zwischen Bambino und Julia liegen. Im folgenden Rennen, einer Begegnung über die Fläche, ebenfalls 2100 Meter, haben nicht weniger als zehn Pferde gemeldet. Kronenbergs Jorps, Boncas Ariela und Harlands Beatrice werden in Front erwartet. Falls noch Harlands Soubrette mitläuft, ist sie nicht zu verpassen. Über 1600 Meter geht das nächste Flachrennen, ein Verkaufsrennen, bei dem man auf Harlands Chon und auf Brilotta tippt. Jedenfalls sind noch Kulina, Beau, Princiessa und Violenta, sogar Dierlatra für das Rennen genannt, das sehr interessant zu werden verspricht. Im Hürdenrennen über 2800 Meter hat Sedynak II Chancen, doch ist Bobinskis Nostron aus Warschau eingetroffen. Sollte Nostron die Bahn bekommen, so ist mit seinem Siege zu rechnen. In dieser Partie ist noch Gajabiz zu beachten. Das Flachrennen über 1600 Meter muß diesmal Enigma II gegen gute Gesellschaft schwer verteidigen, da außerdem Regent, Gironde, Raboga ihre Meldungen abgegeben haben. Das letzte Rennen, ein Hindernissen über 3600 Meter, dürfte Therie — Sgrajzka III — Emir II im Einlauf sehen. Beginn der Rennen 15½ Uhr.

„Deutscher Athletik-Almanach 1934“. Hans Borowik hat ein umfangreiches statistisches Nachschlagewerk für die deutsche Leichtathletik geschaffen, das in dieser Form absolut Neues darstellt. Man findet darin ein getreues Spiegelbild des Sportgeschehens und der Aufwärtsentwicklung dieses Sportzweiges an Hand eines reichhaltigen, fast lückenlosen Materials von den ersten Anfängen von 1883 bis zu den Tagen der Gegenwart. Das 160 Seiten umfassende Werk enthält u. a. 800 Biographien unserer bekanntesten Leichtathleten. Dieses Buch, das im Verlag Emil Wernitz (Berlin N. 65, Müllerstraße 10), erschienen ist, beantwortet Tausende von Fragen. Es kostet nur 1,- Mark zuzüglich 15 Pf. Verlagsbefehle.



# Wie sie Horst Wessel ermordet haben

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 13. Juni. Zu Beginn der Mittwochs-Verhandlung im Horst-Wessel-Prozess erstattete zunächst der medizinische Sachverständige den Obduktionsbefund der Leiche des ermordeten Sturmführers Horst Wessel. Erklärtermaßen ist die Feststellung des Arztes, der befand, daß die Leiche des Ermordeten sich in einem furchtbaren Zustande befand. Horst Wessel war halbverhungert, da er lange Zeit wegen seiner Schutzverletzung keine Nahrung hatte zu sich nehmen können. Trotz der gut verlaufenen Operation sei es nicht möglich gewesen, eine Blutvergiftung zu verhindern, die dann zum Tode geführt habe. Der Schuß muß nach den Feststellungen des Sachverständigen aus ganz naher Entfernung abgegeben worden sein.

Darauf wird der 27jährige

Walter Junek aus der Schutzhaft als Zeuge vorgeführt,

der im ersten Horst-Wessel-Prozess zu einem Jahr Gefängnis verurteilt worden war. Er war Mitglied des Rot-Frontkämpfer-Bundes und gehörte nach dessen Verbot ebenso wie die Angeklagten der kommunistischen „Sturmabteilung Mitte“ an. Er (Junek) hat an dem Mordabend

Verstärkung aus einem anderen kommunistischen Verkehrslokal geholt, nachdem Frau Salm in dem Lokal von Baer ihre Meldung gemacht hatte.

Max Jambrowski sei dann durch das Lokal gegangen und habe gerufen:

„Vorwärts, wer mitkommen will!“

Ueber den Zweck der Unternehmung will auch dieser Zeuge nichts gewußt haben. Er behauptete sogar, er habe Horst Wessel überhaupt nicht gekannt.

Der Vorsitzende hält ihm sehr erregt entgegen, daß das eine Lüge sei. Horst Wessel, der als Redner aufgetreten und für die nationalsozialistische Idee in vorderster Reihe gekämpft habe, hätte ihm bekannt sein müssen. Junek bleibt trotzdem bei seiner unwahrscheinlichen Befundung.

Dann kommt der Vorsitzende

auf die Rolle des Zeugen zu sprechen, die er am Abend der Tat spielte.

Junek hatte auf der Straße Posten gestanden. Auf die Frage des Vorsitzenden, was er sich dabei gedacht habe, sagt er, sie hätten sich die Sache nicht recht überlegt. Der Vorsitzende weist dann darauf hin, daß die kommunistische Taktik in solchen Fällen bekannt sei. Ein Posten-schleier habe die eigentlichen Schützen decken sollen.

Weiter wird der 32jährige

Erwin Rückert aus dem Zuchthaus vorgeführt, wo er augenblicklich noch bis Januar 1936 eine Strafe von 6½ Jahren verbüßt, zu der er im ersten Horst-Wessel-Prozess verurteilt worden war.

Rückert, der Bereitschaftsführer bei der „Sturmabteilung Mitte“ war, wurde am Mordtag von Junek geholt und gibt an, eine Waffe bei sich getragen zu haben. Er will harmlos, wie auch die anderen Angeklagten, daran gedacht haben, daß es sich um die „Regelung einer Mietsstreitigkeit“ handelte und stellt auch die unwahr-

scheinliche Behauptung auf, er habe Horst Wessel gar nicht gekannt.

Vorl.: „Sie als Bereitschaftsführer wollen Horst Wessel nicht gekannt haben, der mit den Kommunisten langsam, aber sicher ausgeräumt hat? Gottlob brauchen wir nicht alles zu glauben, was Sie uns hier vorbringen.“

Der Zeuge kommt sodann auf die Tat selbst zu sprechen und bekundet, daß der Kommunistentrupp aus dem Lokal von Baer zunächst vergeblich im Hause Große Frankfurter Straße 62 nach Horst Wessel suchte. Man wollte schon das Haus wieder verlassen, als die

Kommunistin Elise Kohn plötzlich die Treppe herunter kam und mitteilte, daß der Gefuchte im Vorderhaus vier Treppen wohne, die Tür stehe schon offen.

Wir gingen in die Wohnung der Frau Salm, die in der Küche stand und uns mit den Worten zur Vorsicht ermahnte:

„Seht Euch vor, sonst schießt er.“

Der Zeuge bekundet, daß er den Vorschlag machte, bis zum anderen Morgen zu warten, wenn Horst Wessel aus der Küche Wasser holen würde. Ali Höpfer ließ sich aber nicht zurückhalten und fragte Frau Salm:

„Wo ist das Zimmer von dem Kerl?“

Frau Salm zeigte ihm die Tür, die jedoch verschlossen war. Bevor Ali Höpfer anklopfte, ließ Frau Salm zur Flurtür hinaus und setzte die Wohnungsklingel in Bewegung, um den Anschein bei Horst Wessel zu erwecken, er bekomme Besuch. Als Horst Wessel die Tür auf das Klopfen hin öffnete, rief Ali Höpfer: Hände hoch! Gleich darauf krachte der Schuß. Der mitbeteiligte Randulski nahm eine Pistole und einen Gummiknüppel an sich. Ali Höpfer trat noch einmal auf den am Boden liegenden Horst Wessel an, rief ihn mit dem Fuße an und sagte:

„Du weißt doch, warum du das bekommen hast.“

Hierauf seien alle aus der Wohnung gelaufen.

Sodann wird der

Zeuge Randulski aus dem Zuchthaus in Brandenburg vorgeführt, wo er seine fünfjährige Zuchthausstrafe wegen des Falles Wessel noch verbüßt.

Dieser Zeuge ist Kurier bei der SPD gewesen und ist bisher der einzige, der das Märchen von den „Mietsstreitigkeiten“ nicht anbringt. Er hält es im Gegenteil für unwahrscheinlich, daß man um 10 Uhr abends solche Streitfälle noch regelt. Randulski kam nach seiner Schilderung erst in das Lokal von Baer, als der Kommunistentrupp schon unterwegs war. Er sei dann hinterher gegangen. In der Wohnung der Frau Salm habe Erwin Rückert gestanden und ihn mit den Worten empfangen:

„Was willst du denn hier?“

Wieder auf der Straße, sei der Angeklagte Eppstein hinter ihm hergelaufen. Er habe Eppstein den Gummiknüppel übergeben, der ihn dann in einen Gully hineinwarf. Die drei Haupttäter Höpfer, Rückert und er selbst hätten sich später dann stillschweigend über den Vorfall gelobt. Am nächsten Tage habe er dann erfahren, daß Ali Höpfer und Rückert von der Kommunistischen Partei fortgeschafft worden seien.

Am Nachmittag bekundet ein kommunistischer Zeuge, daß am Abend des 14. Januar Jambrowski, nachdem er von Frau Salm unterrichtet worden war, in die Mitgliederversammlung der „Sturmabteilung Mitte“ gekommen sei und gerufen habe:

„Was willst du denn hier?“

Wieder auf der Straße, sei der Angeklagte Eppstein hinter ihm hergelaufen. Er habe Eppstein den Gummiknüppel übergeben, der ihn dann in einen Gully hineinwarf. Die drei Haupttäter Höpfer, Rückert und er selbst hätten sich später dann stillschweigend über den Vorfall gelobt. Am nächsten Tage habe er dann erfahren, daß Ali Höpfer und Rückert von der Kommunistischen Partei fortgeschafft worden seien.

Am Nachmittag bekundet ein kommunistischer Zeuge, daß am Abend des 14. Januar Jambrowski, nachdem er von Frau Salm unterrichtet worden war, in die Mitgliederversammlung der „Sturmabteilung Mitte“ gekommen sei und gerufen habe:

„Rot-Front-Kämpfer, heraus!“

Darauf seien alle Mitglieder mit lautem Gepolter von ihren Plätzen aufgestanden und herausgestürzt; es hätten sich unter ihnen die drei Gebrüder Jambrowski, Randulski und bestimmt auch der Angeklagte Eppstein befunden.

Aus dem weiteren Verlauf der Verhandlung ist noch die Aussage des Obersturmführers Bartels hervorzuheben, der von mehreren Angriffen erzählt, die vor der Mordtat von Kommunisten auf den Horst-Wessel-Sturm verübt worden sind. Dabei ist auch Horst Wessel selbst durch einen Messerstich im Gesicht verletzt worden.

## Die Morgenpost funkt

Kreuzer „Parisruhe“ ist am Mittwoch von seiner Weltreise in Wilhelmshafen eingetroffen. Der Kreuzer war seit dem Herbst vorigen Jahres unterwegs.

Der Preussische Innenminister hat bis auf weiteres bestimmt, daß Feuerbestattungsanlagen der Landespolizeidirektionen bedürfen. Diese Genehmigung ist abhängig zu machen von den Grundbesitzern, die in dem bisherigen preussischen Gesetz aufgestellt waren.

Der deutsche Botschafter in Madrid hat im Außenministerium eine Protestnote überreicht und Genugtuung für die Ueberfälle auf die deutsche Kolonie gefordert.

Am 11. Juni 1931 wurde bei Mureken in der Kasseler Altstadt der Polizeiwachtmeister Kuhlmann erschossen. Nach genau drei Jahren legte der Täter Becker aus Kassel vor der Kriminalpolizei das Geständnis ab, daß er die Schüsse abgegeben habe, durch die Wachtmeister Kuhlmann getötet wurde.

Das Altonaer Schwurgericht verurteilte fünf Kommunisten wegen versuchten Mordes zu Zuchthausstrafen von 5 bis 8 Jahren. Die Verurteilten hatten am 31. Januar 1933 einen Feuerüberfall auf drei SS-Männer unternommen.

Am 15. Juni eröffnet die Deutsche Luftkassette zwischen Berlin, Frankfurt a. M., Köln und Hamburg ihren Blisflugverkehr mit Schnellverkehrsflugzeugen Heinkel He 70 für die Personenbeförderung. Diese Flug-

zeuge gestatten eine planmäßige Reisegeschwindigkeit von über 300 Stkm.

Die Deutsche Reichsbahn hat im Rahmen der Errichtung von Schnellverkehrs-Linien den „Fliegenden Hamburger“ auch auf der Strecke Berlin-Köln eingeführt. In der Probefahrt fuhr der Zug die 577 Kilometer in 4 Stunden 19 Minuten.

In Berlin veranstaltete die Deutsche Glaubensbewegung eine stark besuchte Kundgebung, die erste Veranstaltung nach ihrer auf der Pfingsttagung in Scharfeld erfolgten Einigung. Als Redner sprachen Dr. Gerike und Graf Reventlow.

Bur reibungslosen Durchführung des Massenverkehrs beim Reichsparteitag 1934 und allen weiteren Parteitagen wird der Nürnberger Bahnhof Dogenbreich in großem Maße ausgebaut. Die Kosten des Gesamtbaues werden auf 1,8 Millionen veranschlagt.

Der Kunstflugweltmeister Gerhard Fieseler hat sich entschlossen, künftig an keinem Kunstflugwettbewerb mehr teilzunehmen und seine ganze Arbeitskraft seinem Kasseler Flugzeugwerk zu widmen.

Als erste deutsche Stadt wird Braunschweig eine Fremdenführerschule einrichten. Nur Inhaber eines Fremdenführerausweises, der nach bestandener Prüfung erteilt wird, sollen in Zukunft Fremdenführungen in Braunschweig übernehmen dürfen.

Bei Neuzen entstand ein umfangreicher Waldbrand, der in den Lagerbeständen von Trockenholz reiche Nahrung fand und sich rasch ausbreitete. 1500 bis 1700 Morgen Wald wurden von dem Feuer erfaßt.

Der südlawische Außenminister Nestić hat seinen Besuch in Paris beendet und ist wieder nach Belgrad zurückgekehrt.

In der französischen Kammer ist der Bericht über die von der Regierung für Verteilungszwecke beantragten Nachtragskredite erteilt worden. Die Kreditanforderungen, die zunächst 2980 Millionen Franken betragen, sind auf 3120 Millionen Franken gestiegen.

Nach einer Zusammenstellung des marxistischen „Populaire“ sind seit dem Jahre 1928 die französischen Militärausgaben um 102 Milliarden Franken (über 16 Milliarden RM.) erhöht worden. Auf das Jahr 1934 entfielen 16,9 Milliarden Franken.

Im Dorf Zalesie bei Molodetschny in Polnisch-Wolhynien ist ein großer Meteor niedergegangen, der einer wissenschaftlichen Untersuchung unterzogen werden wird.

## Ein Briefwechsel über die Saargruben

In seiner Rede auf der Hauptversammlung des Vereins Deutscher Ingenieure am 10. Juni d. J. in Eriks hat Kommerzienrat Dr. Hermann Röschling über die Verhältnisse an der Saar u. a. folgendes ausgeführt:

„Die Gruben sind in der technischen Entwicklung zurückgeblieben. An den wichtigsten Stellen sind die notwendigen Ausgaben zur Aufrechterhaltung der dauernden Lebensfähigkeit der Gruben nicht gemacht worden. Wo Geld ausgegeben wurde, ist meistens infolge mangelnder Ingenieurkunst fehlerhaft. Kurzum: Ein technischer und wirtschaftlicher Tiefstand, infolgedessen schlechte Ware, schlechte Selbstkosten, schlechte Geschäftsergebnisse und Schwierigkeiten auf allen Absatzmärkten.“

Hierauf erhielt Kommerzienrat Röschling am 11. Juni ein Schreiben vom Generaldirektor Guillaume, das in der Uebersetzung wie folgt lautet:

„Mein Herr! Ich habe von Ihrem gestrigen Vortrag bei der Versammlung der deutschen Ingenieure durch die Zeitungen Kenntnis erhalten.“

Ich kann Ihnen die Versicherung geben, daß Ihre Bewertung der Arbeit der französischen Ingenieure im Saargebiet bei diesen nur Mischguten hervorgerufen wird und daß sie dadurch vollkommen unberührt bleiben werden. Was die Grobheit Ihrer Sprache anbelangt, so bin ich berechtigt, Ihnen zu sagen, daß diese weder Ihnen noch Ihrer Zuhörerschaft zur Ehre gereicht. Nehmen Sie, mein Herr, meine Grüße entgegen.

gezeichnet Guillaume.“

Kommerzienrat Röschling hat darauf das nachstehende geantwortet:

„Sehr geehrter Herr! Ihr Handschreiben vom 11. d. M. habe ich erhalten und bin wirklich erstaunt, von einem Franzosen einen Brief in so hollender unhöflicher Form zu bekommen. Es beweist mir allerdings gerade diese Form, daß meine in der Öffentlichkeit erhobenen Vorwürfe ganz offensichtlich nicht ungerechtfertigt waren. Ihr Schreiben und meine Antwort habe ich der Presse übergeben.“

Hochachtungsvoll gez. Röschling.“

Reichsbankdiskont 4%  
Lombard . . . . 5%

## Berliner Börse 13. Juni 1934

Diskontsätze  
New York 2½% Prag 5%  
Zürich 2½% London 2½%  
Brüssel 3½% Paris 2½%  
Warschau 5%

Aktien		heute	vor.
Verkehrs-Aktien		heute	vor.
AG. f. Verkehrsw.	105	105 1/2	
Allg. Lok. u. Strb.	106	106	
Hessing	28 1/2	28	
Hamb. Hochbahn	84 1/2	84	
Nordd. Lloyd	134 1/2	133 1/2	
Bank-Aktien		heute	vor.
Ades.	45 1/2	45 1/2	
Bank f. Br. ind.	100 1/2	101 1/2	
Bank elektr. W.	70 1/2	70 1/2	
Berl. Handelsge.	88	88	
Com. u. Priv.-B.	52 1/2	52 1/2	
Dis. Bank u. Disc.	59 1/2	59 1/2	
Dis. Centralboden	86	86 1/2	
Dis. Goldschid.	100	100	
Dis. Hypothek.-B.	64 1/2	64 1/2	
Dresdner Bank	64 1/2	64 1/2	
Reichsbank	154 1/2	154 1/2	
Industrie-Aktien		heute	vor.
Accum. Fabr.	182 1/2	181 1/2	
A. E. G.	25 1/2	26 1/2	
Allg. Kunststid.	63 1/2	63	
Anhalter Kohlen	98 1/2	92 1/2	
Aschaff. Zellst.	46	45 1/2	
Bayr. Elektr. W.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bemberg	71 1/2	70 1/2	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berliner Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Karlsruh. Ind.	138 1/2	137 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76 1/2	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106	106 1/2	
do. Motoren	131	132	
Bombard.	108 1/2	106	
Berger J. Tiefb.	108 1/2	106	
Berlin. Kindl.	112	111 1/2	
Berl. GubenHut.	113 1/2	110 1/2	
do. Kraft u. Licht	138 1/2	137 1/2	
Beton u. Mon.	81	80	
Brunk. u. Brik.	148 1/2	147	
Brenn. Allg. G.	98	98	
Brenn. Allg. G.	76	76	
Chem. Fabr.	106		



Günstigere Außenhandelsbilanz

42 Millionen Einfuhrüberschuß  
im Mai

Berlin, 18. Juni. Nach den Außenhandelsziffern für den Mai betrug die Einfuhr 379,6 Millionen RM. gegen 398,2 Millionen RM. im April. Der Rückgang um fast 5 v. H. ist ausschließlich mengenmäßig bedingt. Der gewogene Einfuhrdurchschnittswert hat sich auf dem Stand des Vormonats gehalten. An der Verminderung der Gesamteinfuhr, die im ganzen der jahreszeitlichen Tendenz entspricht, sind alle Hauptwarengruppen beteiligt.

Ausschlaggebend war jedoch die Entwicklung der Rohstoffeinfuhr,

die zum ersten Male seit November v. J. wieder abgenommen hat. Sie ging von 253 Millionen im Vormonat auf 240 Millionen RM. zurück. Es ist vor allem die Einfuhr von Wolle sowie in geringerem Umfang die Einfuhr von Flachs, Hanf, Jute und Oelfrüchten zurückgegangen. Bei den übrigen Rohstoffen, insbesondere auch bei solchen, für die Einkaufsverbote erlassen sind, sind nennenswerte Rückgänge nicht eingetreten. Die Einfuhr von Lebensmitteln und Getränken ermäßigte sich von 79 Millionen RM. im Vormonat auf 75,8 Millionen RM., und die von fertigen Waren von 63,3 auf 61,5 Millionen RM. An dem Rückgang der Lebensmitteleinfuhr war aus saisonmäßigen Gründen die Einfuhr von Süßfrüchten und von Fischen und Fischzubereitungen beteiligt.

Die Ausfuhr stieg von 315,8 Millionen RM. im Vormonat auf 337,4 Millionen RM., also um fast 7 v. H. Die Zunahme beruht im wesentlichen auf einer Steigerung der Ausfuhrmengen.

Bei den Fertigwaren waren die Durchschnittswerte weiterhin rückläufig, ein Ausgleich wurde jedoch durch erhöhte Durchschnittswerte bei der Ausfuhr von Rohstoffen und Lebensmitteln herbeigeführt. Die Steigerung der Ausfuhr entfällt lediglich auf fertige Waren, deren Ausfuhr von 239,5 im Vormonat auf 265 Millionen RM. stieg. Wahrscheinlich ist, daß die Steigerung im Mai, wenigstens teilweise, jahreszeitlicher Natur ist. Darüber hinaus ist die Zunahme vermutlich auch als eine Rückwirkung auf den starken Rückschlag im April zu betrachten. An der Steigerung der Fertigwarenausfuhr sind in erster Linie Maschinen (plus 6,6 Mill. RM.), chemische und pharmazeutische Erzeugnisse (plus 5,9 Mill. RM.), Textilfertigerwaren (plus 3,3 Mill. RM.), Eisen- und Stahlwaren (plus 3 Mill. RM.), Papier- und Papierwaren (plus 1,3 Mill. RM.) beteiligt. Die Rohstoffausfuhr ging von 65,7 auf 61,1 Mill. RM. zurück. Die Verminderung entfällt in der Hauptsache auf schwefelsaures Ammoniak (minus 1,7 Mill. RM.) und nichtkohlhaltige Samen (minus 1,1 Mill. RM.).

Die Handelsbilanz schließt demnach im Mai mit einem Einfuhrüberschuß von 42 Millionen RM. gegenüber 82 Millionen RM. im April. Im Mai des vergangenen Jahres betrug der Einfuhrüberschuß noch 89 Millionen RM. Für die ersten fünf Monate des Jahres 1934 beträgt nunmehr der Einfuhrüberschuß rund 178 Millionen RM. An Gold und Silber wurden in den ersten fünf Monaten 1934 294 Millionen RM. mehr aus- als eingeführt.

Auf den Kokereien hat sich die Lage dagegen nur wenig gebessert. Angesichts der hohen Koksbestände, die in Oberschlesien zur Zeit noch immer über eine Erzeugung von sechs Monaten hinausgehen, mußte die Einschränkung der Kokereibetriebe aufrechterhalten bleiben. Der Koksabsatz im Inland hielt sich auf der Höhe des Vorjahres. Der Koksexport wurde durch Währungsschwierigkeiten und Kontingentsfestsetzungen behindert. Bei den Kokereinebenprodukten trat der Aufschwung an einzelnen Stellen in einer befriedigenden Geschäftslage in die Erscheinung. Die Schwefelsäurefabrik auf der Gleiwitzer Grube war das ganze Jahr über in der Hauptsache mit der Belieferung der westoberschlesischen Kokerei-Industrie beschäftigt. Auf den Anlagen der Redenhütte hat sich der Auftragsingang gehoben. Die Borsigwerk AG. hat für ihr am 30. Juni 1933 abgelaufenes Geschäftsjahr eine Dividende von 3 Prozent zur Ausschüttung gebracht.

Die Gewinn- und Verlustrechnung 1933 schließt mit einem Reingewinn von insgesamt 3 283 589,38 RM. ab. Es wird vorgeschlagen, eine Dividende von 5 Prozent auszuschütten.

Frühkartoffelanbau und -absatz

Auch in Deutschland hat nunmehr die Frühkartoffelernte, und zwar zunächst im Rheinland, begonnen. Von der Witterung hängt es ab, wie schnell das Aufnehmen der Kartoffeln nach Osten hin Fortschritte macht. Aus Anlaß des Beginns der Frühkartoffelernte hat der Reichsbeauftragte für die Regelung des Absatzes von Frühkartoffeln auf Grund der Verordnung über den Absatz von Frühkartoffeln vom 17. Februar 1934 unter dem 31. Mai eine besondere Anordnung erlassen. Darin wird bestimmt, daß in der Zeit vom 4. Juni bis 20. Juli d. J. der Absatz von Frühkartoffeln in den geschlossenen Anbaubereichen bestimmter Bezirke über die vom Gebietsbeauftragten bezeichneten Ortssammelstellen und Bezirksvertriebsstellen erfolgt. Ebenfalls mit Wirkung vom 4. Juni sind weiterhin zunächst für die Gebiete Rheinland, Westfalen und Hessen-Nassau Mindestpreise für die Uebergabe an die Verteiler festgesetzt, deren Bekanntgabe durch die Gebietsbeauftragten erfolgt. Nach Bedarf werden auch in den übrigen Bezirken Deutschlands gleichartige Bestimmungen getroffen werden.



Der Frühkartoffelanbau, der im Schaubild auf Grund der Anbauflächenenerhebung vom Vorjahr wiedergegeben ist (die Ergebnisse der Anbauflächenenerhebung von 1934 werden erst in einigen Monaten bekannt), verteilt sich über das gesamte Reichsgebiet, keineswegs nur auf einige klimatisch bevorzugte Gegenden. Auch Deutschland östlich der Elbe hat am Frühkartoffelanbau einen beträchtlichen Anteil. An der Spitze steht Bayern (einschließlich Pfalz) mit einer Anbaufläche von Frühkartoffeln im Umfang von 33 800 ha. Es folgen die preussischen Provinzen Brandenburg mit 23 300 ha, Schlesien mit 23 000 ha, die Provinz Sachsen mit 21 700 ha sowie Hannover mit 20 200 ha. Der Frühkartoffelanbau in Ostpreußen ist mit 17 200 ha ungefähr genau so groß wie der der Rheinprovinz. Die deutsche Frühkartoffelanbaufläche hat in den letzten Jahren insgesamt eine gewisse Erweiterung erfahren, sie ist von 236 500 ha im Jahre 1930 bis auf 245 400 ha im Jahre 1933 gestiegen.

Der Reichspräsident beglückwünscht  
Geheimen Bergrat Hilger

Reichspräsident von Hindenburg hat dem Geheimen Bergrat Dr. h. c. Ewald Hilger zu seinem 75. Geburtstag in einem warm gehaltenen persönlichen Schreiben seine Glückwünsche ausgesprochen.

Die Daimler-Überraschung

Der soeben der Öffentlichkeit vorgelegte Daimler-Benz-Abschluß bildet eine angenehme Überraschung. Nicht nur, daß es der Gesellschaft im Jahre 1933 gelungen ist, einen Gewinn von rund 2 1/2 Millionen RM. herauszuwirtschaften, nachdem sie das Jahr 1932 mit einem Verlust von rund 5 Millionen RM. verlassen hatte, kann sie jetzt die den Aktionären zugewuteten Opfer bedeutend geringer gestalten, als das noch vor wenigen Wochen möglich erschien. Die Verwaltung fordert die Zustimmung nur in dem bescheidenen Verhältnis von 5:3. Beweist schon dieser Vorschlag den zunehmenden Optimismus, den die Leitung hinsichtlich der weiteren Entwicklung des Unternehmens und der deutschen Autoindustrie hegt, so wird er noch unterstrichen, wenn man erfährt, daß im vergangenen Jahr der Daimler-Benz-Umsatz 100 Millionen RM. betragen hat, gegenüber nur 85 Millionen in dem Depressionsjahr 1932. Inzwischen ist das deutsche Automobilgewerbe an der Arbeit, um sich durch den Bau des neuen Volkskraftwagens einen ganz neuen und unübersehbaren Kundenkreis zu erwerben. Das Ziel geht dahin, einen Wagen für 1000 RM. auf den Markt zu bringen, wobei die Betriebskosten für die Haltung des Fahrzeugs nicht höher als 77 RM. pro Monat sein sollen.

Ein günstiges Zeichen für die Entwicklung des Daimler-Unternehmens liegt auch in der Feststellung, daß die Belegschaft seit dem Beginn des Jahres 1934 von rund 14 000 auf rund 20 000

Personen erhöht werden konnte. Seit dem 1. Januar 1933 bezieht sich die Zahl der Neueinstellungen sogar auf rund 11 000. Damit ist aber der Umfang der Arbeitsbeschaffung noch längst nicht erschöpft; denn man darf nicht vergessen, daß neben der Reifenindustrie noch zahlreiche Hilfsgewerbe durch die Wiederbelebung des deutschen Autogewerbes befruchtet werden.

Geschäftsbericht  
der Koks- und Chemische Fabriken AG.

Durch die Wiedererstarung der deutschen Wirtschaft ist auch eine Besserung der Lage der Gesellschaft eingetreten. Bei der Verschiedenartigkeit der Betriebe konnte sich die wirtschaftliche Belebung allerdings nicht auf allen Arbeitsgebieten in gleicher Weise auswirken.

In Oberschlesien hat die Entwicklung der Borsig- und Koks- und Chemische Fabriken AG. und der Gesellschaft zusammengefaßt sind, das Vertrauen gerechtfertigt, mit dem an den Aufbau dieses Gemeinschaftsunternehmens herangegangen wurde. Auf den Borsig-Zechen (Ludwigsglück- und Hedwigswunsch-Grube) konnten Leistung und Förderung den Stand des Vorjahres überschreiten, wenn auch erst die letzten Monate des Jahres eine stärkere Nachfrage nach Industriekohle, verbunden mit größeren Abrufen in Hausbrandsorten, brachten. Auf der Gleiwitzer Grube hielt die stetige Entwicklung weiter an.

Berliner Produktenbörse

(1000 kg)	13. Juni 1934.
Weizen 76/77 kg (Märk.) 79/80 kg	199
Tendenz: stetig	
Roggen 72/73 kg (Märk.)	171
Tendenz: fest	
Gerste Braugerste	—
Brangerste, gute	—
Sommergerste	180—185
Wintergerste	—
Tendenz: stetig	
Hafer Märk.	193—197
Tendenz: fest	
Weizenmehl* 100 kg 26,50—27,25	
Tendenz: stetig	
Roggenmehl* 22,50—23,10	
Tendenz: stetig	
*) plus 50 Pfg. Frachtausgleich	
Weizenkleie	12,00
Tendenz: fest	
Roggenkleie	12,00
Tendenz: fest	
Viktoriaerbsen 50 kg	—
Kl. Speiserbsen	16,50—17,50
Futtererbsen	9,75—11,25
Wicken	7,50—8,00
Leinkuchen	8,40
Trockenschrot	—
Kartoffelflocken	7,45
Kartoffeln, weiße	—
rote	—
blaue	—
gelbe	—
Industrie	—
Fabrik. % Stärke	—

Breslauer Produktenbörse

1000 kg	13. Juni 1934.
Weizen, h. Gew. 75 1/2 kg (schles.)	196
74 kg	—
70 kg	—
68 kg	—
Roggen, schles.	166
74 kg	—
70 kg	—
Hafer	178
48—49 kg	180
Brangerste, feinste	188
gute	—
Sommergerste	178
Industriegerste 68-69 kg	178
65 kg	170
Wintergerste 61/62 kg	—
68/69 kg	—
Tendenz: stetig	
Futtermittel	100 kg
Weizenkleie	—
Roggenkleie	—
Gerstenkleie	—
Tendenz:	
Mehl	100 kg
Weizenmehl (68%)	26
Roggenmehl (61,5%)	22
Auszugmehl	—
Tendenz: stetig	

Breslauer Schlachtviehmarkt

18. Juni 1934	
Der Auftrieb betrug:	624 Rinder 582 Schafe
Ochsen 79 Stück	Andere Kälber
vollfl.ausgem.höchst.Schlachtwertes 1. Jüngere	best. Mast-u.Saugkälber 45—47
2. Jüngere	mittl. Mast-u.Saugkälber 40—44
sonstige vollfleischige 33—34	geringere Saugkälber 35—39
fleischige 29—32	geringe Kälber 25—34
gering genährte 22—28	Lämmer, Hammel und Schafe
Bullen 321 Stück	beste Mastlamm 45—46
1. J. vollfl. h. Schlachtw. 33—34	best. Mastlamm 45—46
sonst. vollfl. od. ausgem. 30—32	Holst. Weidemastlamm. —
fleischige 26—29	beste Jüng. Masthammel 41—44
gering genährte 22—25	Stallmasthammel —
Kühe 381 Stück	Weidemasthammel —
1. J. vollfl. h. Schlachtw. 31—32	mittlere Mastlamm u. 36—40
sonst. vollfl. od. ausgem. 25—30	ältere Mastlamm u. 36—40
fleischige 22—24	ger. Lämmer u. Hammel 32—35
gering genährte 14—21	Schafe
Färsen 124 Stück	beste Schafe —
vollfl. ausgemastete höchsten Schlachtwertes 36	mittlere Schafe 28—33
vollfleischige 31—34	geringe Schafe 25—27
fleischige 29—30	Schweine
gering genährte 22—28	Fettschw. ab. 300 Pfd. LebGew. 46
Fresser 19 Stück	Fleischschweine
mäßig genährte Jungv. —	vollfl. v. 240—300 „ 44—46
Kälber (Sonderklasse) —	200—240 „ 42
Doppelender best. Mast —	160—200 „ 37—40
Geschäftsgang: Rinder, Kälber, Schafe und Schweine langsam.	unter 120 „ —
	Fette Sauen —
	Andere Sauen 37—40
	33—36

Posener Produktenbörse

Posen, 13. Juni.	Roggen O. 15,50—15,75,
Roggen Tr. 15 To. 16,00, Weizen 18,50—18,75,	
Gerste 695—705 17—17,50, Gerste 675—685 16—	
16,50, Weizenkleie 11—11,25, grobe Weizen-	
kleie 11,50—12, Brangerste 18,50—19,50, Roggen-	
mehl 1. Gat. 55% 24—25, 65% 22,50—23,50,	
2. Gat. 55—70 18—19, Weizenmehl 1. Gat. A	
20% 32,25—33,25, B 45% 30,25—31,75, C 60%	
23,50—30,00, D 65% 27—28,25, 2. Gat. 45—65%	
22,25—24,25, Viktoriaerbsen 27—33, gelbe Lu-	

pinen 9,00—10, Speisekartoffeln 4,25—4,50. Rest der Notierungen unverändert. Stimmung standhafter.

Berliner Devisennotierungen

Für drahtlose Auszahlung auf		13. 6.		12. 6.	
		Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pos.		0,610	0,614	0,607	0,611
Canada 1 Can. Doll.		2,527	2,533	2,522	2,528
Japan 1 Yen		0,751	0,753	0,751	0,753
Istanbul 1 türk. Pfd.		2,028	2,032	2,028	2,032
London 1 Pfd. St.		12,615	12,645	12,665	12,695
New York 1 Doll.		2,507	2,513	2,505	2,511
Rio de Janeiro 1 Milr.		0,159	0,161	0,159	0,161
Amst.-Rottd. 100 Gl.		169,73	170,07	169,73	170,07
Athen 100 Drachm.		2,497	2,503	2,497	2,503
Brüssel-Antw. 100 Bl.		58,55	58,67	58,57	58,69
Bukarest 100 Lei		2,488	2,492	2,488	2,492
Danzig 100 Gulden		81,80	81,76	81,80	81,76
Italien 100 Lire		21,61	21,65	21,64	21,68
Jugoslawien 100 Din.		5,684	5,679	5,684	5,679
Kowno 100 Litas		42,12	42,20	42,08	42,16
Kopenhagen 100 Kr.		56,34	56,43	56,54	56,66
Lissabon 100 Escudo		11,49	11,51	11,53	11,55
Oslo 100 Kr.		63,44	63,56	63,66	63,78
Paris 100 Fr.		16,50	16,54	16,50	16,54
Prag 100 Kr.		10,44	10,46	10,44	10,46
Riga 100 Latts		77,42	77,58	77,42	77,58
Schwiz 100 Fr.		81,38	81,54	81,42	81,58
Sofia 100 Leva		3,047	3,053	3,047	3,053
Spanien 100 Peseten		34,29	34,35	34,32	34,38
Stockholm 100 Kr.		65,08	65,22	65,08	65,47
Wien 100 Schill.		47,95	48,05	47,95	48,05
Warschau 100 Zloty		47,25	47,35	47,25	47,35
Tendenz: Pfund und Dollar weiter nachgebend.					

Valuten-Freiverkehr

Berlin, den 13. Juni. Polnische Noten: Warschau 47,25 — 47,35, Kattowitz 47,25 — 47,35, Posen 47,25 — 47,35 Gr. Zloty 47,21 — 47,39

Londoner Metalle (Schlußkurse)

Kupfer: stetig	13. 6.	ausl. entf. Sicht.	13. 6.
Stand. p. Kasse	32 3/4 — 32 1/2	offizieller Preis	11 1/4
3 Monate	33 1/4 — 33 1/2	inoffizieller Preis	11 1/4 — 11 1/2
Settl. Preis	—	ausl. Settl. Preis	11
Elektrolyt	36 — 36 1/4	Zink willig	—
Best selected	36 — 36 1/4	gewöhnl. prompt	—
Elektrolytwarens	36 1/4	offizieller Preis	14 1/2
Zinn: stetig	22 1/2 — 22 3/4	inoffizieller Preis	—
Stand. p. Kasse	22 1/2 — 22 3/4	gew. entf. Sicht.	14 1/2
3 Monate	22 1/2 — 22 3/4	offizieller Preis	14 1/2
Settl. Preis	22 3/4	inoffizieller Preis	14 1/2
Banka	22 3/4	gew. Settl. Preis	14 1/2
Strait	22 3/4	Gold	138 1/2
Blei: kaum stetig	—	Silber (Barren)	19 1/2 — 21 1/2
ausland. prompt	—	Silber-Lief. (Barren)	19 1/2 — 21 1/2
offizieller Preis	10 1/2 — 11	Zinn-Ostenpreis	22 1/2
inoffizieller Preis	10 1/2 — 11		

Berlin, 13. Juni. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Preis für 100 kg in Mark: 47.  
Berlin, 13. Juni. Kupfer 41,5 B., 41 G., Blei 17 B., 16,25 G., Zink 20 B., 19,5 G.

Warschauer Börse

Bank Polski	86,25—85,25
Cukier	20,00—20,25
Lilpop	10,00
Dollar privat	5,27 1/2
New York 5,20	
Belgien 123,76	
Danzig 172,72	
Holland 359,45	
London 26,70	
Paris 34,96	
Prag 22,05	
Schwiz 172,10	
Italien 45,65	
Berlin 200,75	
Stockholm 137,65	
Oslo 134,10	
Bauanleihe	3%
43,80	
Pos. Konversionsanleihe	5%
64,75	
64,50	
Eisenbahnanleihe	5%
58,60	
Dollaranleihe	6%
72,25—72,00	
4%	53,50
Bodenkredite	4 1/2%
47,25	
Tendenz in Devisen uneinheitlich.	

Berliner Börse

Fest  
Berlin, 18. Juni. Mit wenigen Ausnahmen waren die ersten Kurse heute befestigt, der Geschäftsbericht der AEG. enttäuschte (Kurs minus 1%), und Chade-Aktien gaben um etwa 5 Mark nach. Andererseits erreichten Dessauer Gas die 130-Grenze, und Papiere wie Lise-Bergbau, Rheinbraun, Kaliaktien, Konti-Gummi waren um 2 bis 3 Prozent, J. Berger sogar um 4 1/2 Prozent gebessert. Am Montanmarkt zogen Harpener um 1% an. Von chemischen Werten Farben weiter lebhaft und höher, Goldschmidt um 1 1/2 Prozent erholt. Weiter beachtet Allgem. Lokal und Kraft und Berlin-Karlsruher Industriewerke, letztere gewannen im Verlaufe nochmals 2 Prozent. Für Schiffsaktien erhielt sich kleines Interesse, ebenso blieben Reichsbahnvorzugsaktien beachtet und zogen im Verlaufe auf 110% an. Der übrige Rentenmarkt lag dagegen vernachlässigt und eher ruhiger. Dtsch. Anleihen unverändert. Industrieobligationen bis 1/2 Prozent rückgängig. Reichsschuldbuchforderungen und Umtauschdollarbonds nicht ganz einheitlich. Von Auslandsrenten weiter Interesse für Türken. Geld unverändert. Auch nach den ersten Kursen, unter Bevorzugung von Spezialwerten, fester, aber ohne stärkere Geschäftsbelebung. Harpener zogen auf 104 1/4. Berlin-Karlsruher Industriewerke auf 114 1/4. Rheinbraun auf 244 1/4 an. Das Geschäft in Reichsbahnvorzugsaktien blieb anhaltend lebhaft (111), später uneinheitlich. Daimler beispielsweise minus 1 Prozent und auch AEG. erneut um % Prozent nachgebend.  
Kassamarkt uneinheitlich. Bankaktien kleine Abweichungen nach beiden Seiten.

ten. Von Auslandsrenten Türken hauserend. In der zweiten Börsenstunde in einigen Spezialwerten noch stärkere Veränderungen nach beiden Seiten, so beispielsweise Elektrische Lieferungen auf Dividendenbefürchtungen bis auf 84 zurückgehend, BEW. beeinflusst. Chade-Aktien verloren nochmals 2 1/2 bzw. 6 Mark. Auch Kaliwerte etwas gedrückt, andererseits Rheinbraun bis auf 248 1/4 anziehend, Berlin-Karlsruher auf 116 gebessert, Reichsbahnvorzüge anhaltend lebhaft.

Frankfurter Spätbörse

Gut behauptet  
Frankfurt a. M., 13. Juni. AEG. 34%, IG. Farben 145,25, Lahmeyer 120, Rütgerswerke 40%, Schnuckert 92%, Siemens und Halske 142,5, Reichsbahn-Vorzug 111%, Hapag 28, Nordd. Lloyd 34%, Ablösungsanleihe Neubesitz 22,95, Altbesitz 93,75, Reichsbank 154, Buderus 76,75, Klöckner 71, Stahlverein 43.

Breslauer Produktenbörse

Stetig  
Breslau, 13. Juni. Die markttechnische Lage für Brotgetreide ist unverändert stetig. Roggen wird lebhafter gefragt bei wenig veränderten Preisen. Hafer und Gersten begehen nach wie vor freundlicher Beachtung bei anziehender Preisgestaltung. In Mehl entwickelt sich das Geschäft an sich ruhig, aber unzweifelhaft freundlich. Futtermittel werden besser umgesetzt bei höheren Preisen, ebenso Raufutter. Hülsenfrüchte und Olsaaten liefen fest.